



# EPSON AcuLaser M4000 Series

# Brugervejledning

---

NPD3408-00

## Ophavsret og varemærker

Ingen dele af denne udgivelse må reproduceres, gemmes i et hentningssystem eller overføres i nogen form eller med nogen midler, mekanisk, ved fotokopiering, optagelse eller på anden måde, uden forudgående skriftlig tilladelse fra Seiko Epson Corporation. SEIKO EPSON CORPORATION påtager sig intet ansvar i forbindelse med patenter med hensyn til brugen af de oplysninger, der er indeholdt heri. Seiko Epson Corporation påtager sig heller intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge af brugen af de oplysninger, der er indeholdt heri.

Hverken køberen af dette produkt eller tredjemand kan holde Seiko Epson Corporation eller associerede selskaber ansvarlig for skader, tab, omkostninger eller udgifter, som køberen eller tredjemand har pådraget sig som følge af uheld, forkert brug eller misbrug af dette produkt eller uautoriserede modifikationer, reparationer eller ændringer af dette produkt, eller hvis (gælder ikke i USA) Seiko Epson Corporations retningslinjer for betjening og vedligeholdelse ikke er fulgt nøje.

Seiko Epson Corporation og dets associerede selskaber er ikke ansvarlige for skader eller problemer, der opstår på grund af andet ekstraudstyr eller andre forbrugsstofprodukter end dem, der er angivet som Original Epson Products eller Epson Approved Products af Seiko Epson Corporation.

Indeholder Zoran Corporation Integrated Print System (IPS) til emulering af udskriftssprog.



NEST Office Kit Copyright © 1996, Novell, Inc. Alle rettigheder forbeholdes.

En del af den ICC-profil, der er indeholdt i dette produkt, blev udarbejdet af Gretag Macbeth ProfileMaker. Gretag Macbeth er et registreret varemærke tilhørende Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker er et varemærke tilhørende LOGO GmbH.

IBM og PS/2 er registrerede varemærker tilhørende International Business Machines Corporation.

Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> og Windows Vista<sup>®</sup> er registrerede varemærker tilhørende Microsoft Corporation.

EPSON og EPSON ESC/P er registrerede varemærker, og EPSON AcuLaser og EPSON ESC/P 2 er varemærker tilhørende Seiko Epson Corporation.

Monotype er et varemærke tilhørende Monotype Imaging, Inc. registreret hos det amerikanske patent- og varemærkekontor og kan være registreret i visse jurisdiktionsområder.

Produktet UFST<sup>®</sup> (Universal Font Scaling Technology™) er Monotype Imaging's undersystem til gengivelse af scalerbare skrifttyper til printere.

MicroType<sup>®</sup> skrifttypekomprimeringsteknologi fra Monotype Imaging arbejder sammen med skrifttypegengivelsesundersystemet UFST<sup>®</sup> med henblik på en betydelig reduktion af skrifttypefilstørrelser.

Monotype Imaging's MicroType<sup>®</sup> skrifttypeformat er et MicroType-komprimeret skrifttypeformat.

CG Omega, CG Times, Garamond Antiqua, Garamond Halbfett, Garamond Kursiv, Garamond Halbfett Kursiv er varemærker tilhørende Monotype Imaging, Inc. og kan være registreret i visse jurisdiktionsområder.

Albertus, Arial, Coronet, Gill Sans og Times New Roman er varemærker tilhørende The Monotype Corporation registreret hos det amerikanske patent- og varemærkekontor og kan være registreret i visse jurisdiktionsområder.

ITC, Avant Garde, Bookman, Zapf Chancery og Zapf Dingbats er varemærker tilhørende International Typeface Corporation registreret hos det amerikanske patent- og varemærkekontor og kan være registreret i visse jurisdiktionsområder.

Clarendon, Helvetica, Palatino, Times og Univers er varemærker tilhørende Heidelberger Druckmaschinen AG, som kan være registreret i visse jurisdiktionsområder med eksklusiv licens fra Linotype Library GmbH, et fuldt ejet datterselskab af Heidelberger Druckmaschinen AG.

Wingdings er et registreret varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og andre lande.

Marigold er et varemærke tilhørende Arthur Baker og kan være registreret i visse jurisdiktionsområder.

Antique Olive er et varemærke tilhørende Marcel Olive og kan være registreret i visse jurisdiktionsområder.

HP og HP LaserJet er registrerede varemærker tilhørende Hewlett-Packard Company.

PCL er et registreret varemærke tilhørende Hewlett-Packard Company.

Adobe, Adobe-logoet og PostScript3 er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated og kan være registreret i visse retskredse.

*Andre produktnavne, der nævnes heri, er kun til identifikationsformål og kan være varemærker tilhørende deres respektive ejere. Epson fralægger sig enhver rettighed til disse mærker.*

Copyright © 2008 Seiko Epson Corporation. Alle rettigheder forbeholdes.

---

## Operativsystemversioner

Følgende forkortelser anvendes i denne vejledning.

**Windows refererer til Windows Vista, XP, Vista x64, XP x64, 2000, Server 2003 og Server 2003 x64.**

- ☐ Windows Vista refererer til Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition og Windows Vista Business Edition.
- ☐ Windows Vista x64 refererer til Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition og Windows Vista Business x64 Edition.
- ☐ Windows XP refererer til Windows XP Home Edition og Windows XP Professional.
- ☐ Windows XP x64 refererer til Windows XP Professional x64 Edition.
- ☐ Windows 2000 refererer til Windows 2000 Professional.
- ☐ Windows Server 2003 refererer til Windows Server 2003 Standard Edition og Windows Server 2003 Enterprise Edition.
- ☐ Windows Server 2003 x64 refererer til Windows Server 2003 x64 Standard Edition og Windows Server 2003 x64 Enterprise Edition.

# Indholdsfortegnelse

## Ophavsret og varemærker

## Operativsystemversioner

## Sikkerhedsinstruktioner

Sikkerhed . . . . .	12
Advarsler, forholdsregler og bemærkninger . . . . .	12
Sikkerhedsforanstaltninger . . . . .	12
Vigtige sikkerhedsinstruktioner . . . . .	14
Sikkerhedsoplysninger . . . . .	16
Tænd/sluk-forholdsregler . . . . .	18

## Kapitel 1 Bliv bekendt med printeren

Her finder du oplysningerne . . . . .	19
Printerdele . . . . .	20
Set forfra . . . . .	20
Set bagfra . . . . .	21
Inde i printeren . . . . .	22
Betjeningspanel . . . . .	22
Ekstraudstyr og forbrugsstoffer . . . . .	24
Ekstraudstyr . . . . .	24
Forbrugsvarer . . . . .	24

## Kapitel 2 Udskriftsopgaver

Ilægning af papir i printeren . . . . .	25
MP-bakke og nederste standardpapirkassette . . . . .	25
Papirkassetteenhed (ekstraudstyr) . . . . .	28
Valg af outputbakke . . . . .	28
Forside nedad-bakke . . . . .	28
Forside opad-bakke . . . . .	29
Valg og brug af udskriftsmedier . . . . .	30
Etiketter . . . . .	30
Konvolutter . . . . .	31

Tykt papir .....	33
Transparenter .....	34
Brugerdefineret papirstørrelse .....	34
Annullering af et udskriftsjob .....	36
Fra printeren .....	36
Fra computeren .....	36
Indstilling af udskriftskvaliteten .....	37
Sådan bruges indstillingen Automatisk .....	37
Sådan bruges indstillingen Avanceret .....	38
Tilpasning af udskriftsindstillinger .....	38
Tonerbesparelse .....	40
Indstilling af Avanceret layout .....	40
Dupleksudskrivning (med dupleksenheden) .....	40
Ændring af udskriftslayout .....	41
Ændring af udskrifters format .....	42
Udskrivning af vandmærker .....	43
Udskrivning af sidehoved og sidefod .....	45
Udskrivning med et overlay .....	46
Udskrivning med et overlay (med lageret) .....	49
Udskrivning af et kopibeskyttet dokument .....	51
Udskrivning af websider, så de passer til din papirstørrelse .....	53
Brug af funktionen Reserver job .....	53
Sending af udskriftsjobbet .....	54

### **Kapitel 3 Sådan bruges betjeningspanelet**

---

Sådan bruges betjeningspanelets menuer .....	55
Hvornår skal der foretages indstillinger på betjeningspanelet .....	55
Sådan åbnes betjeningspanelets menuer .....	55
Sådan registreres menuer som bogmærker .....	56
Betjeningspanelets menuer .....	57
Informationsmenu .....	57
Systeminformationsmenu .....	58
Papirbakkemenu .....	59
Emuleringsmenu .....	60
Udskrivningsmenu .....	60
Indstillingsmenu .....	63
Nulstillingsmenu .....	67
Menuen Hurtigt udskriftsjob .....	68
Menuen Fortroligt job .....	68
Parallelmenu .....	68
USB-menu .....	70

Netværksmenu . . . . .	71
AUX-menu . . . . .	71
PCL-menu . . . . .	71
PS3-menu . . . . .	73
ESC/P2-menu . . . . .	74
FX-menu . . . . .	76
I239X-menu . . . . .	78
Menu Passwordkonf. . . . .	80
Bogmærkemenu . . . . .	81
Status- og fejlmeddelelser . . . . .	81
Udskrivning og sletning af data for reserveret job . . . . .	92
Sådan bruges menuen Hurtigt udskriftsjob. . . . .	92
Sådan bruges Menuen Fortroligt job . . . . .	93
Udskrivning af et statusark . . . . .	94
Annullering af udskrivning . . . . .	95
Brug af knappen Annuller job . . . . .	95
Brug af Nulstillingsmenu . . . . .	95

#### **Kapitel 4 Installation af ekstraudstyr**

---

Papirkassetteenhed (ekstraudstyr) . . . . .	96
Forholdsregler i forbindelse med håndtering . . . . .	96
Installation af papirkassetteenheden (ekstraudstyr) . . . . .	97
Afmontering af papirkassetteenheden (ekstraudstyr) . . . . .	99
Dupleksenhed . . . . .	99
Installation af dupleksenheden . . . . .	99
Afmontering af dupleksenheden . . . . .	102
Stakker . . . . .	103
Installation af stakkeren . . . . .	103
Afmontering af stakkeren . . . . .	105
Hukommelsesmodul . . . . .	107
Installation af et hukommelsesmodul . . . . .	107
Afmontering af et hukommelsesmodul . . . . .	112
Harddisk . . . . .	113
Installation af harddisken . . . . .	113
Afmontering af harddisken . . . . .	119
Formatering af harddisken . . . . .	119
Interfacekort . . . . .	120
Installation af et interfacekort . . . . .	120
Afmontering af et interfacekort . . . . .	122

## Kapitel 5 Udskiftning af forbrugsvarer

Forholdsregler under udskiftning . . . . .	123
Udskiftningsmeddelelser . . . . .	123
Billedkassette . . . . .	124
Fuserenhed . . . . .	128

## Kapitel 6 Rengøring og transport af printeren

Rengøring af printeren . . . . .	134
Rengøring af optagningsrullen . . . . .	135
Transport af printeren . . . . .	138
Placering af printeren . . . . .	138
Over lange strækninger . . . . .	139
Over korte strækninger . . . . .	140

## Kapitel 7 Fejlfinding

Fjernelse af papirstop . . . . .	141
Forholdsregler i forbindelse med udbedring af papirstop . . . . .	141
Papirstop A (låge A) . . . . .	142
Papirstop A B (låge A eller B) . . . . .	145
Papirstop MP A, Papirstop C1 A, Papirstop C2 A, Papirstop C3 A (alle papirkassetter og låge A) . . . . .	151
Papirstop DM (dupleksenhedslåge) . . . . .	154
Papirstop STK . . . . .	155
Udskrivning af et statusark . . . . .	157
Driftsproblemer . . . . .	157
Klar-indikatoren lyser ikke . . . . .	157
Printeren udskriver ikke (Klar-indikatoren lyser ikke) . . . . .	157
Klar-indikatoren lyser, men der udskrives ikke . . . . .	157
Ekstraudstyret er ikke tilgængeligt . . . . .	158
Den resterende levetid for billedkassetten opdateres ikke (kun Windows-brugere) . . . . .	158
Udskrivningsproblemer . . . . .	158
Skrifttypen kan ikke udskrives . . . . .	158
Udskriften er forvansket . . . . .	159
Udskrivningsplaceringen er ikke korrekt . . . . .	159
Grafik udskrives ikke korrekt . . . . .	159
Transparenter udskrives blanke fra MP-bakken . . . . .	159
Problemer med udskriftskvaliteten . . . . .	160
Baggrunden er mørk eller snavset . . . . .	160
Der er hvide prikker på udskriften . . . . .	160



Udskriftskvaliteten eller tonen er ujævn. . . . .	161
Halvtonebilleder udskrives ujævnt . . . . .	161
Udtværet toner . . . . .	161
Manglende områder på det udskrevne billede . . . . .	162
Der udskrives fuldstændigt blanke sider. . . . .	162
Det udskrevne billede er lyst eller svagt. . . . .	163
Den side, der ikke er udskrevet på, er snavset . . . . .	163
Forringet udskriftskvalitet . . . . .	163
Problemer i forbindelse med hukommelse . . . . .	164
Utilstrækkelig hukommelse til aktuelt job . . . . .	164
Utilstrækkelig hukommelse til at udskrive alle kopier. . . . .	164
Problemer med papirhåndtering . . . . .	164
Papiret indføres ikke korrekt . . . . .	164
Problemer ved brug af ekstraudstyr. . . . .	165
Meddelelsen Ugyldigt AUX-kort vises i LCD-panelet . . . . .	165
Der opstår indførsingsstop, når papirkassetten (ekstraudstyr) benyttes. . . . .	165
Installeret ekstraudstyr kan ikke benyttes. . . . .	165
Afhjælpning af USB-problemer . . . . .	166
USB-tilslutninger . . . . .	166
Windows-operativsystemet. . . . .	166
Installation af printersoftware. . . . .	166
Problemer med netværksforbindelse. . . . .	167
Kan ikke installere software eller drivere. . . . .	167
Kan ikke få adgang til den delte printer . . . . .	167
Status- og fejlmeddelelser . . . . .	168
Annullering af udskrivning . . . . .	168
Problemer med udskrivning i PostScript 3-tilstand. . . . .	169
Printeren udskriver ikke korrekt i PostScript-tilstand . . . . .	169
Printeren udskriver ikke . . . . .	169
Den printerdriver eller printer, du vil bruge, vises ikke i Printerværktøj (Mac OS X 10.3.x og 10.4.x) eller Printercentral (Mac OS X 10.2.x). . . . .	170
Skrifttypen på udskriften afviger fra skrifttypen på skærmen . . . . .	170
Printerskrifttyperne kan ikke installeres . . . . .	170
Kanterne af tekst og/eller billeder er ikke glatte. . . . .	170
Printeren udskriver ikke normalt via USB-porten . . . . .	171
Printeren udskriver ikke normalt via netværkspporten. . . . .	171
Der forekommer en udefineret fejl (kun Macintosh) . . . . .	172
Problemer med udskrivning i PCL6/5-tilstand . . . . .	172
Printeren udskriver ikke . . . . .	172
Printeren udskriver ikke korrekt i PCL-tilstand . . . . .	172
Printeren starter ikke manuel dupleksudskrivning (kun PCL6) . . . . .	173
Skrifttypen på udskriften afviger fra skrifttypen på skærmen . . . . .	173
Kanterne af tekst og/eller billeder er ikke glatte. . . . .	173

## **Kapitel 8 Om printersoftwaren til Windows**

---

Brug af printerdriveren . . . . .	174
Adgang til printerdriveren . . . . .	174
Udskrivning af et statusark . . . . .	175
Angivelse af Udvidede indstillinger . . . . .	175
Angivelse af Valgfrie indstillinger . . . . .	175
Visning af oplysninger om forbrugsvarer . . . . .	175
Bestilling af forbrugsvarer . . . . .	176
Brug af EPSON Status Monitor . . . . .	176
Installation af EPSON Status Monitor . . . . .	176
Adgang til EPSON Status Monitor . . . . .	178
Detaljeret status . . . . .	179
Oplysninger om udskiftningsdele . . . . .	180
Joboplysninger . . . . .	181
Beskedindstillinger . . . . .	183
Bestil online . . . . .	184
Afinstallation af printersoftwaren . . . . .	185

## **Kapitel 9 Om PostScript-printerdriveren**

---

Systemkrav . . . . .	187
Printerhardwarekrav . . . . .	187
Computersystemkrav . . . . .	187
Brug af PostScript-printerdriveren med Windows . . . . .	188
Installation af PostScript-printerdriveren til parallelinterfacet . . . . .	188
Installation af PostScript-printerdriveren til USB-porten . . . . .	189
Installation af PostScript-printerdriveren til netværksinterfacet . . . . .	190
Adgang til PostScript-printerdriveren . . . . .	191
Brug af AppleTalk under Windows 2000 . . . . .	191
Brug af PostScript-printerdriveren med Macintosh . . . . .	192
Installation af PostScript-printerdriveren . . . . .	192
Valg af printer . . . . .	192
Adgang til PostScript-printerdriveren . . . . .	194

## **Kapitel 10 Om PCL6/PCL5-printerdriveren**

---

Om PCL-tilstanden . . . . .	196
Hardwarekrav . . . . .	196
Systemkrav . . . . .	196
Brug af PCL6/PCL5-printerdriveren . . . . .	198
Installation af PCL6-printerdriveren . . . . .	198
Adgang til PCL6-printerdriveren . . . . .	199

## **Bilag A Tekniske specifikationer**

---

Papir . . . . .	200
Anvendelige papirtyper . . . . .	200
Papir, der ikke bør bruges . . . . .	200
Udskriftsområde . . . . .	201
Printer . . . . .	202
Generelt . . . . .	202
Miljømæssigt . . . . .	203
Mekanisk . . . . .	203
Elektrisk . . . . .	204
Standarder og godkendelser . . . . .	204
Interface . . . . .	205
Parallelinterface . . . . .	205
USB-interface . . . . .	205
Ethernet-interface . . . . .	205
Ekstraudstyr og forbrugsstoffer . . . . .	206
Papirkassetteenhed (ekstraudstyr) . . . . .	206
Dupleksenhed . . . . .	207
Stakker . . . . .	208
Hukommelsesmoduler . . . . .	208
Harddisk . . . . .	208
Billedkassette . . . . .	209
Fuserenhed . . . . .	209

## **Bilag B Kundesupport**

---

Kontakt til Kundesupport . . . . .	210
Inden du kontakter Epson . . . . .	210
Hjælp til brugere i Australien . . . . .	210
Hjælp til brugere i Singapore . . . . .	211
Hjælp til brugere i Thailand . . . . .	211
Hjælp til brugere i Vietnam . . . . .	212
Hjælp til brugere i Indonesien . . . . .	212
Hjælp til brugere i Hong Kong . . . . .	213
Hjælp til brugere i Malaysia . . . . .	214
Hjælp til brugere i Indien . . . . .	215
Hjælp til brugere i Filippinerne . . . . .	215

## **Indeks**

---

---

# Sikkerhedsinstruktioner

---

## Sikkerhed

### Advarsler, forholdsregler og bemærkninger

**Advarsler**

skal følges omhyggeligt for at undgå personskader.

**Forholdsregler**

skal følges for at undgå beskadigelse af udstyret.

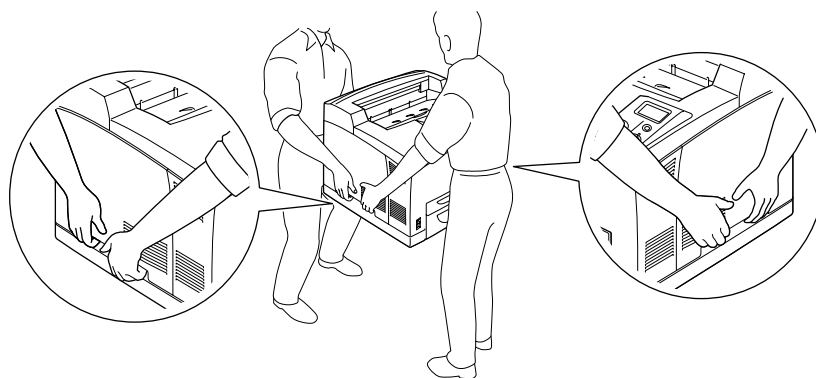
**Bemærkninger**

indeholder vigtige oplysninger og nyttige tip om betjeningen af printeren.

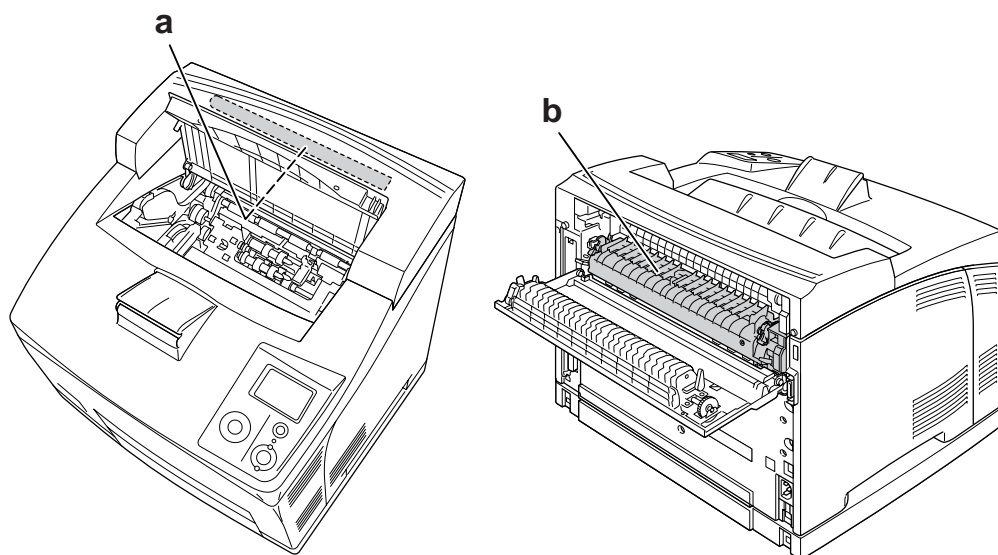
### Sikkerhedsforanstaltninger

Følg altid forholdsreglerne nøje for at garantere sikker og effektiv drift:

- ❑ Da printeren vejer ca. 24 kg med installerede forbrugsvarer, må en enkelt person ikke løfte eller bære den. To personer skal bære printeren ved at løfte den korrekt som vist herunder.



- ❑ Pas på ikke at berøre fuseren, som er mærket **CAUTION HOT SURFACE** eller **CAUTION HIGH TEMPERATURE**, eller de omkringliggende områder. Hvis printeren har været i brug, kan fikseringsenheden og de omgivende områder være meget varme. Hvis det er nødvendigt at berøre et af disse områder, skal du vente 30 minutter for at lade dem afkøle, før du berører dem.



- a. **CAUTION HOT SURFACE**
- b. **CAUTION HIGH TEMPERATURE**

- ❑ Før ikke hånden langt ind i fikseringsenheden, da nogle af de indvendige dele er skarpe og kan forårsage personskade.
- ❑ Undlad at røre ved komponenterne inde i printeren, medmindre det angives i denne vejledning, at du skal gøre det.
- ❑ Tving aldrig printerens komponenter på plads. Selvom printeren er fremstillet til at være robust, kan den blive beskadiget ved hårdhændet håndtering.
- ❑ Ved håndtering af en billedkassette skal den altid placeres på en ren, plan overflade.
- ❑ Forsøg ikke at foretage ændringer ved en billedkassette eller skille den ad. Den kan ikke genfyldes.
- ❑ Rør ikke ved toneren. Undgå at få toner i øjnene.
- ❑ Bortskaf ikke brugte billedkassetter, da de kan eksplodere og forårsage personskade. Bortskaf dem i overensstemmelse med de lokale forskrifter.
- ❑ Hvis der spildes toner, skal du bruge en kost og fejebakke eller en fugtig klud med sæbe og vand til at fjerne den spildte toner. Da de fine partikler kan forårsage brand eller eksplosion, hvis de kommer i kontakt med en gnist, må du ikke bruge en støvsuger.

- ☐ Vent mindst en time, før du bruger en billedkassette, hvis den forinden er flyttet fra kolde til varme omgivelser. Hvis dette undlades, kan der opstå skader på grund af kondensering.
- ☐ Når du fjerner billedkassetten, må den overhovedet ikke udsættes for sollys, og undgå at udsætte den for rumbelysning i mere end fem minutter. Billedkassetten indeholder en lysfølsom tromle. Hvis tromlen udsættes for lys, kan den tage skade, hvilket medfører mørke eller lyse områder på udskrifterne og reducerer tromlens levetid. Hvis billedkassetten skal opbevares uden for printeren i længere tid, skal den tildækkes med et uigennemskinneligt klæde.
- ☐ Pas på ikke at komme til at ridse tromlens overflade. Når du tager billedkassetten ud af printeren, skal du altid placere den på en ren, plan overflade. Undgå at berøre tromlen, da olie fra din hud kan forårsage permanent beskadigelse af tromlens overflade og forringe udskriftskvaliteten.
- ☐ Du opnår den bedst mulige udskriftskvalitet ved at undlade at opbevare billedkassetten på steder, hvor den udsættes for direkte sollys, støv, saltholdig luft eller ætsende gasser (f.eks. ammoniak). Undgå steder, hvor der kan opstå ekstreme eller hurtige temperatur- eller fugtighedsændringer.
- ☐ Opbevar alle forbrugskomponenter uden for børns rækkevidde.
- ☐ Lad ikke fastsiddende papir blive siddende inde i printeren. Dette kan medføre overophedning af printeren.
- ☐ Undlad at slutte printeren til en stikkontakt, som andre apparater er tilsluttet.

## ***Vigtige sikkerhedsinstruktioner***

Læs alle følgende vejledninger før betjening af printeren:

### ***Ved valg af placering og strømkilde til printeren***

- ☐ Placer printeren i nærheden af en stikkontakt, hvor du nemt kan tilslutte og frakoble netledningen.
- ☐ Placer ikke printeren på en ujævn overflade.
- ☐ Placer ikke printeren, så der kan trædes på ledningen.
- ☐ Huller og åbninger i kabinettet og bagsiden eller bunden er til ventilation. De må ikke blokeres eller dækkes. Placer ikke printeren på en seng, sofa, et tæppe eller en lignende overflade eller i en indbygget installation, medmindre der er tilstrækkelig ventilation.
- ☐ Alle interfacestik på printeren er ikke-begrænsede strømkilder.
- ☐ Tilslut alt udstyr til korrekt jordforbundne kontakter. Undgå at bruge kontakte på samme kredsløb som fotokopimaskiner eller airconditionssystemer, som tændes og slukkes med jævne mellemrum.
- ☐ Tilslut printeren til en stikkontakt, der opfylder denne printers strømkrav. Printerens strømkrav fremgår af en etiket, der er anbragt på printeren. Kontakt det lokale elselskab eller forhandleren, hvis du er i tvivl om de lokale strømforsyningspecifikationer.

- ☐ Kontakt en elektriker, hvis det ikke er muligt at sætte vekselstrømsstikket i stikkontakten.
- ☐ Brug den type strømkilde, der er angivet på etiketten. Hvis du ikke er sikker på, hvilken type strømkilde der er tilgængelig, skal du kontakte forhandleren eller det lokale elselskab.
- ☐ Når du slutter dette produkt til en computer eller en anden enhed med et kabel, skal du sikre, at stikkene vender rigtigt. Hvert stik skal vende på en bestemt måde. Hvis et stik vender forkert, når du sætter det i, kan det beskadige begge de enheder, der er tilsluttet via kablet.
- ☐ Hvis du bruger en forlængerledning, skal du sikre, at den samlede nominelle strømstyrke for de produkter, der sluttes til forlængerledningen, ikke overskrider den nominelle strømstyrke for forlængerledningen.
- ☐ Kobl printeren fra stikkontakten, og overlad enhver service til en servicerepræsentant under følgende omstændigheder:
  - A. Når netledningen eller stikket er beskadiget eller trævlet.
  - B. Hvis der er spildt væske ned i den.
  - C. Hvis den har været udsat for regn eller vand.
  - D. Hvis den ikke fungerer normalt, når betjeningsanvisningerne følges. Juster kun de reguleringsenheder, der er omfattet af betjeningsanvisningerne, da forkert justering af andre reguleringsenheder kan medføre beskadigelse, der ofte kræver omfattende reparationsarbejde af en kvalificeret tekniker for at opnå normal funktion igen.
  - E. Hvis den er blevet tabt, eller kabinettet er beskadiget.
  - F. Hvis den udviser en tydelig ændret ydelse, der indikerer behov for service.

### ***Når du bruger printeren***

- ☐ Printeren vejer ca. 24 kg. Den må ikke løftes eller bæres af en enkelt person. Den skal bæres af to personer.
- ☐ Følg alle advarsler og anvisninger, der er angivet på printeren.
- ☐ Tag printerens stik ud af stikkontakten før rengøring.
- ☐ Brug en godt opvredet klud til rengøring, og brug ikke flydende rensedmidler eller sprayrensedmidler.
- ☐ Brug ikke printeren i fugtige omgivelser.
- ☐ Skub aldrig objekter af nogen art gennem hullerne i kabinettet, da sådanne objekter kan berøre farlige strømførende punkter eller kortslutte dele, hvilket kan medføre risiko for brand eller elektrisk stød.
- ☐ Spild aldrig væske af nogen art på printeren.

- ❑ Forsøg aldrig at udføre service, der ikke er udtrykkeligt angivet i dokumentationen, på dette produkt.
- ❑ Juster kun de reguleringsenheder, der er nævnt i betjeningsanvisningerne. Forkert justering af andre reguleringsenheder kan forårsage beskadigelse, der nødvendiggør reparation af printeren hos en kvalificeret servicerepræsentant.

## Sikkerhedsoplysninger

### Netledning



#### Forsigtig:

- ❑ *Kontroller, at strømledningen opfylder de relevante lokale sikkerhedsstandarder. Brug kun den ledning, der følger med produktet. Brug af andre ledninger kan medføre brand eller elektrisk stød. Dette produkts ledning er kun til brug sammen med dette produkt. Anvendelse sammen med andet udstyr kan føre til brand eller elektrisk stød.*
- ❑ *Hvis stikket beskadiges, skal det udskiftes eller repareres af en autoriseret elektriker. Hvis der er sikringer i stikket, skal disse udskiftes med sikringer af korrekt størrelse og mærkekapacitet.*

### Lasersikkerhedsetiketter



#### Advarsel:

*Udførelse af andre procedurer og justeringer end dem, der er angivet i printerdokumentationen, kan medføre eksponering af farlig stråling. Printeren er et klasse 1-laserprodukt som defineret i IEC60825-specifikationerne. Den viste etiket er fastgjort på printerens bagside i lande, hvor dette er påkrævet.*





## ***Intern laserstråling***

Maks. gennemsnitlig strålekraft: 10 mW ved laseråbningen

Bølgelængde: 775 til 800 nm

Dette er en laserdiodesamling af klasse III b med usynlig laserstråle. Printerhovedet er IKKE ET SERVICEEMNE, og må ikke åbnes under nogen omstændigheder. Der er fastgjort yderligere en sikkerhedsetiket inden i printeren.

## ***Sikkerhed i forbindelse med ozon***

### ***Ozonemission***

Laserprintere danner ozongas som et biprodukt af udskrivningsprocessen. Ozon produceres kun, mens printeren udskriver.

### ***Grænseværdi for ozoneksponering***

Den anbefalede grænseværdi for ozoneksponering er 0,1 dele pr. million (ppm) udtrykt som en gennemsnitlig tidsvægtet koncentration over en periode på otte (8) timer.

Epson-laserprinteren danner mindre end 0,1 dele pr. million ved otte (8) timers kontinuerlig udskrivning.

### ***Reducering af risikoen***

Du bør undgå følgende situationer for at minimere risikoen for eksponering med ozon:

- ☐ Brug af flere laserprintere på begrænset plads
- ☐ Brug i omgivelser med ekstrem lav fugtighed
- ☐ Dårlig udluftning af rum
- ☐ Langvarig, kontinuerlig udskrivning sammen med en af ovennævnte

### ***Placering af printer***

Printeren bør placeres, så de afgivne gasser og varme:

- ☐ Ikke blæses direkte ind i brugerens ansigt
- ☐ Sendes direkte ud af bygningen, hvor dette er muligt

## ***Tænd/sluk-forholdsregler***

Sluk ikke printeren:

- ☐ Når printeren er tænd, vent da til der vises **Ready** (Klar) i LCD-panelet.
- ☐ Mens indikatoren **Klar** blinker.
- ☐ Mens **Data**-indikatoren er tændt eller blinker.
- ☐ Under udskrivningen.

## Kapitel 1

---

# Bliv bekendt med printeren

---

---

## Her finder du oplysningerne

---

### Installationsvejledning

Indeholder oplysninger om samling af printeren og installation af printersoftware.

### Brugervejledning (denne vejledning)

Indeholder detaljerede oplysninger om printerens funktioner, ekstraudstyr, vedligeholdelse, fejlfinding og tekniske specifikationer.

### Netværksvejledning

Giver netværksadministratorer oplysninger om printerdriver- og netværksindstillinger. Denne guide skal installeres på din computers harddisk fra cd'en med netværkssværktøjer, før den kan åbnes.

\* Cd-rom'en med netværkssværktøjer følger muligvis ikke med produktet i nogle lande. I så fald kan du installere netværksvejledningen fra software-cd-rom'en.

### Vejledning i papirstop

Indeholder løsninger på papirstopproblemer i printeren, som du kan have behov for at læse med jævne mellemrum. Vi anbefaler, at du udskriver denne vejledning og opbevarer den i nærheden af printeren.

### Skrifttypevejledning

Indeholder oplysninger om skrifttyper, som bruges i printeren. Du skal kopiere denne vejledning, før du kan åbne den direkte, fra følgende bibliotek på software-cd-rom'en.

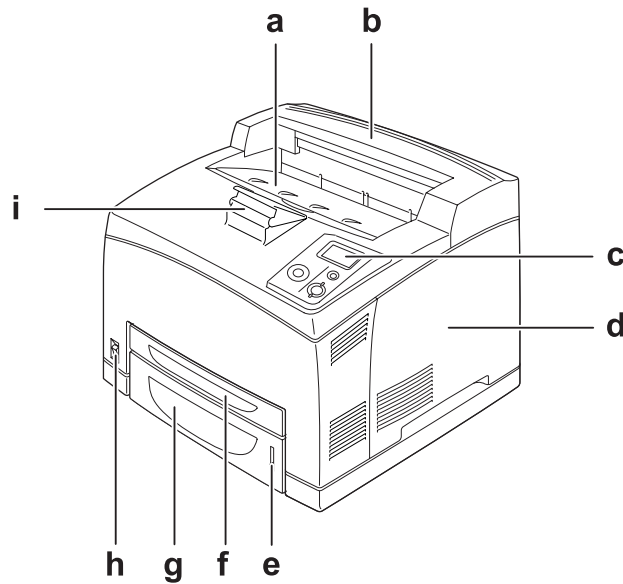
Til Windows: /COMMON/MANUAL/ENG/FNTG

### Online Hjælp til printersoftware

Klik på **Help (Hjælp)** for at få detaljerede oplysninger og instruktioner om den printersoftware, der styrer printeren. Online Hjælp installeres automatisk, når du installerer printersoftware.

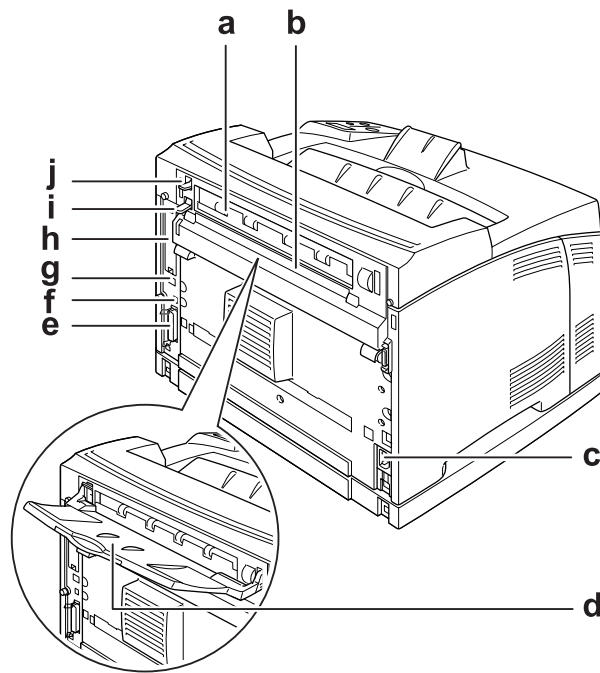
## Printerdele

### Set forfra



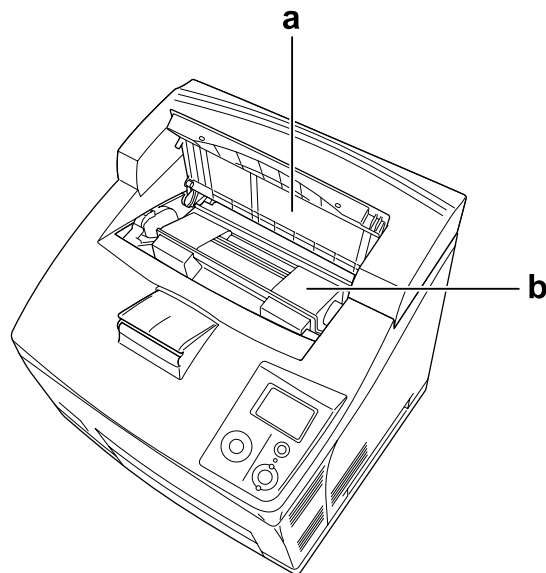
- a. forside nedad-bakke
- b. topdæksel
- c. betjeningspanel
- d. højre sidelåge
- e. papirindikator
- f. MP-bakke
- g. nederste standardpapirkassette
- h. hovedafbryder
- i. papirstøtte

## Set bagfra



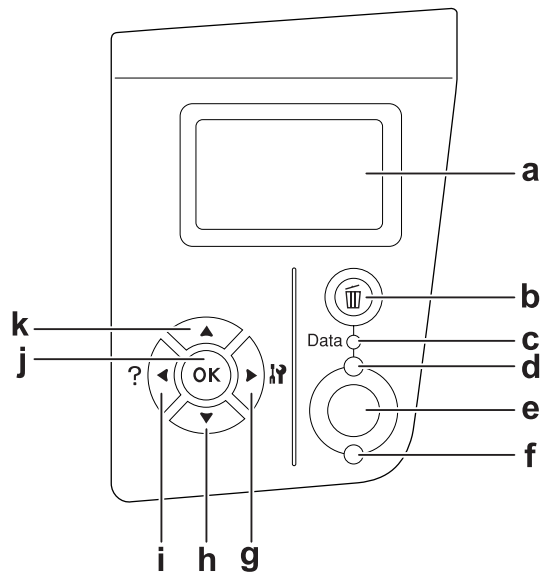
- a. låge B
- b. øverste ekstraustyrsafdækning
- c. AC-stik
- d. forside opad-bakke
- e. parallelinterfacestik
- f. USB-interfacestik
- g. Ethernet-interfacestik
- h. afdækning for interfacekortåbning type B
- i. arm til låge B
- j. arm til papirsti

## Inde i printeren



- a. låge A
- b. billedkassette

## Betjeningspanel



- |    |                                 |   |
|----|---------------------------------|---|
| a. | LCD-panel                       | Viser printerstatusmeddelelser og betjeningspanelets menuindstillinger.   |
| b. | Knappen <b>Annuller job</b>     | Tryk på denne knap én gang for at annullere det aktuelle udskriftsjob.<br>Tryk på knappen, og hold den nede i over to sekunder for at slette alle job fra printerens hukommelse.  |
| c. | <b>Data</b> -indikator (grøn)   | Lyser, når der er lagret data i udskriftsbufferen (den del af printerens hukommelse, der er reserveret til modtagelse af data), som endnu ikke er udskrevet.<br>Blinker, når printerens behandler data.<br>Slukket, når der ikke er data i udskriftsbufferen. |
| d. | <b>Klar</b> -indikator (grøn)   | Lyser, når printere er klare, for at vises at printerens er klar til at modtage og udskrive data<br>Slukket når printerens ikke er klar.  |
| e. | <b>Start/Stop</b> -knap         | Når printerens udskriver, stoppes udskrivningen ved at trykke på denne knap.<br>Når fejlindikatoren blinker, slettes fejlen, og printerens skifter til klar-status, når der trykkes på denne knap.  |
| f. | <b>Fejl</b> -indikator (orange) | Lyser eller blinker, hvis der er opstået en fejl.   |
| g. | <b>Enter</b> -knap              | Brug disse knapper til at få adgang til betjeningspanelets menuer, hvor du kan foretage printerindstillinger og kontrollere status for forbrugsvare. Se "Sådan bruges betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i brugen af disse knapper.   |
| h. | <b>Ned</b> -knap                |   |
| i. | <b>Tilbage</b> -knap            |   |
| j. | <b>OK</b> -knap                 |   |
| k. | <b>Op</b> -knap                 |   |

## Ekstraudstyr og forbrugsstoffer

### Ekstraudstyr

Du kan gøre printeren endnu mere fleksibel ved at installere følgende ekstraudstyr.

- ☐ Papirkassette til 550 ark (C12C802471)  
Denne kassette øger papirindføringskapaciteten til op til 550 ark papir. Du kan installere i alt to enheder.
- ☐ Dupleksenhed (C12C802481)  
Denne enhed gør det muligt at udskrive på begge sider af papiret.
- ☐ Stakker (C12C802111)  
Denne enhed giver forskydningsfunktionen. Udskrifterne lægges i forskudte stakke. Stakkeren kan stakke op til 500 ark papir.
- ☐ Harddisk (C12C824172)  
Med harddisken som ekstraudstyr udvides printerens kapacitet, så du kan udskrive komplekse og store udskriftsjob med høj hastighed. Dette ekstraudstyr giver dig også mulighed for at bruge funktionen Reserver job. Med funktionen Reserver job kan du lagre job på printerens harddisk og udskrive dem senere direkte fra printerens betjeningspanel.
- ☐ Hukommelsesmodul  
Dette ekstraudstyr øger printerens hukommelse, og du får mulighed for at udskrive komplekse dokumenter med meget grafik. Printerens RAM kan udvides op til 576 MB ved at isætte yderligere to stk. 256 MB RAM DIMM.

**Bemærk:**

*Kontroller, at det DIMM, du køber, er kompatibelt med EPSON-produkter. Du kan få yderligere oplysninger ved at henvende dig i den forretning, hvor du har købt printeren, eller ved at kontakte en kvalificeret EPSON-servicerepræsentant.*

### Forbrugsvarer

Levetiden for følgende forbrugsstoffer overvåges af printeren. Printeren gør dig opmærksom på, hvornår der skal foretages udskiftning.

Produktnavn	Produktkode
Billedkassette	1170
Fuserenhed (110-120 V)	3037
Fuserenhed (220-240 V)	3038



## Kapitel 2

# Udskriftsopgaver

## Ilægning af papir i printeren

I dette afsnit beskrives ilægning af papir. Se også "Valg og brug af udskriftsmedier" på side 30, hvis du bruger specialmedier, f.eks. transparenter eller konvolutter. Se "Papir" på side 200 for at få specifikationer eller nærmere oplysninger om papirtyper og størrelser.

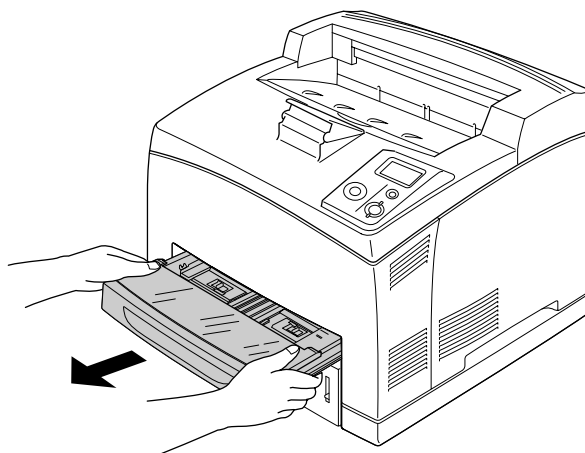
## MP-bakke og nederste standardpapirkassette

MP-bakken (multifunktionsbakken) og den nederste standardpapirkassette er de papirkilder, der er tilgængelige for forskellige typer papir såsom etiketter, konvolutter, tykt papir og transparenter.

**Bemærk:**

- ☐ Se "Konvolutter" på side 31 vedrørende ilægning af konvolutter.
- ☐ MP-bakken kan kun sættes i den øverste kassetteåbning, og den nederste standardpapirkassette kan kun sættes i den nederste kassetteåbning. Sæt dem ikke i andre åbninger med magt.
- ☐ Fremgangsmåden for ilægning af papir i den nederste standardpapirkassette er den samme som for MP-bakken.

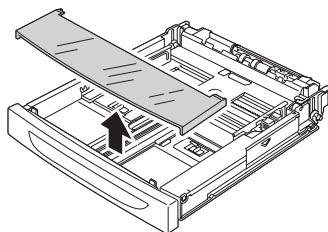
1. Træk MP-bakken ud.



**Bemærk:**

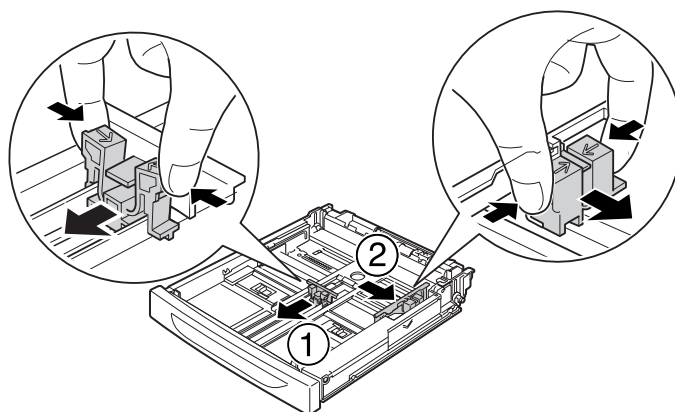
Ved udtrækning af den nederste standardpapirbakke skal den hæves og trækkes ud i en vinkel.

2. Tag låget af MP-bakken.

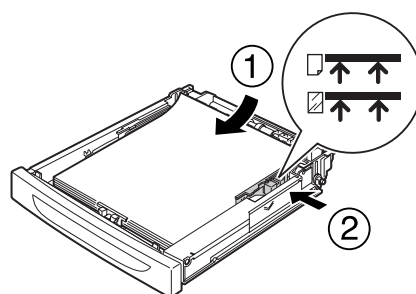


3. Juster kassetens størrelse det det papir, du lægger i.

Skub sidepapirstyret udad, mens du klemmer sammen på grebet. Skub derefter endepapirstyret, mens du klemmer sammen på grebet, så det passer til det papir, du lægger i.



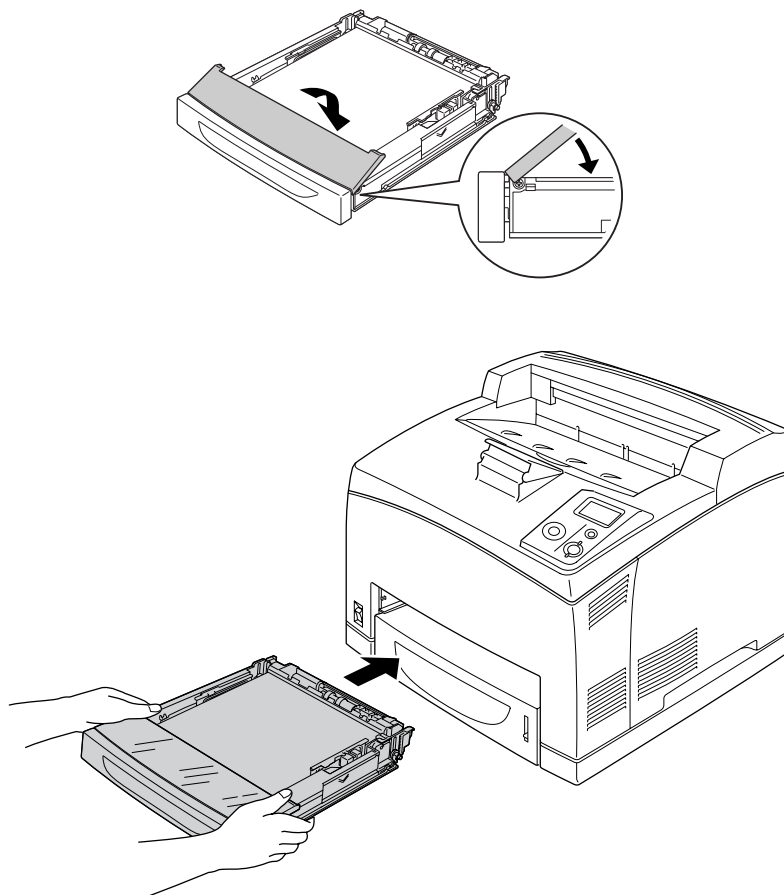
4. Læg en stak af det ønskede papir midt i papirkassetten med udskriftssiden opad. Skub derefter sidepapirstyret, mens du klemmer sammen på grebet, så det ligger tæt and mod højre side af stakken.



**Bemærk:**

Læg ikke mere papir i end op til det øverste grænsemærke, og læg ikke transparenter i under det nederste grænsemærke.

5. Sæt MP-bakken i igen, og kontroller, at den forreste kant er lige og så langt inde som muligt. Og sæt kassetten i printeren i igen.



**Bemærk:**

Følgende papirstørrelser registreres automatisk. Brug betjeningspanelet til indstilling af papirstørrelsen ved ilægning af andre papirstørrelser eller fastlæggelse af papirstørrelsen uanset den ilagte papirstørrelse. Se "Papirbakkemenu" på side 59, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

MP-bakke:	A4, A5, B5, Letter (LT), Legal (LGL), Executive (EXE), Government Legal (GLG)
Nederste standardpapirkassette:	A4, A5, B5, LT, LGL, EXE, GLG

6. Vælg outputbakke. Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "Valg af outputbakke" på side 28.

## **Papirkasetteenhed (ekstraudstyr)**

De papirstørrelser og -typer, der understøttes af papirkassetten til 550 ark (ekstraudstyr), er de samme som for den nederste standardpapirkasette.

Fremgangsmåden ved ilægning af papir er også den samme som for den nederste standardpapirkasette. Se "MP-bakke og nederste standardpapirkasette" på side 25 for at få yderligere oplysninger.

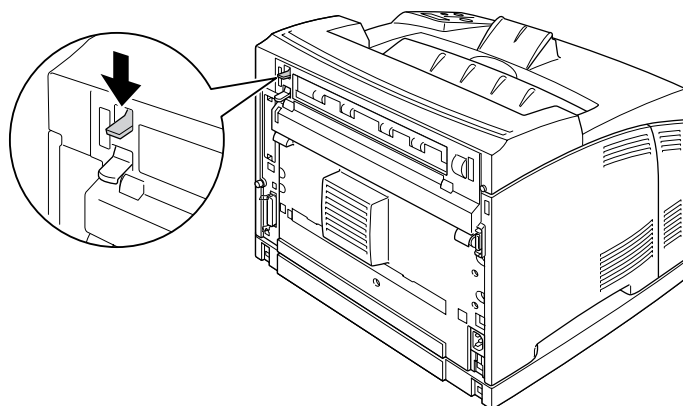
---

## **Valg af outputbakke**

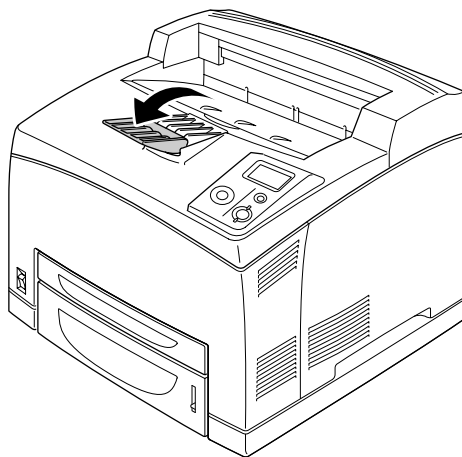
### **Forside nedad-bakke**

Alle typer og størrelser understøttet papir kan bruges. Der kan stakkes op til 500 ark, når der bruges almindeligt papir.

1. Tryk armen til papirstien ned.



2. Træk papirstøtten ud, så den passer til den størrelse papir, der er lagt i MP-bakken eller den nederste papirkassette, så udskrifterne ikke glider af printeren.

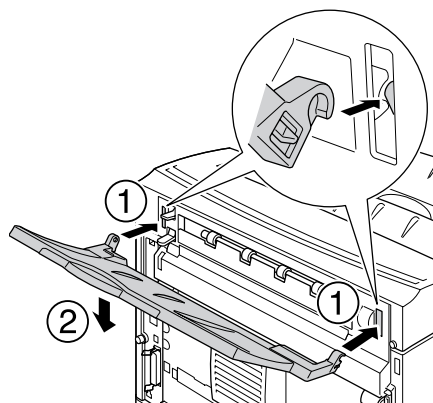


## ***Forside opad-bakke***

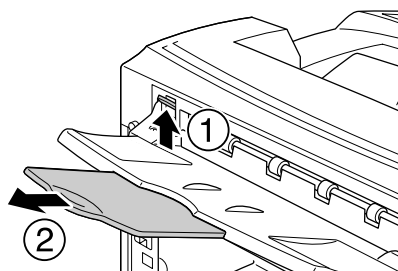
Alle typer og størrelser understøttet papir kan bruges. Der kan stakkes op til 70 ark, når der bruges almindeligt papir.

### ***Isætning af forside opad-bakke***

1. Sæt højre og venstre tappe på forside opad-bakken i hullerne bag på printeren.



2. Træk armen til papirstien opad, og træk forlængerbakken ud.



## Valg og brug af udskriftsmedier

Du kan bruge specialmedier såsom etiketter, konvolutter, tykt papir og transparenter.

Ved ilægning af specialmedier skal du foretage papirindstillinger. Du kan også foretage disse indstillinger i betjeningspanelets Tray Menu (Papirbakkemenu). Se "Papirbakkemenu" på side 59.

### **Bemærk:**

*Da kvaliteten af bestemte papirmærker og -typer når som helst kan ændres af producenten, kan EPSON ikke garantere kvaliteten af nogen medietype. Afprøv altid mediet inden indkøb af større mængder eller udskrivning af større job.*

## Etiketter

### Anvendelige etiketter:

- ☐ Etiketter, der er beregnet til sort-hvid-laserprintere eller sort-hvid-kopimaskiner
- ☐ Etiketter, der dækker hele påklæbningsarket uden afstand mellem de enkelte etiketter

### Tilgængelige papirkilder:

- ☐ MP tray (MP-bakke)
- ☐ Nederste standardkassette
- ☐ Ekstra nederste kassette

**Printerdriverindstillinger:**

- Paper Size (Papirstørrelse): A4, LT
- Paper Source (Papirkilde): MP-bakke, Kasette 1, Kasette 2, Kasette 3
- Paper Type (Papirtype): Labels (Etiketter)

**Bemærk:**

- ☐ *Afhængigt af etiketkvaliteten, udskrivningsmiljøet eller udskrivningsmåden er der risiko for, at etiketterne krølles ved udskrivning. Foretag en prøveudskrivning, inden du udskriver på et stort antal etiketter.*
- ☐ *Dupleksudskrivning er ikke tilgængelig i forbindelse med etiketter.*
- ☐ *Pres et ark papir mod oversiden af hvert etiketark. Hvis papiret klæber fast til arket, skal du ikke bruge de pågældende etiketter i printeren.*

**Konvolutter****Anvendelige konvolutter:**

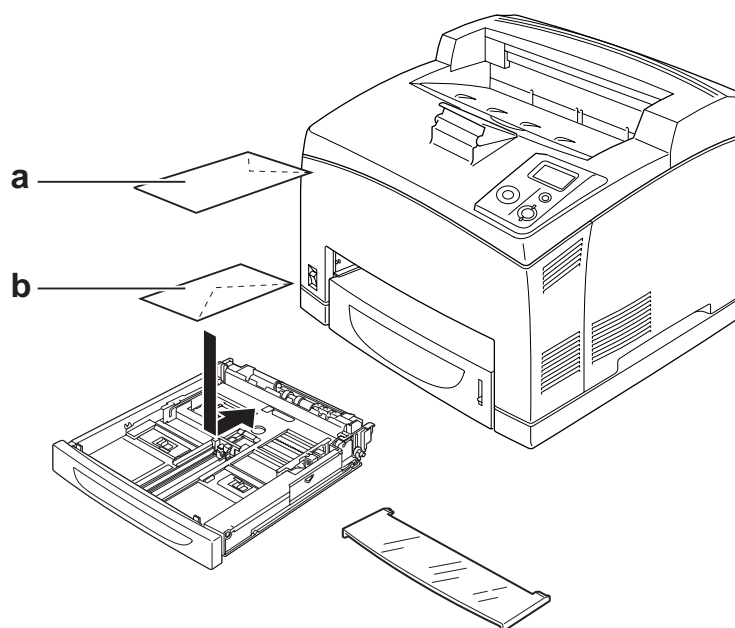
- ☐ Konvolutter uden lim eller tape

**Forholdsregler**

*Brug ikke rudekuverter. Plastikket på de fleste rudekonvolutter smelter.*

**Tilgængelige papirkilder:**

- ☐ MP tray (MP-bakke)
- ☐ Nederste standardkasette
- ☐ Ekstra nederste kasette



- a. C5, IB5
- b. Mon, DL, C6, C10

**Printerdriverindstillinger:**

Paper Size (Papirstørrelse): Mon, C10, DL, C6, IB5

Paper Source (Papirkilde): MP-bakke, Kasette 1, Kasette 2, Kasette 3

Paper Size (Papirstørrelse): C5

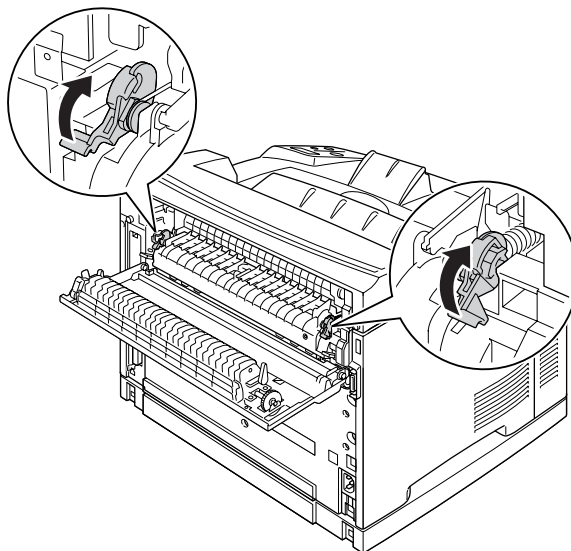
Paper Source (Papirkilde): MP-bakke

**Bemærk:**

- ☐ Afhængigt af konvolutkvaliteten, udskrivningsmiljøet eller udskrivningsmåden er der risiko for, at konvolutterne krølles ved udskrivning. Foretag en prøveudskrivning, inden du udskriver på et stort antal konvolutter.
- ☐ Dupleksudskrivning er ikke tilgængelig i forbindelse med konvolutter.



- ❑ Når udskrevne konvolutter krølles, skal du åbne låge B og trække armene til ændring af papirfremføringstryk op på begge sider af fuserenheden, til de står lodret. Den kan reducere krølningen af konvolutterne. Husk at sætte armene nedad igen, når du bruger andet papir end konvolutter.



#### **Advarsler**

Medmindre denne vejledning specifikt angiver andet, må der ikke røres ved fuseren, der er mærket **CAUTION HIGH TEMPERATUR**, eller de omgivende områder. Hvis printeren har været i brug, kan fuseren og de omgivende områder være meget varme. Hvis det er nødvendigt at berøre et af disse områder, skal du vente 30 minutter for at lade dem afkøle, før du berører dem.

## **Tykt papir**

### **Tilgængelige papirkilder:**

- ❑ MP tray (MP-bakke)
- ❑ Nederste standardkassette
- ❑ Ekstra nederste kassette

**Printerdriverindstillinger:**

Paper Size (Papirstørrelse): A4, A5, B5, LT, HLT, EXE, LGL, GLG, GLT, F4

Paper Source (Papirkilde): MP-bakke, Kasette 1, Kasette 2, Kasette 3

Paper Type (Papirtype): Tykt (for 106 til 159 g/m<sup>2</sup> papir) eller Ekstratykt (for 160 til 216 g/m<sup>2</sup> papir)

***Transparenter*****Tilgængelige papirkilder:**

- ☐ MP tray (MP-bakke)
- ☐ Nederste standardkasette
- ☐ Ekstra nederste kasette

**Printerdriverindstillinger:**

Paper Size (Papirstørrelse): A4, LT

Paper Source (Papirkilde): MP-bakke, Kasette 1, Kasette 2, Kasette 3

Paper Type (Papirtype): Transparent

***Brugerdefineret papirstørrelse*****Tilgængelige papirstørrelser:**

- ☐ 76,2 × 127,0 mm til 215,9 × 355,6 mm

**Tilgængelige papirkilder:**

- ☐ MP tray (MP-bakke)

**Printerdriverindstillinger:**

Paper Size (Papirstørrelse): User Defined Size (Brugerdefineret størrelse)

Paper Source (Papirkilde): MP-bakke

Paper Type (Papirtype): Normalt, Tykt eller Ekstratykt

**Bemærk:**

*Afhængigt af kvaliteten af papiret der ikke er standard, udskrivningsmiljøet eller udskrivningsmåden er der risiko for, at papiret forskydes ved udskrivning. Foretag en prøveudskrivning, inden du udskriver på meget papir, der ikke er standard.*

**Bemærk:**

- ☐ Hvis du bruger Windows, skal du åbne printerdriveren og derefter vælge **User Defined Size (Brugerdefineret størrelse)** i listen Paper Size (Papirstørrelse) under fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger). Juster indstillingerne for papirbredde, papirlængde og enhed i dialogboksen User Defined Paper Size (Brugerdefineret papirstørrelse), så de passer til den brugerdefinerede papirstørrelse. Klik derefter på **OK**, hvorefter den brugerdefinerede papirstørrelse gemmes.
- ☐ De lagrede papirstørrelser indstillinger kan kun bruges sammen med den printerdriver, de er gemt til. Selvom der er indstillet flere printernavn for en printerdriver, kan indstillingerne kun være tilgængelige for det printernavn, du gemte indstillingerne i.
- ☐ Ved deling af printeren på et netværk kan du ikke oprette Brugerdefineret størrelse på klienten.
- ☐ Hvis du ikke kan bruge printerdriveren som forklaret herover, kan du foretage denne indstilling på printeren ved at åbne betjeningspanelets Printing Menu (Udskrivningsmenu) og vælge CTM (brugerdefineret) som indstilling for Page Size (Sidestørrelse) setting.

---

## annullering af et udskriftsjob

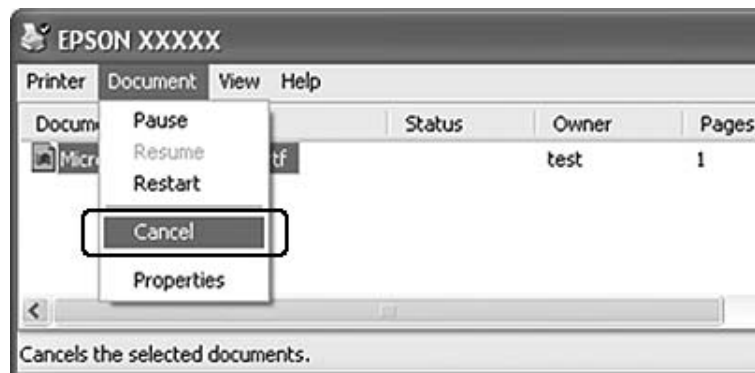
### Fra printeren

Tryk på knappen  **Annuller job** på printerens betjeningspanel.

### Fra computeren

#### Windowsbrugere

Dobbeltklik på printerikonet på proceslinjen. Marker jobbet på listen, og klik derefter på **Cancel (Annuller)** i menuen Dokument.



## Indstilling af udskriftskvaliteten

Du kan ændre udskriftskvaliteten ved hjælp af indstillinger i printerdriveren.

I indstillingen Automatic (Automatisk) kan du vælge en udskrivningstilstand, der passer til formålet. Printerdriveren foretager de optimale indstillinger afhængig af den valgte udskriftstilstand. I indstillingen Advanced (Avanceret) er der flere indstillingsmuligheder.

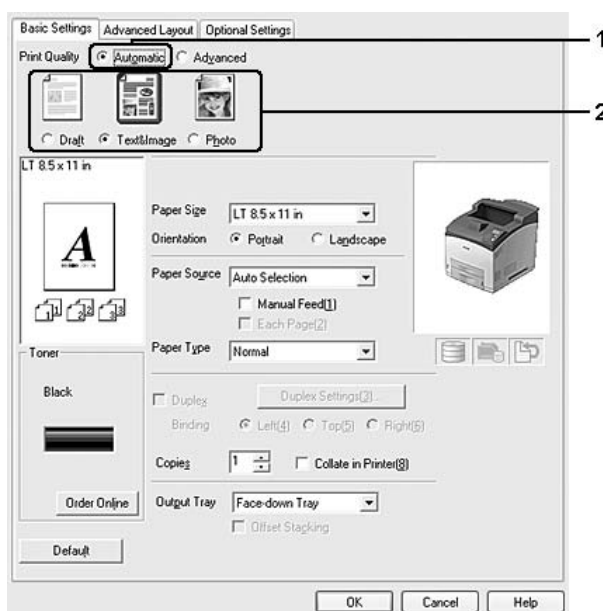
### Bemærk:

I onlinehjælpen til printerdriveren kan du finde detaljer om printerdriverindstillinger.

## Sådan bruges indstillingen Automatisk

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)**.
2. Klik på **Automatic (Automatisk)**, og vælg derefter den ønskede udskriftskvalitet.

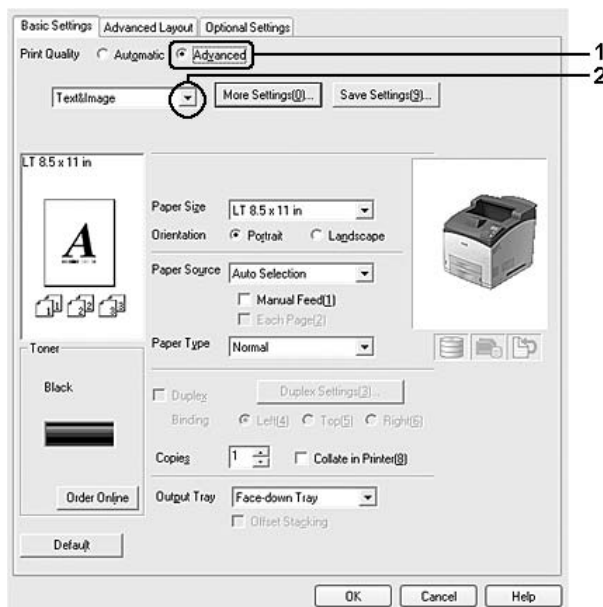


3. Klik på **OK**.

## Sådan bruges indstillingen Avanceret

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)**.
2. Vælg **Advanced (Avanceret)**. Vælg derefter den indstilling på listen, der passer bedst til den dokument- eller billedtype, du vil udskrive.



Hvis du vælger en foruddefineret indstilling, foretages andre indstillinger som f.eks. Print Quality (Udskriftskvalitet) og Graphics (Grafik) automatisk. Ændringer vises på den aktuelle indstillingsliste i dialogboksen Setting Information (Indstillingsoplysninger), som du kan åbne ved at trykke på knappen **Setting Info. (Indstillingsoplysninger...)** under fanen Optional Settings (Valgfrie indstillinger).

## Tilpasning af udskriftsindstillinger

Hvis du vil ændre detaljerede indstillinger, skal du angive indstillingerne manuelt.

### Bemærk:

Indstil *Print Quality (Udskriftskvalitet)* til **Maximum (Maksimum)** for at udskrive i højeste opløsning.

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)**.

2. Klik på **Advanced (Avanceret)**, og klik derefter på **More Settings (Flere indstillinger)**.
3. Foretag de relevante indstillinger. I onlinehjælpen kan du finde oplysninger om de enkelte indstillinger.
4. Klik på **OK**.

## Lagring af indstillingerne

Du kan gemme dine brugerdefinerede indstillinger.

### Bemærk:

- ☐ Du kan ikke bruge navnet på en foruddefineret indstilling til en brugerdefineret indstilling.
- ☐ De lagrede brugerdefinerede indstillinger kan kun bruges sammen med den printerdriver, de er gemt til. Selvom der er indstillet flere printernavn for en printerdriver, kan indstillingerne kun være tilgængelige for det printernavn, du gemte indstillingerne i.
- ☐ Du kan ikke slette foruddefinerede indstillinger.

## Windowsbrugere

### Bemærk:

Ved deling af en printer på et netværk, er Save Settings (Gem indstillinger) udtonet, og du kan ikke foretage en brugertilpasset indstilling på klienten.

1. Klik på fanen **Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)**.
2. Vælg **Advanced (Avanceret)**, og klik derefter på **Save Settings (Gem indstillinger)** for at åbne dialogboksen Custom Settings (Brugerdefinerede indstillinger).
3. Indtast et navn for de brugerdefinerede indstillinger i boksen Name (Navn), og klik derefter på **Save (Gem)**.

Dine indstillinger vises i listen under fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger).

### Bemærk:

For at slette en brugerdefineret indstilling skal du følge trin 1 og 2, vælge indstillingen i dialogboksen Custom Settings (Brugerdefinerede indstillinger) og derefter klikke på **Delete (Slet)**.

Du kan oprette nye indstillinger i dialogboksen More Settings (Flere indstillinger). Når du opretter nye indstillinger, vises Custom Settings (Brugerdefinerede indstillinger) i listen under fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger). I så til fælde overskrives den oprindelige indstilling ikke. Gem de nye indstillinger under et nyt navn.

## ***Tonerbesparelse***

Hvis du vil reducere tonerforbruget i forbindelse med udskrivning af dokumenter, kan du udskrive kladder i tilstanden Tonerbesparelse.

1. Klik på fanen **Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)**.
2. Vælg **Advanced (Avanceret)**, og klik derefter på **More Settings (Flere indstillinger)** for at åbne dialogboksen More Settings (Flere indstillinger).
3. Marker afkrydsningsfeltet **Toner Save**, og klik derefter på **OK**.

---

## ***Indstilling af Avanceret layout***

### ***Dupleksudskrivning (med dupleksenheden)***

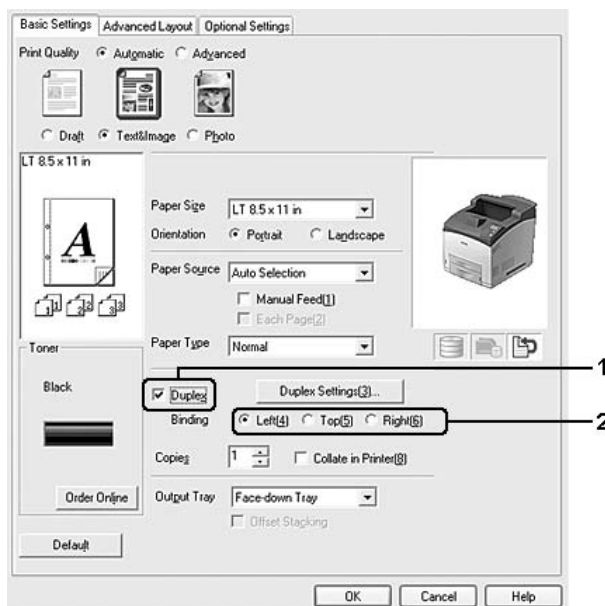
Denne funktion gør det muligt automatisk at udskrive på begge sider af papiret ved at installere dupleksenheden (ekstraudstyr).

#### **Windowsbrugere**

1. Klik på fanen **Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)**.



2. Marker afkrydsningsfeltet **Duplex (Dupleks)**, og vælg derefter **Left (Venstre)**, **Top (Øverst)** eller **Right (Højre)** som indbindingsposition.



**Bemærk:**

Afkrydsningsfeltet **Duplex (Dupleks)** vises kun, når printerdriveren registrerer dupleksenheden. Hvis den ikke registreres, skal du kontrollere, at ekstraudstyret er markeret som **Installed (Installeret)** i fanen **Optional Settings (Valgfrie indstillinger)**. Opdater om nødvendigt oplysningerne om installeret ekstraudstyr manuelt. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

3. Hvis du vil foretage detaljerede indstillinger, skal du klikke på **Duplex Settings (Dupleksindstillinger)** for at åbne dialogboksen Duplex Settings (Dupleksindstillinger).
4. Foretag de relevante indstillinger. I onlinehjælpen kan du finde oplysninger om de enkelte indstillinger.
5. Klik på **OK**.

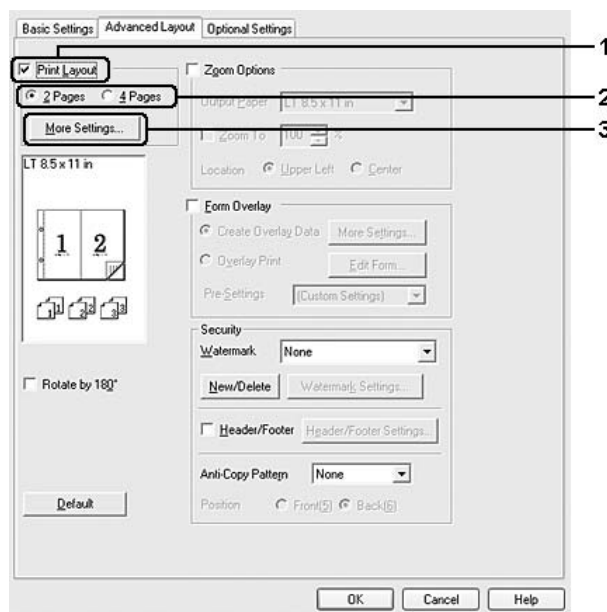
## Ændring af udskriftslayout

Denne funktion gør det muligt at udskrive flere sider på et enkelt ark papir.

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.

2. Marker afkrydsningsfeltet **Print Layout (Udskriftslayout)**, og vælg det antal sider, du vil udskrive på ét ark papir.
3. Hvis du vil angive detaljerede indstillinger, skal du klikke på **More Settings (Flere indstillinger)**. Dialogboksen Indstillinger for udskriftslayout vises.



4. Foretag de relevante indstillinger. I onlinehjælpen kan du finde oplysninger om de enkelte indstillinger.
5. Klik på **OK**.

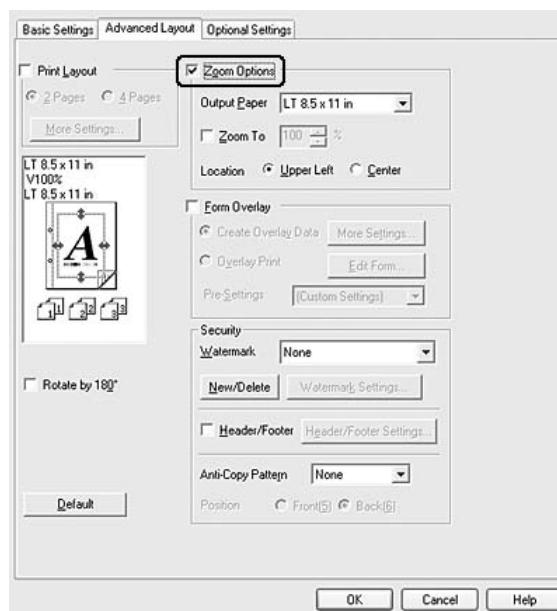
## Ændring af udskrifter format

Denne funktion gør det muligt at forstørre eller reducere dokumentet.

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.

2. Marker afkrydsningsfeltet **Zoom Options (Zoom-indstillinger)**.



3. Hvis du vil have ændret sidernes størrelse automatisk, så de passer til outputpapir, skal du vælge den ønskede papirstørrelse i rullelisten Output Paper (Outputpapir).  
Hvis du vil ændre sidernes størrelse til en angiven forstørrelse, skal du markere afkrydsningsfeltet **Zoom To (Zoom til)** og derefter angive procenten. Du kan også vælge outputpapirets størrelse.
4. Vælg **Upper Left (Øverst til venstre)** (for at udskrive et formindsket billede af siden i papirets øverste venstre hjørne) eller **Center (Centrer)** (for at udskrive et formindsket billede af siden i midten) for indstillingen Location (Placering).

**Bemærk:**

*Denne indstilling er ikke tilgængelig, når du markerer afkrydsningsfeltet **Zoom To (Zoom til)**.*

5. Klik på **OK**.

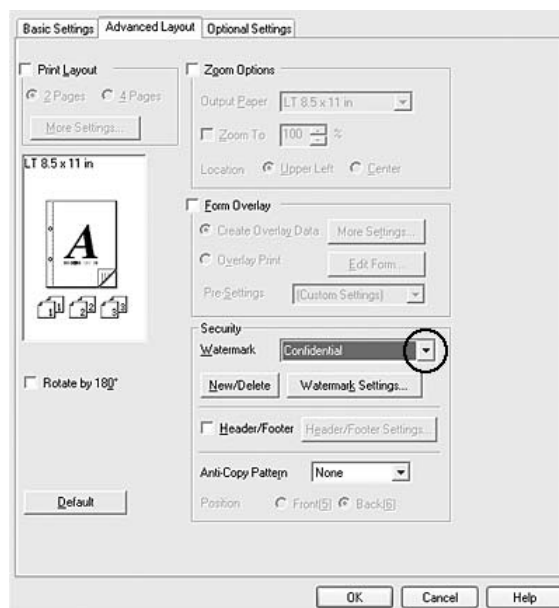
## Udskrivning af vandmærker

Denne funktion gør det muligt at udskrive et tekstbaseret eller billedbaseret vandmærke på et dokument.

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.

2. Vælg det ønskede vandmærke på rullelisten Watermark (Vandmærke).



3. Hvis du vil angive detaljerede indstillinger, skal du klikke på **Watermark Settings** og foretage de relevante indstillinger. I onlinehjælpen kan du finde oplysninger om de enkelte indstillinger.
4. Klik på **OK**.

## Oprettelse af et nyt vandmærke

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.
2. Klik på **New/Delete (Ny/Slet)**.
3. Vælg **Text (Tekst)** eller **BMP**, og indtast et navn på det nye vandmærke i boksen Name (Navn).
4. Hvis du vælger **Text (Tekst)**, skal du indtaste vandmærketeksten i boksen Text (Tekst). Hvis du vælger **BMP**, skal du klikke på **Browse (Gennemse...)**, vælge den ønskede BMP-fil og derefter klikke på **Open (Åbn)**.
5. Indtast vandmærkenavnet i boksen Name (Navne).
6. Klik på **Save (Gem)**. Vandmærket vises i boksen List (Liste).

**Bemærk:**

- ☐ Hvis du vil redigere det gemte vandmærke, skal du vælge det i boksen *List (Liste)* og derefter følge trin 4 til 6.
- ☐ Hvis du vil fjerne det gemte vandmærke, skal du vælge det i boksen *List (Liste)* og derefter klikke på **Delete (Slet)**. Når du har fjernet vandmærket, skal du huske at klikke på **OK** for at lukke dialogboksen.

7. Klik på **OK**.

**Bemærk:**

- ☐ Du kan registrere op til 10 originale vandmærker.
- ☐ De lagrede vandmærker kan kun bruges sammen med den printerdriver, du gemte dem til. Selvom der er indstillet flere printernavn for en printerdriver, kan indstillingerne kun være tilgængelige for det printernavn, du gemte indstillingerne i.
- ☐ Ved deling af printerens på et netværk kan du ikke oprette et brugerdefineret vandmærke på klienten.

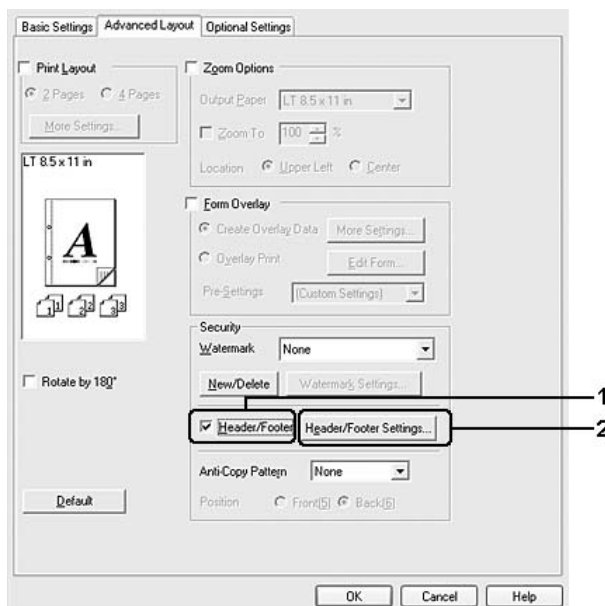
## **Udskrivning af sidehoved og sidefod**

Denne funktion gør det muligt at udskrive brugernavn, computernavn, dato, klokkeslæt eller sorteringsnummer øverst eller nederst på hver side i et dokument.

**Windowsbrugere**

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.

- Vælg afkrydsningsfeltet **Header/Footer (Sidehoved/sidefod)**, og klik derefter på **Header/Footer Settings (Indstillinger for sidehoved/sidefod)**.



- Vælg emnerne i rullelisten.

**Bemærk:**

Hvis du vælger **Collate Number (Sorteringsnummer)**, udskrives antallet af kopier. Når du bruger funktionen *Reserver job*, må du ikke vælge **Collate Number (Sorteringsnummer)**.

- Klik på **OK**.

## Udskrivning med et overlay

Denne funktion gør det muligt at udskrive en standardformular eller et brevhoved på originaldokumentet.

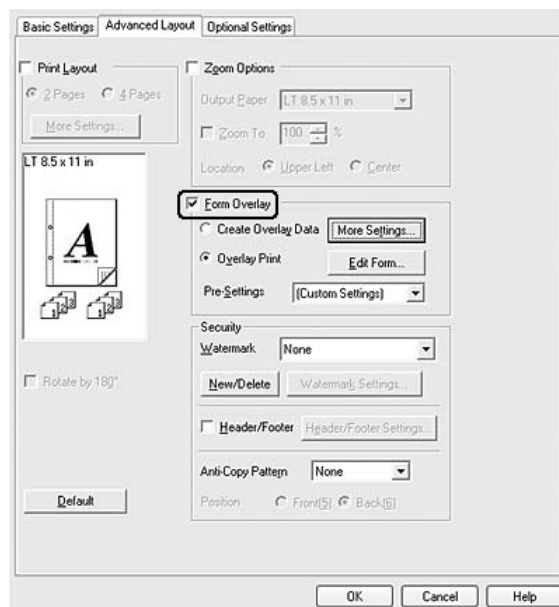
**Bemærk:**

- ☐ Denne funktion findes kun til Windows.
- ☐ Overlay-funktionen er kun tilgængelig, når du har valgt **High Quality (Printer) (Høj kvalitet (printer))** som *Printing Mode (Udskrivningstilstand)* i dialogboksen *Extended Settings (Udvidede indstillinger)* under fanen *Optional Settings (Valgfrie indstillinger)*.

## Oprettelse af et overlay

- Åbn den fil, du vil oprette som et overlay.

2. Åbn printerdriveren fra programmet. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
3. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.
4. Marker afkrydsningsfeltet **Form Overlay (Formular-overlay)**.



5. Vælg **Create Overlay Data (Opret overlay-data)**, og klik derefter på **More Settings (Flere indstillinger)**. Dialogboksen Create Form (Opret formular) vises.
6. Skriv formularnavnet i boksen Form Name (Formularnavn), og angiv en beskrivelse i boksen Description (Beskrivelse).
7. Vælg **Foreground Document (Forgrundsdocument)** eller **Background Document (Baggrundsdocument)** for at angive, om overlayet skal udskrives som forgrunds billede eller baggrunds billede i dokumentet.
8. Marker afkrydsningsfeltet **Assign to Paper Source (Tildel til papirkilde)** for at få vist formularnavnet i rullelisten Paper Source (Papirkilde) under fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger).
9. Klik på **OK** i dialogboksen Create Form (Opret formular).
10. Klik på **OK** (Windows 2000: Klik på **Apply (Anvend)**) i fanen Advanced Layout (Avanceret layout).

**Bemærk:**

For at ændre indstillinger i den formular-overlay, du har oprettet, skal du gå ind i printerdriveren og gentage alle ovenstående trin. Bemærk, at du i trin 5 skal vælge **Overlay Print (Overlay-udskrift)** og derefter klikke på **Edit Form (Rediger formular)**.

**Udskrivning af et dokument med overlay**

Du kan vælge de registrerede formulardata i rullelisten Paper Source (Papirkilde) under fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger). Se trin 8 i "Oprettelse af et overlay" på side 46 for at registrere formulardata i Paper Source (Papirkilde).

Følg nedenstående trin, hvis der ikke er registreret formular-overlay-data i Paper Source (Papirkilde), eller hvis du vil foretage detaljerede indstillinger.

1. Åbn den fil, der skal udskrives med overlaydata.
2. Åbn printerdriveren fra programmet. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
3. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.
4. Marker afkrydsningsfeltet **Form Overlay (Formular-overlay)**.
5. Marker afkrydsningsfeltet **Overlay Print (Overlay-udskrift)**, og klik derefter på **More Settings (Flere indstillinger)**. Dialogboksen Form Selection (Formularvalg) vises.
6. Foretag de relevante indstillinger. I onlinehjælpen kan du finde oplysninger om de enkelte indstillinger.

**Bemærk:**

Hvis du ikke kan vælge formularen i programmet, skal du åbne printerdriveren fra operativsystemet. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

7. Klik på **OK** i dialogboksen Form Selection (Formularvalg).
8. Klik på **OK** under fanen Advanced Layout (Avanceret layout).
9. Klik på **OK** (Windows 2000: Klik på **Print (Udskriv)**).

**Lagring af forindstillinger for en formular-overlay**

Denne funktion gør det muligt at gemme de indstillinger, du foretog i "Oprettelse af et overlay" på side 46.

1. Klik på **Save/Delete (Gem/Slet)** i dialogboksen Form Selection (Formularvalg). Se "Udskrivning af et dokument med overlay" på side 48 vedrørende åbning af dialogboksen.



2. Indtast forindstillingsnavnet i navneboksen Form Pre-Settings (Formularforindstillingsnavn), og klik derefter på **Save (Gem)**. Forindstillingsnavnet vises i rullelisten Form Pre-Settings (Formularforindstillinger) i dialogboksen Form Selection (Formularvalg).
3. Klik på **OK**. Forindstillingsnavnet vises i rullelisten Form Pre-Settings (Formularforindstillinger) i dialogboksen Advanced Layout (Avanceret layout).

**Bemærk:**

- ☐ *For at slette en forindstillet overlay-formular skal du følge trin 1, vælge det forindstillingsnavn, du vil slette, i rullelisten Form Pre-Settings (Formularforindstilling), klikke på **Delete (Slet)** og derefter klikke på **OK**.*
- ☐ *Du kan gemme op til 20 forindstillinger.*

## Udskrivning med et overlay (med lageret)

Denne funktion gør det muligt at registrere formular-overlay-data i lageret. Lageret er harddisken, der er installeret som ekstraudstyr i printeren.

Denne funktion er kun tilgængelig, når følgende betingelser er opfyldt.

- ☐ Harddisken er installeret som ekstraudstyr i printeren.
- ☐ Der er valgt **Update the Printer Option Info Automatically (Opdater oplysninger om printerindstillinger automatisk)** er valgt i fanen Optional Settings (Valgfrie indstillinger) i printerdriveren.
- ☐ Der er indstillet High Quality (Printer) (Høj kvalitet (printer)).
- ☐ Printeren er tilsluttet via et netværk.
- ☐ Du bruger Windows.
- ☐ EPSON Status Monitor er installeret på computeren.
- ☐ Internet Explorer kører på computeren.

## Registrer formular-overlay-dataene i lageret

**Bemærk:**

*Formularnavnet må kun bestå af nedenstående tegn. A - Z, a - z, 0 - 9 og ! ' ) ( - \_ %*

1. Opret formular-overlay-dataene. Se "Oprettelse af et overlay" på side 46, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
2. Log på Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64 som administrator.

3. Åbn printerdriveren fra operativsystemet. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
4. Klik på fanen **Optional Settings (Valgfrie indstillinger)**.
5. Klik på **Register (Registrer)**. Dialogboksen Authentication (Autentificering) vises.
6. Indtast adgangskoden, og klik på **OK**.  
Dialogboksen Register to Storage (Registrer i lager) vises.
7. Vælg formularnavnet i listen Form Names (Formularnavne), og klik på **Register (Registrer)**.

**Bemærk:**

- ☐ Kun formularnavne, der kan registreres, vises i listen Form Name (Formularnavn).
  - ☐ Du kan udskrive formularlisten ved at trykke på **Print List (Udskriv liste)**.
8. Klik på **Tilbage** for at lukke dialogboksen Register to Storage (Registrer i lager).
  9. Klik på **OK**.

### **Udskrivning af et dokument med overlay**

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.
2. Marker afkrydsningsfeltet **Form Overlay (Formular-overlay)**.
3. Marker afkrydsningsfeltet **Overlay Print (Overlay-udskrift)**, og klik derefter på **More Settings (Flere indstillinger)**. Dialogboksen Form Selection (Formularvalg) vises.
4. Vælg **HDD** i Printer i rullelisten Current Source (Aktuel kilde).
5. Foretag de relevante indstillinger. I onlinehjælpen kan du finde oplysninger om de enkelte indstillinger.
6. Klik på **OK** i dialogboksen Form Selection (Formularvalg).
7. Klik på **OK** under fanen Advanced Layout (Avanceret layout).

### **Slet formular-overlay-dataene i lageret**

1. Følg trin 2 til 5 i "Registrer formular-overlay-dataene i lageret" på side 49.
2. Klik på **Delete (Slet)**. Dialogboksen Authentication (Autentificering) vises.
3. Indtast adgangskoden, og klik på **OK**.  
Dialogboksen Delete from Storage (Slet fra lager) vises.

4. Hvis du sletter alle formular-overlay-data, skal du klikke på **All (Alle)** og derefter klikke på **Delete (Slet)**. Hvis du vil slette specifikke data, skal du klikke på **Selected (Valgte)**, indtaste formularnavnet i redigeringsboksen Form Name (Formularnavn) og derefter klikke på **Delete (Slet)**.

**Bemærk:**

- ☐ Hvis du har behov for listen med registrerede formular-overlay-data, skal du klikke på **Print List (Udskriv liste)** for at udskrive og kontrollere formularnavnet. Hvis du har behov for en prøveudskrift af formulardataene, skal du indtaste formularnavnet og klikke på **Print Sample (Udskriv eksempel)**.
- ☐ Du kan bruge knappen **Browse (Gennemse...)**, hvis printerens er forbundet via et netværk. Formularnavn, der er registreret i lageret, vises ved at klikke på **Browse (Gennemse...)**.

5. Klik på **Tilbage**.

6. Klik på **OK**.

## Udskrivning af et kopibeskyttet dokument

Denne funktion giver dig mulighed for at udskrive et dokument som et kopibeskyttet dokument. Hvis du prøver at kopiere et kopibeskyttet dokument, udskrives der "COPY" (KOPI) på dokumentet flere steder.

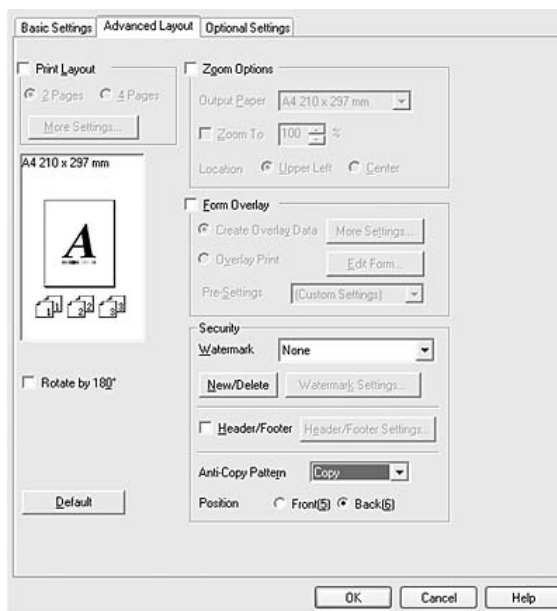
**Bemærk:**

- ☐ Epson kan ikke garantere sikkerhed mod informationslæk og eventuelle andre skader i forbindelse med denne funktion, ej heller at der i alle tilfælde vises skjulte bogstaver.
- ☐ Skærmtonen kan være for mørk, skjulte bogstaver udskrives muligvis ikke på hele udskriften, eller skjulte bogstaver vises muligvis ikke efter fotokopiering afhængig af modeller, indstillinger og kombinationer af fotokopimaskiner, faxmaskiner, kildeenheder såsom digitalkameraer og scannere, udskrivningsenheder såsom printere; printerdriverindstillinger for dette produkt; tilstanden af forbrugsvarer såsom toner og udskriftspapirtype.

### Windowsbrugere

1. Klik på fanen **Advanced Layout (Avanceret layout)**.

2. Vælg **Copy (Kopi)** i rullelisten Anti-Copy Pattern (Anti-kopimønster).



3. Vælg **Front (Forside)** eller **Bagside**, der skal vælges, hvis der udskrives "COPY" (KOPI) på for- eller bagsiderne af dokumentet.
4. Klik på **OK**.

## Udskrivning af websider, så de passer til din papirstørrelse

Denne funktion gør det muligt at tilpasse websider til papirstørrelsen, når du udskriver. Installer EPSON Web-To-Page fra cd-rom'en med printersoftware.

### Bemærk:

*Denne software er ikke tilgængelig for Windows Vista, XP x64 og Mac OS X.*

Når du har installeret EPSON Web-To-Page, vises menulinjen på værktøjslinjen i Microsoft Internet Explorer. Hvis menulinjen ikke vises, skal du vælge **Toolbars (Værktøjslinjer)** i menuen View (Vis) i Internet Explorer og derefter vælge **EPSON Web-To-Page**.



## Brug af funktionen Reserver job

Denne funktion gør det muligt at lagre udskriftsjob i printerens hukommelse og udskrive dem senere direkte fra printerens betjeningspanel. Du kan forhindre, at det udskrevne dokument låses af andre personer ved at tildele udskriftsjobbet en adgangskode.

Denne funktion bruger følgende typer printerhukommelse.

Printerens hukommelse	Beskrivelse
Harddisk	Harddisken skal være installeret i printerens hukommelse, for at funktionen Reserver job kan bruges. Kontroller, at harddisken er korrekt registreret af printerens hukommelse, før du begynder at bruge funktionen Reserver job.
RAM-disk	Du skal have tilstrækkelig RAM-diskkapacitet for at kunne bruge funktionen Reserver job. For at aktivere RAM-disken skal du sætte indstillingen for RAM-disken til Normal eller Maksimum på betjeningspanelet. Se "Installation af et hukommelsesmodul" på side 107 for at få vejledning vedrørende udvidelse af printerens hukommelse. Når hukommelsesmodul er installeret, skal du opdatere oplysningerne om hukommelse. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175.

Nedenstående skema indeholder en oversigt over indstillingerne for Reserver job.

Indstilling for Reserver job	Beskrivelse
Re-Print Job (Udskriv job igen)	Du kan udskrive jobbet nu og samtidig lagre et i printerens hukommelse. Du kan udskrive samme job flere gange.
Verify Job (Kontroller job)	Du kan udskrive en kopi nu for at kontrollere indholdet. Du kan udskrive flere kopier senere.
Stored Job (Gemt job)*	Du kan lagre jobbet i printerens hukommelse uden at udskrive det nu.
Confidential Job (Fortroligt job)	Du kan tildele udskriftsjobbet en adgangskode. Du kan udskrive jobbet ved at indtaste adgangskoden på printerens betjeningspanel.

\* Ikke tilgængelig, når du bruger RAM-disken til printerhukommelse.

## Sending af udskriftsjobbet

### Windowsbrugere

- Klik på fanen **Optional Settings (Valgfrie indstillinger)**, og klik derefter på **Reserve Job Settings (Indstillinger for Reserver job)**. Dialogboksen Reserve Job Settings (Indstillinger for Reserver job) vises.
- Marker afkrydsningsfeltet **Reserve Job On (Reserver job til)**, og vælg derefter **Re-Print Job (Udskriv job igen)**, **Verify Job (Kontroller job)**, **Stored Job (Gemt job)** eller **Confidential Job (Fortroligt job)**.
- Indtast et brugernavn og et jobnavn i de tilhørende tekstbokse. Hvis du har valgt **Confidential Job (Fortroligt job)**, skal du indtaste et tal bestående af fire cifre i adgangskodetekstboksen for at indstille adgangskoden.

#### **Bemærk:**

Hvis du vil oprette en miniature af første side af jobbet, skal du markere afkrydsningsfeltet **Create a thumbnail (Opret en miniature)**. Du kan åbne miniaturer ved at indtaste <http://> efterfulgt af den interne printservers IP-adresse i en webbrowser.

- Klik på **OK**.

#### **Bemærk:**

Knappen **OK** bliver tilgængelig, når både brugernavn og jobnavn er indtastet.

Hvis du har valgt **Re-print Job (Udskriv job igen)**, udskriver printerens dokumentet. Hvis du har valgt **Verify Job (Kontroller job)**, udskriver printerens en enkelt kopi af dokumentet.

Se "Udskrivning og sletning af data for reserveret job" på side 92 vedrørende udskrivning eller sletning af disse data vha. printerens betjeningspanel.

## Kapitel 3

# Sådan bruges betjeningspanelet

## Sådan bruges betjeningspanelets menuer

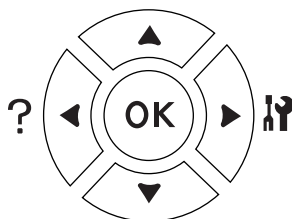
### Hvornår skal der foretages indstillinger på betjeningspanelet

Generelt tilsidesætter indstillinger i printerdriveren indstillinger, der er foretaget vha. betjeningspanelet. Du skal foretage følgende indstillinger vha. betjeningspanelet, da disse indstillinger ikke kan foretages i printerdriveren.

- ☐ Indstillinger til valg af emuleringstilstande og IES-tilstand (Intelligent Emulation Switching)
- ☐ Indstillinger til angivelse af kanal og konfiguration af interfacet
- ☐ Indstillinger til angivelse af størrelsen på den hukommelsesbuffer, der bruges til modtagelse af data

### Sådan åbnes betjeningspanelets menuer

1. Tryk på ► **Enter** for at åbne betjeningspanelets menuer.



2. Brug ▲ **Op** og ▼ **Ned** til at rulle gennem menuerne.
3. Tryk på ► **Enter** for at få vist emnerne i en menu. Afhængig af menuen viser LCD-panelet et emne og den aktuelle indstilling adskilt (◆YYYY=ZZZZ), eller kun et emne (◆YYYY).
4. Brug ▲ **Op** og ▼ **Ned** til at rulle gennem emnerne, eller tryk på ◀ **Tilbage** for at vende tilbage til det foregående niveau.
5. Tryk på ► **Enter** for at udføre den handling, der angives af et emne, f.eks. udskrivning af et statusark eller nulstilling af printeren, eller for at få vist tilgængelige indstillinger for et emne, f.eks. papirstørrelser eller emuleringstilstande.

Brug **▲ Op** og **▼ Ned** til at rulle gennem tilgængelige indstillinger, og tryk derefter på **► Enter** for at vælge en indstilling og vende tilbage til det foregående niveau. Tryk på **◀ Tilbage** for at vende tilbage til det foregående niveau uden at ændre indstillingen.

**Bemærk:**

❑ *Det kan være nødvendigt at slukke og tænde for printerens for at aktivere visse indstillinger. Se "Betjeningspanelets menuer" på side 57, hvis du ønsker yderligere oplysninger.*

❑ **OK**-knappen kan bruges i stedet for **► Enter**-knappen i trin 3 eller 5.

6. Tryk på **Start/Stop** for at forlade betjeningspanelets menuer.

## Sådan registreres menuer som bogmærker

Ved at registrere bogmærker for hyppigt anvendte menuer kan du få vist de registrerede menuer blot ved at trykke på **OK**, mens LCD-panelet viser **Ready** (Klar) eller **Sleep** (Standby).

**Bemærk:**

*Det maksimale antal menuer, du kan registrere som bogmærke, er 3.*

1. Vis den menu, du vil registrere. Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55, hvis du ønsker yderligere oplysninger.
2. Tryk på **OK** i mere end to sekunder.

Menuen **Add Bookmark** (Tilføj bogmærke) vises.

**Bemærk:**

*Nogle menuer kan ikke registreres som bogmærke. Hvis du prøver at registrere dem, vises **Bookmark Failed** (Bogmærke mislykkedes).*

3. Tryk på **▲ Op** og **▼ Ned** for at vælge den menu, der skal slettes, og tryk derefter på **► Enter**.

**Bemærk:**

*For at registrere en ny menu, skal du slette en af de registrerede menuer fra bogmærket.*

Hvis der vises **Bookmark Registered** (Bogmærke registreret), er menuen registreret som bogmærke.

**Bemærk:**

*For at slette menuer, der er registreret som bogmærke, skal du vælge **Reset All** (Nulstil alle) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu).*



## Betjeningspanelets menuer

### Bemærk:

Nogle menuer og emner vises kun, når tilhørende ekstraudstyr er installeret, eller når der er foretaget en relevant indstilling.

## Informationsmenu

Tryk på ▼ **Ned** eller ▲ **Op** for at vælge et emne. Tryk på ► **Enter** for at udskrive et ark eller en skrifttypeprøve.

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Status Sheet (Statusark)	-
Reserve Job List (Liste over reserverede job)* <sup>1</sup>	-
Form Overlay List (Form. skabelonliste)* <sup>2</sup>	-
Network Status Sheet (Netværksstatusark)* <sup>3</sup>	-
AUX Status Sheet (AUX-statusark)* <sup>4</sup>	-
USB Ext I/F Status Sht (Statusark for USB ekst. interface)* <sup>5</sup>	-
PS3 Status Sheet (PS3-statusark)	-
PS3 Font List (PS3-fontprøve)	-
PCL Font Sample (PCL-fontprøve)	-
ESCP2 Font Sample (ESC/P2-fontprøve)	-
FX Font Sample (FX-fontprøve)	-
I239X Font Sample (I239X-fontprøve)	-
Toner	E*****F til E F
Fuser Unit Life (Levetid for fuserenhed)	E*****F til E F
Total Pages (Sider i alt)	0 til 99999999

\*<sup>1</sup> Kun tilgængelig, når jobbene er gemt med funktionen Quick Print Job (Hurtigt udskriftsjob).

\*<sup>2</sup> Emnet vises kun, hvis der foreligger formular-overlay-data.

\*<sup>3</sup> Kun tilgængelig, når indstillingen for Network I/F (Netværkskort) i Network Menu (Netværksmenu) er indstillet til On (Til).

\*<sup>4</sup> Kun tilgængelig, når der er installeret et interfacekort som ekstraudstyr.

\*<sup>5</sup> Kun tilgængelig, når printeren er sluttet til en USB-enhed med D4-support og er tændt, mens indstillingen USB I/F (USB-interface) er indstillet til On (Til).

**Status Sheet, AUX Status Sheet (Statusark, AUX-statusark)**

Udskriver et ark, der viser de aktuelle printerindstillinger og det installerede ekstraudstyr. Disse ark kan bruges til at kontrollere, om ekstraudstyret er installeret korrekt.

**Reserve Job List (Liste over reserverede job)**

Udskriver en liste over reserverede job, der er gemt i printerens hukommelse.

**Form Overlay List (Form. skabelonliste)**

Udskriver en liste over de formular-overlay, der er gemt på harddisken (ekstraudstyr).

**Network Status Sheet (Netværksstatusark)**

Udskriver et ark, der viser arbejdsstatus for netværket.

**USB Ext I/F Status Sht (Statusark for USB ekst. interface)**

Udskriver et ark, der viser arbejdsstatus for USB-interfacet.

**PS3 Status Sheet (PS3-statusark)**

Udskriver et ark med oplysninger om PS3-tilstanden såsom PS3-version.

**PS3 Font List, PCL Font Sample, ESCP2 Font Sample, FX Font Sample, I239X Font Sample (PS3-fontprøve, PCL-fontprøve, ESC/P2-fontprøve, FX-fontprøve, I239X-fontprøve)**

Udskriver en prøve på de skrifttyper, der er tilgængelige for den valgte printeremulering.

**Toner, Fuser Unit Life (Levetid for toner, fuserenhed)**

Antallet af asterisker (\*) mellem "E" og "F" angiver den resterende levetid for forbrugsvarer. Hvis der anvendes ikke-originale forbrugsvarer, vises "?" i stedet for indikatoren.

**Total Pages (Sider i alt)**

Viser det samlede antal sider, der er udskrevet med printeren.

**Systeminformationsmenu**

Følgende information vises.

☐ Hovedversion

- ☐ MCU-version
- ☐ Serienr.
- ☐ Hukommelse
- ☐ MAC-adresse

## Papirbakkemenu

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
MP Tray Size (MF-størrelse)	<b>Auto</b> <sup>*1</sup> , A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5
Cassette 1 Size/Cassette 2 Size (Kassette 1-størrelse/kassette 2-størrelse) <sup>*2</sup> /Cassette 3 Size (Kassette 3-størrelse) <sup>*2</sup>	A4, A5, B5, LT, LGL, GLG, EXE
MP Type (MP-type) <sup>*3</sup>	<b>Plain (Almindeligt)</b> , Preprinted (Fortrykt), Letterhead (Brevhoved), Recycled (Genbrugspapir), Color (Farvet), Trnsprncy (Transprt.), Labels (Etiketter)
Cassette 1 Type (Kassette 1-type) <sup>*3</sup> /Cassette 2 Type (Kassette 2-type) <sup>*2 *3</sup> /Cassette 3 Type (Kassette 3-type) <sup>*2 *3</sup>	<b>Plain (Almindeligt)</b> , Preprinted (Fortrykt), Letterhead (Brevhoved), Recycled (Genbrugspapir), Color (Farvet), Trnsprncy (Transprt.), Labels (Etiketter)

<sup>\*1</sup> Automatisk registrering gælder kun for papirstørrelserne A4, A5, B5, LT, LGL, EXE eller GLG.

<sup>\*2</sup> Kun tilgængelig, når den ekstra papirkassetteenhed er installeret.

<sup>\*3</sup> Indstillingerne tilsidesættes af indstillinger, der foretages i printerdriveren.

### MP Tray Size (MF-størrelse)

Vælg papirstørrelse i denne menu.

### Cassette 1 Size/Cassette 2 Size/Cassette 3 Size (Kassette 1-størrelse/kassette 2-størrelse/kassette 3-størrelse)

Viser den papirstørrelse, der er lagt i standardpapirkassetten og ekstra papirkassetter.

### MP Type

Giver dig mulighed for at indstille den papirtype, der er lagt i MP-bakken.

### Cassette 1 Type/Cassette 2 Type/Cassette 3 Type (Kassette 1-type/kassette 2-type/kassette 3-type)

Giver dig mulighed for at vælge den papirtype, der er lagt i standardkassetten og de ekstra nederste kassetter.

## Emuleringsmenu

**Bemærk:**

*Du kan angive forskellig emuleringer for hvert interface.*

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Parallel	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
USB	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
Network (Netværk)	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL
AUX*	<b>Auto</b> , ESCP2, FX, I239X, PS3, PCL

\* Kun tilgængelig, når det ekstra interface af type B er installeret.

## Udskrivningsmenu

**Bemærk:**

*Indstillingerne tilsidesættes af indstillinger, der foretages i printerdriveren.*

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Page Size (Sidestørrelse)	<b>A4</b> , A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5, CTM <sup>*1</sup>
Wide A4 (Bred A4)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Orientation (Retning)	<b>Port (Stående)</b> , Land (Liggende)
Resolution (Opløsning)	300, <b>600</b> , 1200
RItech <sup>*2</sup>	<b>On</b> , Off (Til, Fra)
Toner Save (Tonerbesparelse) <sup>*2</sup>	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Density (Tæthed)	1, 2, <b>3</b> , 4, 5
Image Optimum (Billedoptimering) <sup>*3</sup>	<b>Auto</b> , Off (Fra), On (Til)
Top Offset (Afst. top)	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm i intervaller på 0,5
Left Offset (Afst. v.)	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm i intervaller på 0,5
T Offset B (T-forsk. B) <sup>*4</sup>	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm i intervaller på 0,5
L Offset B (T-forsk. B) <sup>*4</sup>	-99,0 ... <b>0,0</b> ... 99,0 mm i intervaller på 0,5

<sup>\*1</sup> Brugerdefineret papirstørrelse er min. 76,2 × 127,0 mm og maks. 215,9 × 355,6.

<sup>\*2</sup> Hvis Resolution (Opløsning) er indstillet til 1200, er disse indstillinger ikke gyldige, selvom indstillingen er On (Til).

<sup>\*3</sup> Ikke tilgængelig i PCL-tilstand.

<sup>\*4</sup> Kun tilgængelig, når dupleksenheden er installeret som ekstraudstyr.

## Page Size (Sidestørrelse)

Angiver sidestørrelsen.

## Wide A4 (Bred A4)

Når der vælges On (Til) reduceres venstre og højre margen fra 4 mm til 3,4 mm.

## Orientation (Retning)

Angiver, om siden udskrives i stående eller liggende retning.

## Resolution (Opløsning)

Angiver udskrivningsopløsningen.

## RItech

Når RItech aktiveres, opnås der blødere og skarpere linjer, tekst og grafik.

**Toner Save (Tonerbesparelse)**

Når denne indstilling er valgt, sparer printeren toner ved at erstatte de sorte inde i tegn med en grå skygge. Karakterernes omrids er i fuldt sort langs højre og nederste kant.

**Density (Tæthed)**

Angiver udskrivningstætheden.

**Image Optimum (Billedoptimering)**

Når denne tilstand er aktiveret, reduceres grafikkkvaliteten. Den reducerer mængden af grafikdata, når dataene når hukommelsesgrænsen, så komplekse dokumenter kan udskrives.

**Top Offset (Afst. top)**

Foretager fine justeringer af den lodrette udskrivningsposition på siden.

**Forsigtig:**

*Kontroller, at udskriften ikke går ud over kanten af papiret. Det kan beskadige printeren.*

**LeftOffset (Afst. v.)**

Foretager fine justeringer af den vandrette udskrivningsposition på siden. Dette er nyttigt ved finjusteringer.

**Forsigtig:**

*Kontroller, at udskriften ikke går ud over kanten af papiret. Det kan beskadige printeren.*

**T Offset B (T-forsk. B)**

Juster den lodrette udskrivningsposition på bagsiden af papiret ved udskrivning på begge sider. Brug denne indstilling, hvis udskriften på bagsiden ikke er som forventet.

**L Offset B (T-forsk. B)**

Juster den vandrette udskrivningsposition på bagsiden af papiret ved udskrivning på begge sider. Brug denne indstilling, hvis udskriften på bagsiden ikke er som forventet.

## Indstillingsmenu

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Language (Sprog)	<b>English</b> , Français, Deutsch, Italiano, ESPAÑOL, SVENSKA, Dansk, Nederlands, SUOMI, Português, Norsk, CATALÀ, РУССКИЙ, 中文, 繁體中文, 한국어
Time to Sleep (Tid før dvale)	<b>5</b> , 15, 30, 60, 120, 180, 240 min.
Time Out (Timeout)	0, 5 til <b>60</b> til 300 i intervaller på 1
Paper Source (Papirkilde)	<b>Auto</b> , MP, Cassette 1, Cassette 2 <sup>*1</sup> , Cassette 3 <sup>*1</sup> (Auto, MP, Kasette 1, Kasette 2, Kasette 3)
Out Bin (Udbakke) <sup>*1</sup>	<b>Face-down</b> , Stacker (Forside nedad, Stakker)
Stacker (Stakker) <sup>*1</sup>	<b>+Face-down</b> , No Face-dwn (Forside nedad, Ikke forside nedad)
MP Mode (MP-tilstand)	<b>Normal</b> , Last (Normal, Sidst)
Manual Feed (Manuel arkfødnings)	<b>Off</b> , 1st Page, EachPage (Fra, 1. side, Hver side)
Copies (Kopier)	<b>1</b> til 999
Duplex (Dupleks) <sup>*1</sup> <sup>*2</sup>	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Binding (Indbinding) <sup>*1</sup> <sup>*2</sup>	<b>Long Edge</b> , Short Edge (Lang kant, Kort kant)
Start Page (Startside) <sup>*1</sup> <sup>*2</sup>	<b>Front</b> , Back (Forside, Bagside)
Offset Stacking (Forskudt stakning) <sup>*1</sup>	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Papirtype (Papirtype)	<b>Normal</b> , Thick, ExtraThk, Transparency (Normal, Tykt, Ekstratykt, Transparent)
Skip Blank Page (Spring tom side over) <sup>*3</sup>	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Auto Eject Page (Autoudskub side) <sup>*4</sup>	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Size Ignore (Ignorer størrelse)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Auto Cont (Fortsæt automatisk)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Page Protect (Sidebeskyttelse) <sup>*3</sup>	<b>Auto</b> , On (Auto, Til)
Toner Alert (Toneralarm)	<b>Skip</b> , Set (Nej, Ja)
LCD Contrast (LCD-kontrast)	0 til <b>7</b> til 15
RAM Disk <sup>*1</sup> <sup>*6</sup>	<b>Off</b> , Normal, Maximum (Fra, Normal, Maksimum)

<sup>\*1</sup> Kun tilgængelig, når det tilhørende ekstraudstyr er installeret.

<sup>\*2</sup> Kun tilgængelig, når du bruger papir i størrelse A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, EXE, GLG, GLT eller F4.

<sup>\*3</sup> Kun tilgængelige for ESC/Page-, ESC/P2-, FX- eller I239X-tilstand.

<sup>\*4</sup> Ikke tilgængelig i PS 3-tilstand.

<sup>\*5</sup> Når denne indstilling ændres, genstarter printeren automatisk, og den nye indstilling træder i kraft.

\*6 Når denne indstilling ændres, træder indstillingen i kraft efter en varmstart, eller når der tændes for strømmen igen.

### **Language (Sprog)**

Angiver det sprog, der vises i LCD-panelet og udskrives på statusarket.

### **Time to Sleep (Tid før dvale)**

Angiver den tid, der går, før printeren går i standby-tilstand, hvis der ikke trykkes på en knap.

### **Time Out (Timeout)**

Angiver den tid i sekunder, der går før timeout, når interfaces omskiftes automatisk. Tiden, før et timeout opstår, er den tid der går fra det tidspunkt, hvor der ikke modtages data fra et interface til tidspunktet for omskiftning af interfacet. Hvis printeren har et udskriftsjob, når interfacet omskiftes, udskriver printeren udskriftsjobbet.

### **Paper Source (Papirkilde)**

Angiver om papiret skal indføres i printeren fra MP-bakken, standardpapirkassetten eller papirkassetteenheden (ekstraudstyr).

Hvis du vælger **Auto**, indføres papiret fra den papirkilde, der indeholder papir, der passer til papirstørrelsesindstillingen.

Hvis en konvolutstørrelse (C5) er valgt som sidestørrelsesindstillinger, indføres papiret altid fra MP-bakken.

### **Out Bin (Udbakke)**

Angiver den outputbakke, hvor stakkeren er installeret som ekstraudstyr.

### **Stacker (Stakker)**

Angiver om papiret skal udskrives til forside nedad-bakken, når stakkeren er fuld.

### **MP Mode (MP-tilstand)**

Denne indstilling fastlægger, om MP-bakken har højeste eller laveste prioritet, når der er valgt **Auto** som papirkildeindstilling i printerdriveren. Når der er valgt **Normal** som MP-tilstand, har MP-bakken højeste prioritet som papirkilde. Hvis du vælger **Last** (Sidst), har MP-bakken laveste prioritet.

### **Manual Feed (Manuel arkfødning)**

Giver dig mulighed for at vælge manuel arkfødning for MP-bakken.



**Copies (Kopier)**

Angiver antallet af kopier til udskrivning, fra 1 til 999.

**Duplex (Dupleks)**

Aktiverer eller deaktiverer dupleksudskrivning. Det giver mulighed for at udskrive på begge sider af et ark.

**Binding (Indbinding)**

Angiver indbindingsretning for udskriften.

**Start Page (Startside)**

Angiver om udskrivningen starter på for- eller bagsiden af arket.

**Offset Stacking (Forskudt stakning)**

Angiver om udskriftsjob skal adskilles ved at forskyde udskriften først til venstre og derefter til højre.

**Paper Type (Papirtype)**

Angiver den papirtype, der bruges til udskrivning. Printerens justerer udskrivningshastigheden i henhold til denne indstilling. Udskrivningshastigheden reduceres, når der er valgt **Thick** (Tykt), **Extra Thk** (Ekstratykt) eller **Transparency** (Transparent).

**Skip Blank Page (Spring tom side over)**

Gør det muligt at springe blanke sider over under udskrivning. Denne indstilling er tilgængelig, når du udskriver i ESC/Page-, ESCP2-, FX- eller I239X-tilstand.

**Auto Eject Page (Autoudskub side)**

Angiver om papiret skal skubbes ud, når den grænse, der er angivet i indstillingen for timeout, er nået. Standarden er **Off** (Fra), hvilket betyder, at papiret ikke skubbes ud, når grænsen for timeout er nået.

**Size Ignore (Ignorer størrelse)**

Hvis du vil ignorere en papirstørrelsesfejl, skal du vælge **On** (Til). Når du aktiverer denne indstilling, bliver printeren ved med at udskrive, selvom udskriftsstørrelsen går ud over udskriftsområdet for den angivne papirstørrelse. Dette kan forårsage udtværing pga. den toner, der ikke overføres korrekt på papiret. Når denne indstilling er deaktiveret, stopper printeren udskrivningen, når der opstår en papirstørrelsesfejl.

**Auto Cont (Fortsæt automatisk)**

Når denne indstilling aktiveres, fortsætter printerens automatisk udskrivningen efter en vis tid, hvis en af følgende fejl opstår: Paper Set (Papirindstilling), Print Overrun (Udskriftsoverløb) eller Mem Overflow (Hukommelsesoverløb). Når denne indstilling er deaktiveret, skal du trykke på **Start/Stop** for at fortsætte udskrivningen.

**Page Protect (Sidebeskyttelse)**

Tildeler ekstra printerhukommelse til udskrivning af data i modsætning til modtagelse af dem. Det kan være nødvendigt at aktivere denne indstilling, hvis du udskriver en meget kompleks side. Hvis fejlmeddelelsen Print Overrun (Udskriftsoverløb) vises i LCD-panelet under udskrivning, skal du aktivere indstillingen og udskrive dataene igen. Dette reducerer mængden af den hukommelse, der er reserveret til databehandling, så det kan tage computeren længere tid at sende udskriftsjobbet, men du får mulighed for at udskrive komplekse job. Sidebeskyttelse virker bedst, når der er valgt Auto. Hvis der bliver ved med at opstå hukommelsesfejl, skal du udvide printerens hukommelse.

**Bemærk:**

*Ændring af sidebeskyttelsesindstillingen omkonfigurerer printerens hukommelse, hvilket medfører at indlæste skrifttyper slettes.*

**Toner Alert (Toneralarm)**

Angiver om der vises en alarm, når billedkassetten er næsten brugt op.

Hvis du vælger **Set** (Ja), vises alarmen, når billedkassetten er næsten brugt op. Udskrivningen kan fortsættes ved at trykke på **Start/Stop**.

Hvis du vælger **Skip** (Nej), fortsætter udskrivningen, selvom billedkassetten er næsten brugt op.

**LCD Contrast (LCD-kontrast)**

Justerer kontrasten i LCD-panelet. Brug **▲ Op** og **▼ Ned** til at indstille kontrasten mellem 0 (laveste kontrast) og 15 (højeste kontrast).

## RAM Disk (RAM-disk)

Angiver den RAM-diskstørrelse, der er til rådighed for funktionen Reserver job. Se nedenstående skema vedrørende detaljer.

Ekstra RAM-kapacitet (RAM-kapacitet i alt)	Størrelse		
	Off (Fra)	Normal	Maximum (Maksimum)
64 MB (I alt 128 MB)	Deaktiveret	n/2 MB (n=Ekstra RAM-kapacitet)	64 MB
128 MB (I alt 192 MB)			128 MB
192 MB - 384 MB (i alt 256 - 448 MB)			192 MB
512 MB (i alt 576 MB)			320 MB

## Nulstillingsmenu

### Clear Warning (Nulstil advarsel)

Sletter advarselsmeddelelser, der viser fejl, med undtagelse af fejl, der skyldes forbrugsvarer eller obligatoriske udskiftningsdele.

### Clear All Warnings (Slet alle advarsler)

Sletter alle advarsler, der vises i LCD-panelet.

### Reset (Nulstil)

Stopper udskrivningen og sletter det aktuelle job, der er modtaget fra det aktive interface. Det kan være nødvendigt at nulstille printeren, hvis der er et problem med selve udskriftsjobbet, og printeren ikke kan fortsætte udskrivningen.

### Reset All (Nulstil alle)

Stopper udskrivningen, sletter printerens hukommelse og gendanner printerindstillingerne til standardværdierne. Udskriftsjob modtaget fra alle interfaces slettes.

### Bemærk:

Når der udføres en Reset All (Nulstil alle), slettes udskriftsjob modtaget fra alle interfaces. Pas på, at du ikke afbryder andres job.

### SelecType Init

Gendanner indstillingerne i betjeningspanelets menu til standardværdierne.

### Reset Fuser Counter (Nulstil fusertæller)

Nulstil tælleren for fuserens levetid, når du udskifter fuserenheden.

### Reset Maintenance Counter (Nulstil vedl.tæller)

Nulstil tælleren for vedligeholdelsesenheden, når du udskifter vedligeholdelsesenheden.

## Menuen Hurtigt udskriftsjob

Denne menu gør det muligt at udskrive eller slette udskriftsjob, der er gemt i printerens hukommelse vha. funktionen Hurtigt udskriftsjob (Re-Print Job (Udskriv job igen), Verify Job (Kontroller job), Stored Job (Gemt job)) i printerens Reserver job-funktion. Se "Sådan bruges menuen Hurtigt udskriftsjob" på side 92 for at få vejledning i brugen af denne menu.

## Menuen Fortroligt job

Denne menu giver mulighed for at udskrive eller slette udskriftsjob, der er gemt i printerens hukommelse med funktionen Fortroligt job i printerdriverens Reserver job-funktion. Du skal indtaste den korrekte adgangskode for at få adgang til disse data. Se "Sådan bruges Menuen Fortroligt job" på side 93 for at få vejledning i brugen af denne menu.

## Parallelmenu

Disse indstillinger styrer kommunikationen mellem printeren og computeren ved brug af parallelinterfacet.

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Parallel I/F (Parallelinterface)*	<b>On</b> , Off (Til, Fra)
Speed (Hastighed)*	<b>Fast</b> , Normal (Hurtig, Normal)
Bi-D*	<b>ECP</b> , Off, Nibble (ECP, Fra, 4-bit)
Buffer Size (Bufferstørrelse)*	<b>Normal</b> , Maximum, Minimum (Normal, Maksimum, Minimum)

\* Når denne indstilling ændres, træder indstillingen i kraft efter en varmstart, eller når der tændes for strømmen igen. Dette afspejles i statusarket og EJM-tilbagelæsningen, men den faktiske ændring træder i kraft efter en varmstart, eller når der tændes for strømmen igen.

### Parallel I/F (Parallelinterface)

Gør det muligt at aktivere eller deaktivere parallelinterfacet.

### Speed (Hastighed)

Angiver impulsbredden for ACKNLG-signalet ved modtagelse af data i kompatibilitetstilstand eller 4-bit-tilstand. Hvis der er valgt **Fast** (Hurtig), ligger impulsbredden på ca. 1  $\mu$ s. Hvis der er valgt **Normal**, er impulsbredden ca. 10  $\mu$ s.

### Bi-D

Gør det muligt at angive tovejskommunikationstilstand. Når du vælger **Off** (Fra), er tovejskommunikation deaktiveret.

### Buffer Size (Bufferstørrelse)

Fastlægger den mængde hukommelse, der skal bruges til modtagelse og udskrivning af data. Hvis der er valgt **Maximum** (Maksimum), tildeles der mere hukommelse til modtagelse af data. Hvis der er valgt **Minimum**, tildeles der mere hukommelse til udskrivning af data.

#### **Bemærk:**

- ☐ *For at aktivere indstillingerne for bufferstørrelse, skal du slukke printerens i mere en fem sekunder og derefter tænde den. Eller du kan udføre en **Reset All** (Nulstil alle) som forklaret i "Nulstillingsmenu" på side 67.*
- ☐ *Nulstilling af printerens sletter alle udskriftsjob. Kontroller, at Klar-lampen ikke blinker, når du nulstiller printerens.*

## USB-menu

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
USB I/F (USB-interface) <sup>*1</sup>	<b>On</b> , Off (Til, Fra)
USB Speed (USB-hastighed) <sup>*1 *2</sup>	<b>HS</b> , FS
Get IP Address (Hent IP-adresse) <sup>*2 *3</sup>	Panel, Auto, PING
IP <sup>*2 *3 *4 *5</sup>	0.0.0.0 til 255.255.255.255
SM <sup>*2 *3</sup>	0.0.0.0 til 255.255.255.255
GW <sup>*2 *3</sup>	0.0.0.0 til 255.255.255.255
NetWare <sup>*2 *3</sup>	On, Off (Til, Fra)
AppleTalk <sup>*2 *3</sup>	On, Off (Til, Fra)
MS Network (MS-netværk) <sup>*2 *3</sup>	On, Off (Til, Fra)
Bonjour <sup>*2 *3</sup>	On, Off (Til, Fra)
USB Ext I/F Init (USB ekst. interface) <sup>*2 *3</sup>	-
Buffer Size (Bufferstørrelse) <sup>*1 *2</sup>	<b>Normal</b> , Maximum, Minimum (Normal, Maksimum, Minimum)

<sup>\*1</sup> Når denne indstilling ændres, træder indstillingen i kraft efter en varmstart, eller når der tændes for strømmen igen. Dette afspejles i statusarket og EJL-tilbagelæsningen, men den faktiske ændring træder i kraft efter en varmstart, eller når der tændes for strømmen igen.

<sup>\*2</sup> Kun tilgængelig, når USB I/F (USB-interface) er indstillet til On (Til).

<sup>\*3</sup> Kun tilgængelig, når en ekstern USB-enhed med D4-understøttelse er tilsluttet. Indholdet af indstillingen afhænger af indstillingerne for den eksterne USB-enhed.

<sup>\*4</sup> Hvis indstillingen Get IPAddress (Hent IP-adresse) er indstillet til Auto, kan denne indstilling ikke ændres.

<sup>\*5</sup> Når indstillingen Get IPAddress (Hent IP-adresse) ændres fra Panel eller PING til Auto, gemmes panelindstillingsværdierne. Når Auto skiftes tilbage til Panel eller PING, vises de gemte indstillingsværdier. Værdien indstilles til 192.168.192.168, hvis indstillingen ikke foretages fra panelet.

### USB I/F (USB-interface)

Gør det muligt at aktivere eller deaktivere USB-interfacet.

### USB Speed (USB-hastighed)

Gør det muligt at vælge driftstilstand for USB-interfacet. Det anbefales at vælge HS. Vælg FS, hvis HS ikke virker på computersystemet.

### Buffer Size (Bufferstørrelse)

Fastlægger den mængde hukommelse, der skal bruges til modtagelse og udskrivning af data. Hvis der er valgt Maximum (Maksimum), tildeles der mere hukommelse til modtagelse af data. Hvis der er valgt Minimum, tildeles der mere hukommelse til udskrivning af data.

**Bemærk:**

- ❑ *For at aktivere indstillingerne Buffer Size (Bufferstørrelse), skal du slukke printerens i mere end fem sekunder og derefter tænde den. Eller du kan udføre en Reset All (Nulstil alle) som forklaret i "Nulstillingsmenu" på side 67.*
- ❑ *Nulstilling af printerens sletter alle udskriftsjob. Kontroller, at **Klar**-lampen ikke blinker, når du nulstiller printerens.*

**Netværksmenu**

Se *Netværksvejledning* vedrørende de enkelte indstillinger.

**AUX-menu**

Se *Netværksvejledning* vedrørende de enkelte indstillinger.

**PCL-menu**

Disse indstillinger er tilgængelige i PCL-tilstand.

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
FontSource (Fontkilde)	<b>Resident</b> , Download (Indbygget, Indlæst)* <sup>1</sup>
Font Number (Fontnummer)	<b>0</b> ... 65535 (afhænger af dine indstillinger)
Pitch* <sup>2</sup>	0,44 ... <b>10,00</b> ... 99,99 cpi i intervaller på 0,01 cpi
Height (Højde)* <sup>2</sup>	4,00 ... <b>12,00</b> ... 999,75 pt i intervaller på 0,25 pt
SymSet (Symbolsæt)	<b>IBM-US</b> , Roman-8, Roman-9, ECM94-1, 8859-2 ISO, 8859-9 ISO, 8859-10ISO, 8859-15ISO, PcBlt775, IBM-DN, PcMultiling, PcE.Europe, PcTk437, PcEur858, Pc1004, WiAnsi, WiE.Europe, WiTurkish, WiBALT, DeskTop, PsText, VeInternati, VeUS, MsPublishin, Math-8, PsMath, VeMath, PiFont, Legal, UK, ANSI ASCII, Swedis2, Italian, Spanish, German, Norweg1, French2, Windows, McText, Hebrew7, 8859-8 ISO, Hebrew8, Arabic8, OCR A, OCR B, Pc866Cyr, Pc866Ukr, WinCyr, ISOCyr, Pc8Grk, Pc851Grk, WinGrk, ISOGrk, Greek8, Pc862Heb, Pc864Ara, HPWARA
Form (Formular)	5 ... <b>64</b> ... 128 linjer
CR Function (Returfunktion)	<b>CR</b> , CR+LF (R, R+LS)
LF Function (Linjeskiftfunktion)	<b>LS</b> , R+LS
Tray Assign (Bakketildeling)	<b>4K</b> , 5S, 4

\*<sup>1</sup> Kun tilgængelig, når indlæste skrifttyper er tilgængelige.

\*<sup>2</sup> Afhænger af den valgte skrifttype.

## FontSource (Fontkilde)

Indstiller standardskrifttypekilden.

## Font Number (Fontnummer)

Indstillinger standardskrifttypenummeret for standardskrifttypekilden. Det tilgængelige nummer afhænger af de foretagne indstillinger.

## Pitch

Angiver standardskrifttypepitch, hvis skrifttypen er skalerbar og for skrifttyper med fast pitch. Du kan vælge fra 0.44 til 99.99 cpi (tegn pr. tomme) i intervaller på 0,01 cpi. Dette emne vises muligvis ikke afhængig af indstillingerne for skrifttypekilde og skrifttypenummer.

## Height (Højde)

Angiver standardskrifttypehøjden hvis skrifttypen er skalerbar og proportional. Du kan vælge fra 4.00 til 999.75 punkter i intervaller på 0,25 punkter. Dette emne vises muligvis ikke afhængig af indstillingerne for skrifttypekilde og skrifttypenummer.



### SymSet (Symbolsæt)

Vælger standardsymbolsættet. Hvis den skrifttype, du har valgt under Font Source (Fontkilde) og Font Number (Fontnummer) ikke er tilgængelig i den nye indstilling for SymSet (Symbolsæt), erstattes disse indstillinger automatisk med standardværdien, IBM-US.

### Form (Formular)

Vælger antallet af linjer for den valgte papirstørrelse og retning. Dette forårsager også en ændring af linjeafstanden (VMI), og den nye VMI-værdi gemmes i printerens. Dette betyder, at senere ændringer af papirstørrelses- og retningsindstillingerne medfører ændringer i formularværdien baseret på den gemte VMI.

### CR Function (Returfunktion), LF Function (Linjeskiftfunktion)

Disse funktioner er inkluderet med henblik på brugere af bestemte operativsystemer, f.eks. UNIX.

### Tray Assign (Bakketildeling)

Ændrer tildelingen for kommandoen til valg af papirkilde. Når der er valgt 4, indstilles kommandoerne som kompatible med HP LaserJet 4. Når der er valgt 4K, indstilles kommandoerne som kompatible med HP LaserJet 4000, 5000 og 8000. Når der er valgt 5S, indstilles kommandoerne som kompatible med HP LaserJet 5S.

## PS3-menu

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Error Sheet (Fejlark)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Image Protect (Billedbeskyttelse)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Binary (Binær)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Text Detection (Tekstregistrering)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
PDF Page Size (PDF-sidestørrelse)	<b>Auto</b> , A4, A5, B5, LT, HLT, LGL, GLT, GLG, EXE, F4, MON, C10, DL, C5, C6, IB5

### Error Sheet (Fejlark)

Når du vælger On (Til), udskriver printerens et fejlark, når der opstår en fejl i PS3-tilstand, eller når den PDF-fil, du prøver at udskrive, ikke er en understøttet version.

### Image Protect (Billedbeskyttelse)

Når der er valgt **On (Til)**, reduceres udskriftskvaliteten ikke, heller ikke ved utilstrækkelig hukommelse. I så tilfælde vises **Memory Overflow (Hukommelsesoverløb)**, og udskrivningen stopper.

Når der er valgt **Off (Fra)**, reduceres udskriftskvaliteten ved utilstrækkelig hukommelse. I så tilfælde vises **Image Optimum (Billedoptimering)**, og udskrivningen fortsættes.

### Binary (Binær)

Angiver dataformatet. Vælg **On (Til)** for binære data, og vælg **Off (Fra)** for ASCII-data.

#### Bemærk:

- ☐ *Binær kan kun bruges ved en netværksforbindelse.*
- ☐ *Du behøver ikke at vælge **On (Til)**, når du bruger **AppleTalk**.*

For at bruge de binære data skal du sikre dig, at dit program understøtter binære data, og at **Send CTRL+D Before Each Job (Send CTRL-D før hvert job)** and **SEND CTRL-D After Each Job (Send CTRL-D efter hvert job)** er indstillet til **No (Nej)**.

Når denne indstilling er sat til **On (Til)**, kan du bruge TBCP (Tagged binary communication protocol) i printerdriverens indstillinger.

### Text Detection (Tekstregistrering)

Når du vælger **On (Til)**, konverteres tekstfilen til en PostScript-fil ved udskrivning. Denne indstilling er kun tilgængelig, når du vælger **PS3** i **Emulation Menu (Emuleringsmenu)**.

### PDF Page Size (PDF-sidestørrelse)

Angiver sidestørrelsen, når du sender PDF-filbiblioteket fra en computer eller en anden enhed. Hvis der er valgt **Auto**, fastlægges papirstørrelse på basis af størrelsen af den først udskrevne side.

## ESC/P2-menu

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Font (Skrifttype)	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Roman T, Orator S, Sans H, Script, OCR A, OCR B
Pitch	<b>10</b> , 12, 15 tegn, Prop.
Condensed (Sammentrukket)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
T. Margin (Topmargen)	0,40 ... <b>0,50</b> ... 1,50 tommer i intervaller på 0,05 tomme
Text (Tekst)	1... <b>66</b> ... 81 linjer

CGTable (CG-tabel)	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCI, BpAbicomp, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO, PcSI437, PcTurkish1, 8859-9 ISO, Mazowia, CodeMJK, PcGk437, PcGk851, PcGk869, 8859-7 ISO, PcCy855, PcCy866, PcUkr866, PcLit771, Bulgarian, Hebrew7, Hebrew8, PcHe862, PcAr864, PcAr864Ara, PcAr720, PcLit774, Estonia, ISO Latin2, PcLat866
Country (Land)	<b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric, Korea, Legal
Auto CR (Auto-retur)	<b>On</b> , Off (Til, Fra)
Auto LF (Auto-linjeskift)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Bit Image (Bit-billede)	<b>Dark</b> , Light, BarCode (Mørk, Lys, Stregkode)
ZeroChar (Nultegn)	<b>0</b> , (eller nultegnet med en skråstreg)

## Font (Skrifttype)

Vælger skrifttypen.

## Pitch

Vælger pitch (vandret afstand) for skrifttypen i fast pitch målt i (tegn pr. tomme). Du kan også vælge proportional afstand.

## Condensed (Sammentrukket)

Aktiverer eller deaktiver sammentrækning.

## T. Margin (Topmargen)

Indstiller afstanden fra toppen af siden til bunden af den første linje, der kan udskrives. Afstanden måles i tommer. Jo mindre værdien er, jo nærmere er den udskrivbare linje toppen.

## Text (Tekst)

Indstiller sidelængden i linjer. Denne indstilling er baseret på, at en linje er 1 pica (1/6 tomme). Hvis du ændrer indstillinger for Orientation (Retning), Page Size (Sidestørrelse) eller T. Margin (Topmargen) vender sidelængdeindstillingen tilbage til standard for hver papirstørrelse.

## CG Table (CG-tabel)

Brug tegngeneratortabellen (CG) til at vælge grafiktegn tabel eller kursivtabel. Grafiktabellen indeholder grafiktegn til udskrivning af linjer, hjørner, skyggede områder, internationale tegn, græske tegn og matematiske symboler. Hvis du vælger *Italic* (Kursiv), defineres den øverste halvdel af tegntabellen som kursivtegn.

**Country (Land)**

Brug denne indstilling til at vælge et af de femten internationale symbolsæt. Se *Font Guide* (Skrifttypevejledning) for at få eksempler på tegn i hvert lands symbolsæt.

**Auto CR (Auto-retur)**

Angiver om printerens udfører en vognretur/et linjeskift (CR-LF), når printerens position går ud over højre margen. Hvis du vælger **Off** (Fra), udskriver printerens ikke tegn ud over højre margen og udfører ikke et linjeskift, før den modtager et vognreturtegn. Denne funktion styres automatisk af de fleste programmer.

**Auto LF (Auto-linjeskift)**

Hvis du vælger **Off** (Fra), sender printerens ikke en automatisk linjeskiftkommando (LF) ved hver vognretur (CR). Hvis der er valgt **On** (Til), sendes der en linjeskiftkommando ved hver vognretur. Vælg **On** (Til), hvis tekstlinjerne overlapper.

**Bit Image (Bit-billede)**

Printerens er i stand til at emulere de grafiktætheder, der indstilles med printerkommandoerne. Hvis du vælger **Dark** (Mørk), er bit-billedtætheden høj, og hvis du vælger **Light** (Lys), er bit-billedtætheden lav.

Hvis du vælger **BarCode** (Stregkode), konverterer printerens bit-billeder ved automatisk at udfylde eventuelle lodrette afstande mellem punkter. Dette giver kontinuerlige lige linjer, der kan læses af en stregkodelæser. Denne tilstand reducerer størrelse af det udskrevne billede og kan også forårsage en vis forvridning ved udskrivning af bit-billedgrafik.

**ZeroChar (Nultegn)**

Angiver om printerens udskriver nul med eller uden skråstreg.

**FX-menu**

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Font (Skrifttype)	<b>Courier</b> , Prestige, Roman, Sans serif, Script, Orator S, OCR A, OCR B
Pitch	<b>10</b> , 12, 15 tegn, Prop.
Condensed (Sammentrukket)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
T. Margin (Topmargen)	0,40 ... <b>0,50</b> ... 1,50 tommer i intervaller på 0,05 tomme
Text (Tekst)	1... <b>66</b> ... 81 linjer

CGTable (CG-tabel)	<b>PcUSA</b> , Italic, PcMultilin, PcPortugue, PcCanFrenc, PcNordic, PcTurkish2, Pclcelandic, PcE.Europe, BpBRASCIi, BpAbicom, Roman-8, PcEur858, ISO Latin1, 8859-15ISO
Country (Land)	<b>USA</b> , France, Germany, UK, Denmark, Sweden, Italy, Spain1, Japan, Norway, Denmark2, Spain2, LatinAmeric
Auto CR (Auto-retur)	<b>On</b> , Off (Til, Fra)
Auto LF (Auto-linjeskift)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Bit Image (Bit-billede)	<b>Dark</b> , Light, BarCode (Mørk, Lys, Stregkode)
ZeroChar (Nultegn)	<b>0</b> , (eller nultegnet med en skråstreg)

### Font (Skrifttype)

Vælger skrifttypen.

### Pitch

Vælger pitch (vandret afstand) for skrifttypen i fast pitch målt i (tegn pr. tomme). Du kan også vælge proportional afstand.

### Condensed (Sammentrukket)

Aktiverer eller deaktiver sammentrækning.

### T. Margin (Topmargen)

Indstiller afstanden fra toppen af siden til bunden af den første linje, der kan udskrives. Afstanden måles i tommer. Jo mindre værdien er, jo nærmere er den udskrivbare linje toppen.

### Text (Tekst)

Indstiller sidelængden i linjer. Denne indstilling er baseret på, at en linje er 1 pica (1/6 tomme). Hvis du ændrer indstillinger for Orientation (Retning), Page Size (Sidestørrelse) eller T. Margin (Topmargen) vender sidelængdeindstillingen tilbage til standard for hver papirstørrelse.

### CG Table (CG-tabel)

Brug tegngenerator Tabellen (CG) til at vælge grafiktegn tabel eller kursivtabel. Grafiktabellen indeholder grafiktegn til udskrivning af linjer, hjørner, skyggede områder, internationale tegn, græske tegn og matematiske symboler. Hvis du vælger *Italic* (Kursiv), defineres den øverste halvdel af tegntabellen som kursivtegn.

**Country (Land)**

Brug denne indstilling til at vælge et af de tretten internationale symbolsæt. Se *Font Guide* (*Skrifttypevejledning*) for at få eksempler på tegn i hvert lands symbolsæt.

**Auto CR (Auto-retur)**

Angiver om printerens udfører en vognretur/et linjeskift (CR-LF), når printerens position går ud over højre margen. Hvis du vælger **Off** (Fra), udskriver printerens ikke tegn ud over højre margen og udfører ikke et linjeskift, før den modtager et vognreturtegn. Denne funktion styres automatisk af de fleste programmer.

**Auto LF (Auto-linjeskift)**

Hvis du vælger **Off** (Fra), sender printerens ikke en automatisk linjeskiftkommando (LF) ved hver vognretur (CR). Hvis der er valgt **On** (Til), sendes der en linjeskiftkommando ved hver vognretur. Vælg **On** (Til), hvis tekstlinjerne overlapper.

**Bit Image (Bit-billede)**

Printerens er i stand til at emulere de grafiktætheder, der indstilles med printerkommandoerne. Hvis du vælger **Dark** (Mørk), er bit-billedtætheden høj, og hvis du vælger **Light** (Lys), er bit-billedtætheden lav.

Hvis du vælger **BarCode** (Stregkode), konverterer printerens bit-billeder ved automatisk at udfylde eventuelle lodrette afstande mellem punkter. Dette giver kontinuerlige lige linjer, der kan læses af en stregkodelæser. Denne tilstand reducerer størrelse af det udskrevne billede og kan også forårsage en vis forvridning ved udskrivning af bit-billedgrafik.

**ZeroChar (Nultegn)**

Vælger om printerens udskriver nul med eller uden skråstreg.

**I239X-menu**

I239X-tilstanden emulerer IBM® 2390/2391 Plus-kommandoer.

Disse indstillinger er kun tilgængelige, når printerens er i I239X-tilstand.

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Font (Skrifttype)	<b>Courier</b> , Prestige, Gothic, Orator, Script, Presentor, Sans serif
Pitch	<b>10</b> , 12, 15, 17, 20, 24 tegn, Prop.
Code Page (Tegntabel)	<b>437</b> , 850, 858, 860, 863, 865
T. Margin (Topmargen)	0,30 ... <b>0,40</b> ... 1,50 tomme i intervaller på 0,05 tomme

Text (Tekst)	1 ... <b>67</b> ... 81 linjer
Auto CR (Auto-retur)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Auto LF (Auto-linjeskift)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Alt.Graphics (Alt. grafik)	<b>Off</b> , On (Til, Fra)
Bit Image (Bit-billede)	<b>Dark</b> , Light (Mørk, Lys)
ZeroChar (Nultegn)	<b>0</b> , (eller nultegnet med en skråstreg)
CharacterSet (Tegnsæt)	1, 2

## Font (Skrifttype)

Vælger skrifttypen.

## Pitch

Vælger pitch (vandret afstand) for skrifttypen i fast pitch målt i (tegn pr. tomme). Du kan også vælge proportional afstand.

## Code Page (Tegntabel)

Vælger tegntabellerne. Tegntabeller indeholder de tegn og symboler, der bruges af de forskellige sprog. Printerens udskriver tekst baseret på den valgte tegntabel.

## T. Margin (Topmargen)

Indstiller afstanden fra toppen af siden til bunden af den første linje, der kan udskrives. Afstanden måles i tommer. Jo mindre værdien er, jo nærmere er den udskrivbare linje toppen.

## Text (Tekst)

Indstiller sidelængden i linjer. Denne indstilling er baseret på, at en linje er 1 pica (1/6 tomme). Hvis du ændrer indstillinger for Orientation (Retning), Page Size (Sidestørrelse) eller T. Margin (Topmargen) vender sidelængdeindstillingen tilbage til standard for hver papirstørrelse.

## Auto CR (Auto-retur)

Angiver om printerens udfører en vognretur/et linjeskift (CR-LF), når printerens position går ud over højre margen. Hvis denne indstilling er Off (Fra), udskriver printerens ikke tegn ud over højre margen og udfører ikke et linjeskift, før den modtager et vognreturtegn. Denne funktion styres automatisk af de fleste programmer.

**Auto LF (Auto-linjeskift)**

Hvis du vælger **Off** (Fra), sender printeren ikke en automatisk linjeskiftkommando (LF) ved hver vognretur (CR). Hvis der er valgt **On** (Til), sendes der en linjeskiftkommando ved hver vognretur. Vælg **On** (Til), hvis tekstlinjerne overlapper.

**Alt.Graphics (Alt. grafik)**

Aktiver eller deaktiverer alternerende grafik.

**Bit Image (Bit-billede)**

Printeren er i stand til at emulere de grafiktætheder, der indstilles med printerkommandoerne. Hvis du vælger **Dark** (Mørk), er bit-billedtætheden høj, og hvis du vælger **Light** (Lys), er bit-billedtætheden lav.

Hvis du vælger **BarCode** (Stregkode), konverterer printeren bit-billeder ved automatisk at udfylde eventuelle lodrette afstande mellem punkter. Dette giver kontinuerlige lige linjer, der kan læses af en stregkodelæser. Denne tilstand reducerer størrelse af det udskrevne billede og kan også forårsage en vis forvridning ved udskrivning af bit-billedgrafik.

**ZeroChar (Nultegn)**

Vælger om printerens udskriver nul med eller uden skråstreg.

**CharacterSet (Tegnsæt)**

Vælger tegntabel 1 eller 2.

**Menu Passwordkonf.**

Emne	Indstillinger (standard i fed skrift)
Password Config (Passwordkonfiguration)*	-
Limitation (Begrænsning)	<b>Disable</b> , Interface, Config, All (Deaktiver, Interface, Konfig., Alle)

\* Standardadgangskoden er blank. Du kan bruge op til 20 tegn til adgangskoden.

**Password Config (Passwordkonfiguration)**

Ændrer adgangskoden. Indtast først den gamle adgangskode, og indtast derefter den nye adgangskode to gange.

For at indtaste adgangskoden skal du trykke på ▼ **Ned** eller ▲ **Op** for at vælge tegnet og derefter trykke på ► **Enter** for at indtaste tegnet. Tryk på **OK**, når alle tegn er indtastet.



## Limitation (Begrænsning)

Ændrer begrænsningsområdet. Når der er valgt **Interface**, kræves der adgangskode for at ændre indstillingerne i USB- og netværksmenuerne. Når der er valgt **Confis** (Konfig.), kræves der adgangskode for at indlægge **Quick Print Job** (Hurtig udskriftsjob) eller **Confidential Job** (Fortroligt job) eller for at ændre indstillinger i alle menuer. Når der er valgt **All** (Alle) kræves der adgangskode for at indlægge **Quick Print Job** (Hurtig udskriftsjob) eller **Confidential Job** (Fortroligt job) eller for at ændre indstillinger og udføre emnerne i alle menuer. Før indstillingen ændres, skal du indtaste den adgangskode, der er indstillet i indstillingen **Password Confis** (Passwordkonfiguration).

## Bogmærkemenu

Bogmærkemenuen vises ved at trykke på **OK**, mens LCD-panelet viser **Ready** (Klar) eller **Sleep** (Standby). I bogmærkemenuen er de indstillingsemner, der er registreret som bogmærke, indstillet, og du kan vælge en af dem.


Følgende menuer er registreret som bogmærke som standard.

- ☐ Reset Menu (Nulstillingsmenu)
- ☐ MP Tray Size (MF-størrelse)
- ☐ System Information (Systeminformation)

Se "Sådan registreres menuer som bogmærker" på side 56 for at få nærmere oplysninger om registrering af menuerne som bogmærke.

---

## Status- og fejlmeddelelser

Dette afsnit indeholder en liste over de fejlmeddelelser, der vises i LCD-panelet, en kort beskrivelse af hver meddelelse og forslag til afhjælpning af problemet. Bemærk, at det ikke er alle meddelelser i LCD-panelet, der angiver et problem. Når mærket  vises til højre for advarselsmeddelelsen, foreligger der flere advarsler. For at bekræfte alle advarsler skal du trykke på **▼ Ned** for at få vist **Status Menu** (Statusmenu) og derefter trykke på **► Enter**. LCD-panelet viser også den resterende levetid for billedkassetten og de tilgængelige papirstørrelser.


### Bookmark Registered (Bogmærke registreret)

Den valgte menu er registreret som et bogmærke.


### Bookmark Failed (Bogmærke mislykkedes)

Den valgte menu kan ikke registreres som et bogmærke. Nogle menuer kan ikke registreres som bogmærke.

**Cancel All Print Job (Annuller alle job)**

Printeren annullerer alle udskriftsjob i printerhukommelsen, herunder de job, printeren er i gang med at modtage eller udskrive. Denne meddelelse vises, når der har været trykket på  **Annuller job** i mere end 2 sekunder.

**Cancel Print Job (Annuller job)**

Printeren annullerer det aktuelle udskriftsjob. Denne meddelelse vises, når der har været trykket på  **Annuller job**, og knappen er sluppet inden for 2 sekunder.

**Cancel Print Job (by host) (Annuller udskriftsjob (via vært))**


Udskriftsjobbet annulleres via printerdriveren.

**Can't Print (Kan ikke udskrive)**

Udskriftsdataene er blevet slettet, fordi de var forkerte.

Kontroller, at du bruger den korrekte papirstørrelse og printerdriver.

**Can't Print Duplex (Kan ikke udskrive dupleks)**

Der er opstået problemer under dupleksudskrivning. Kontroller, at du bruger en papirtype og et papirformat, der passer til dupleksudskrivning. Problemet kan også være forårsaget af forkerte indstillinger for den papirkilde, du anvender. Når du trykker på **Start/Stop**, udskrives resten af udskriftsjobbet kun på den ene side af papiret. Tryk på  **Annuller job** for at annullere udskriftsjobbet.

**Can't Use Bookmark (Kan ikke bruge bogmærke)**

Den registrerede menu kan ikke bruges, fordi menuen er deaktiveret pga. ændrede indstillinger efter registrering af menuen som bogmærke.

**Cartridge Near Expiry (Toner næsten tom)**

Billedpatronen er næsten brugt op. Du skal forberede en ny billedpatron.

**Cassette Error yyy (NM-fejl yyy)**

Papirkassetten (ekstraudstyr) er ikke installeret korrekt. Sluk printeren, tag kassetten ud, og sæt den i igen. Se "Installation af papirkassetteenheden (ekstraudstyr)" på side 97 for at få flere oplysninger om isætning af den ekstra papirkassette.

**Check Duplex Page Size (Kontroller duplekssidestørrelse)**

Den papirstørrelse, der er lagt i printeren, er ikke egnet til dupleksenheden (ekstraudstyr). Læg den korrekte papirstørrelse i, og tryk på **Start/Stop** for at genoptage udskrivningen.

**Check Paper Size (Check papirstørrelse)**

Papirstørrelsesindstillingen er forskellig fra den papirstørrelse, der er lagt i printeren. Kontroller, at der er lagt den korrekte papirstørrelse i den angivne papirkilde.

For at slette denne fejl skal du vælge **Clear Warning** (Slet advarsel) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få yderligere oplysninger.

**Check Paper Type (Check papirtype)**

Det papir, der er lagt i printeren, svarer ikke til papirtypeindstillingen i printerdriveren. Der bruges kun papir, der passer til papirstørrelsesindstillingen, til udskrivning.

For at slette denne fejl skal du vælge **Clear Warning** (Slet advarsel) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få yderligere oplysninger.

**Collate Disabled (Sortér slået fra)**

Udskrivning med angivelse af antal kopier er ikke længere muligt på grund af mangel på hukommelse (RAM). Udskriv en kopi ad gangen, hvis denne fejl opstår.

For at slette denne fejl skal du vælge **Clear Warning** (Slet advarsel) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få yderligere oplysninger.

**Cooling Down (Afkøler)**


Printeren afkøler.

**DM Error yyy (DM-fejl yyy)**

Dupleksenheden er adskilt fra printeren.

**Duplex Memory Overflow (Duplekshuk.-overløb)**

Der er ikke tilstrækkelig hukommelse til dupleksudskrivning. Printerens udskriver kun på forsiden og fører papiret ud. Følg nedenstående vejledning for at slette denne fejl.


Hvis der er valgt **Off** (Fra) som indstilling for **Auto Cont** (Fortsæt automatisk) i betjeningspanelets **Setup Menu** (Indstillingsmenu), skal du trykke på **Start/Stop** for at udskrive på bagsiden af næste ark eller trykke på  **Annuler job** for at annullere udskriftsjobbet.

Hvis der er valgt **On (Til)** som indstilling for **Auto Cont** (Fortsæt automatisk) i betjeningspanelets **Setup Menu** (Indstillingsmenu), fortsætter udskrivningen automatisk efter en vis tid.

### Face-down Full (Tryk nedad fuld)

Forside nedad-bakken er fuld af outputpapir. Fjern det udskrevne papir, og tryk på **Start/Stop**. Udskrivningen genoptages.

### Face-up Path Selected (Sti forside op valgt)

Selvom duplexudskrivning er startet, eller stakkeren er indstillet som outputbakke i printerdriveren, er armen til papirsti indstillet til forside-op-position. Sæt armen til papirsti i forside-ned-position, eller tryk på **Start/Stop** eller  **Annuller job**.

### Feed Roller C2 Needed Soon, Feed Roller C3 Needed Soon (Fremf. rulle C2 slidt, Fremf. rulle C3 slidt)

Denne meddelelse angiver, at fremføringsrulle C2 eller C3 er ved at være brugt op. Du kan fortsætte udskrivning, til meddelelsen **Replace Feed Roller C2** (Udskift fremføringsrulle C2) eller **Replace Feed Roller C3** (Udskift fremføringsrulle C3) vises. Forbered en ny fremføringsrulle.

For at slette denne advarselsmeddelelse og fortsætte udskrivning skal du vælge **Clear All Warnings** (Slet alle advarsler) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.

### Form Data Canceled (Form. data fortrudt)

Kunne ikke gemme formular-overlay-data på printerens harddisk (ekstraudstyr). Enten er harddisken fuld, eller det maksimale antal formular-overlay-filer er nået. Slet unødvendige formular-overlay-filer, og prøv at gemme det nye overlay igen.

For at slette denne fejl skal du vælge **Clear Warnings** (Slet advarsel) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.

### Form Feed (Papirfremføring)

Printeren fører papir ud, når brugeren vælger det. Denne meddelelse vises, når du trykker en enkelt gang på knappen **Start/Stop** for at skifte printerens til offline, og du derefter holder knappen **Start/Stop** nede i over to sekunder for at undgå at modtage en papirfremføringskommando.

### Formatting HDD (Formaterer harddisk)

Harddisken formateres.

**Fuser Needed Soon (Slidt fikserenhed)**

Denne meddelelse angiver, at fuserenheden er ved at være brugt op. Du kan fortsætte med at udskrive, til meddelelsen *Replace Fuser* (Udskift fuser) vises. Forbered en ny fuserenhed.

For at slette denne advarselsmeddelelse og fortsætte udskrivning skal du vælge *Clear All Warnings* (Slet alle advarsler) i betjeningspanelets *Reset Menu* (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.

**Hard Disk full (Harddisk fuld)**

Harddisken (ekstraudstyr) er fuld, og du kan ikke gemme data. Slet unødvendige data fra harddisken. For at slette denne fejl skal du vælge *Clear Warning* (Slet advarsel) i betjeningspanelets *Reset Menu* (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.

**HDD CHECK**

Printeren kontrollerer harddisken.

**Image Optimum (Billedoptimering)**

Der er ikke nok hukommelse til at udskrive siden med den angivne udskriftskvalitet. Printerens reducerer automatisk udskriftskvaliteten, så udskrivningen kan fortsættes. Hvis udskriftskvaliteten ikke er acceptabel, skal du forsøge at forenkle siden ved at begrænse mængden af grafik eller reducere skrifttypeantallet og -størrelsen.

For at slette denne fejl skal du vælge *Clear Warning* (Slet advarsel) i betjeningspanelets *Reset Menu* (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få yderligere oplysninger.

Deaktiver indstillingen *Image Optimum* (Billedoptimering) i betjeningspanelets *Printing Menu* (Udskrivningsmenu), hvis du ikke ønsker, at printerens automatisk reducerer udskriftskvaliteten for at fortsætte udskrivningen.

Det kan være nødvendigt at udvide printerhukommelsen for at kunne udskrive med den ønskede udskriftskvalitet for dokumentet. Se "Hukommelsesmodul" på side 107 for at få yderligere oplysninger om tilføjelse af hukommelse.

**Install Toner Cartridge (Indsæt tonerkassette)**

Billedkassetten er ikke installeret i printerens.

Installer billedkassetten. Se "Billedkassette" på side 124.

**Invalid AUX I/F Card (Ugyldigt AUX-kort)**

Denne meddelelse betyder, at printeren ikke kan kommunikere med det installerede interfacekort (ekstraustyr). Sluk printeren, tag kortet ud, og sæt det i igen.

**Invalid HDD (Ugyldig harddisk)**

Harddisken (ekstraustyr) er beskadiget eller kan ikke bruges sammen med denne printer. Sluk printeren, og tag harddisken ud.

**Invalid PS3 (Ugyldig PS3)**

Der er fejl i ROM-modulet. Sluk for printeren, og kontakt din forhandler.

**Maintenance unit Needed Soon (Vedl. enhed slidt)**


Denne meddelelse angiver, at vedligeholdelsesenheden er ved at være brugt op. Du kan fortsætte med at udskrive, til meddelelsen **Replace Maintenance Unit** (Udskift vedligeholdelsesenhed) vises. Forbered en ny vedligeholdelsesenhed.

For at slette denne advarselsmeddelelse og fortsætte udskrivning skal du vælge **Clear All Warnings** (Slet alle advarsler) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.

**Manual Feed ssss (Manuel arkfødning ssss)**

Manuel arkfødning angives for det aktuelle udskriftsjob. Kontroller, at den papirstørrelse, der angives af **ssss** er lagt i, og tryk derefter på **Start/Stop**.

**Memory Overflow (Hukommelsesoverløb)**

Der er ikke tilstrækkelig printerhukommelse til at udføre det aktuelle job. Tryk på **Start/Stop** på betjeningspanelet for at genoptage udskrivningen, eller tryk på  **Annuler job** for at annullere udskriftsjobbet.

**Need Memory (Kræver hukommelse)**

Printeren har ikke tilstrækkelig hukommelse til at fuldføre det aktuelle udskriftsjob.

For at slette denne fejlmeddelelse skal du vælge **Clear Warning** (Slet advarsel) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få yderligere oplysninger.

Du kan forhindre, at dette problem opstår igen ved at sætte mere hukommelse i printeren som beskrevet i "Hukommelsesmoduler" på side 208 eller ved at reducere opløsningen for det billede, der skal udskrives.

### NonGenuine Toner Cartridge (Ikke original tonerkassette)

Den installerede billedkassette er ikke et originalt Epson-produkt. Det anbefales at installere en original billedkassette. Udskriften og den resterende levetid for billedkassetten, der vises på betjeningspanelet kan afvige fra, hvad der vises, når du bruger en original EPSON-billedkassette. Epson påtager sig intet ansvar for skader eller problemer, der måtte opstå som følge af brug af forbrugsvarer, der ikke er fremstillet eller godkendt af Epson.

Installer et originalt Epson-produkt, eller **Clear All Warnings** (Slet alle advarsler) i **Reset Menu** (Nulst. menu) på betjeningspanelet for at slette denne advarselsmeddelelse. Se "Billedkassette" på side 124 for at få en vejledning i udskiftning af billedkassetten.

### Offline

Printeren er ikke klar til udskrivning. Tryk på **Start/Stop**.

### Optional RAM Error (Fejl ved ekstra RAM)

Det ekstra hukommelsesmodul kan være fejlbehæftet eller forkert. Udskift den med en ny.

### Outbin Select Error (Forkert valgt bakke)

Den angivne papirstørrelse eller papirtype kan ikke bruges i forside opad-bakken. Skift papirstørrelse eller papirtype, og vælg forside nedad-bakken som outputbakke.

### Paper Jam WWW (Papirstop WWW)

Stedet, hvor papirstoppet er opstået, vises ved .  angivet stedet for fejlen.

Hvis der opstår et papirstop på to eller flere steder samtidigt, vises alle disse steder.


Placering	Beskrivelse
Paper Jam A (Papirstop A)	Der er fastklemt papir ved låg A. Se "Papirstop A (låg A)" på side 142 for at få en vejledning vedrørende fjernelse af dette papirstop.
Paper Jam A B (Papirstop A B)	Der er fastklemt papir i udskriftsstiens låg (låg A eller B) eller fuserenheden. Se "Papirstop A B (låg A eller B)" på side 145 for at få en vejledning vedrørende fjernelse af denne type papirstop.
Paper Jam MP A (Papirstop MP A) Paper Jam C1 A (Papirstop C1 A) Paper Jam C2 A (Papirstop C2 A) Paper Jam C3 A (Papirstop C3 A)	Der er fastklemt papir i den angivne kassette. Se "Papirstop MP A, Papirstop C1 A, Papirstop C2 A, Papirstop C3 A (alle papirkassetter og låg A)" på side 151 for at få en vejledning vedrørende fjernelse af denne type papirstop.
Paper Jam DM (Papirstop DM)	Der er fastklemt papir i dupleksenhedens (ekstraudstyr) papirsti eller låg (dupleksenhedens låg). Se "Papirstop DM (dupleksenhedslåg)" på side 154 for at få en vejledning vedrørende fjernelse af denne type papirstop.

Paper Jam STK (Papirstop STK)	Der er fastklemt papir i stakkerens (ekstraudstyr) papirsti eller låge (låge xx). Se "Papirstop STK" på side 155 for at få en vejledning vedrørende fjernelse af denne type papirstop.
-------------------------------	--

### Paper Out tttt sssss (Der er ikke mere papir ttt sssss)

Der er ikke papir i den angivne papirkilde (tttt). Læg papir af størrelsen (sssss) i papirkilden.

### Paper Set tttt sssss (Papirindstilling ttt sssss)


Det papir, der er lagt i den angivne papirkilde (tttt) passer ikke til den krævede papirstørrelse (sssss). Udskift det ilagte papir med den korrekte papirstørrelse, og tryk på **Start/Stop** for at genoptage udskrivningen, eller tryk på  **Annuler job** for at annullere udskriftsjobbet.

Hvis du trykker på **Start/Stop** uden at udskifte papiret, udskriver printeren på det ilagte papir, selvom det ikke passer til den krævede størrelse.

### Password Changed (Password ændret)

Ændringen af adgangskoden er gennemført.

### Print Overrun (Udskriftsoverløb)

Den tid, det tager at behandle udskriftsdataene, overstiger udskrivningsprogramhastigheden, fordi den aktuelle side er for kompleks. Tryk på **Start/Stop** for at genoptage udskrivningen, eller tryk på  **Annuler job** for at annullere udskriftsjobbet. Hvis denne meddelelse vises igen, skal du vælge **On (Til)** som indstilling for **Page Protect (Sidebeskyttelse)** i betjeningspanelets **Setup Menu (Indstillingsmenu)** eller vælge **Avoid Page Error (Undgå sidefejl)** i printerdriveren.

Hvis du bliver ved med at få denne meddelelse ved udskrivning af en bestemt side, skal du forsøge at forenkle siden ved at begrænse mængden af grafik eller reducere antallet og størrelsen af skrifttyper.

For at undgå denne fejl anbefales det, at du indstiller **Page Protect (Sidebeskyttelse)** til **On (Til)** og sætter mere hukommelse i printeren. Se "Indstillingsmenu" på side 63 og "Hukommelsesmodul" på side 107 for at få yderligere oplysninger.

### PS3 Hard Disk full (PS3 harddisk fuld)

Den hukommelse, der er tildelt til skrivning af PostScript 3-kommandoer på harddisken (ekstraudstyr), er fuld.

For at slette denne fejl skal du vælge **Clear Warning (Slet advarsel)** i betjeningspanelets **Reset Menu (Nulst. menu)**. Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.



## RAM CHECK

Printeren kontrollerer RAM'en.

### Klar

Printeren er klar til at modtage data og udskrive.

### Replace Feed Roller C2, Replace Feed Roller C3 (Udsk. fremf. rulle C2, Udsk. fremf. rulle C3)

Fremføringsrulle C2 eller C3 er brugt op og skal udskiftes. Kontakt forhandleren, hvis denne fejl opstår.

### Replace Fuser (Udskift fuser)

Fuseren er brugt op og skal udskiftes.

Sluk printeren, og vent i 30 minutter, før fuserenheden udskiftes med en ny. Se "Fuserenhed" på side 128 for at få yderligere oplysninger.

### Replace Maintenance Unit (Udskift vedl. enhed)

Vedligeholdelsesenheden er brugt op og skal udskiftes. Kontakt forhandleren, hvis denne fejl opstår.

### Replace Toner Cartridge (Udskift tonerpatron)

Billedkassetten er brugt op og skal udskiftes. Se "Billedkassette" på side 124 for at få yderligere oplysninger.

### Reserve Job Canceled (Reserveret job fortrudt)

Printeren kan ikke udskriftsjobbets data med funktionen Reserve Job (Reserver job). Det maksimale antal udskriftsjob, der kan gemmes i printerens hukommelse, er nået, eller der er ikke hukommelse til rådighed til at gemme et nyt job. Slet et tidligere gemt job for at gemme et nyt udskriftsjob. Endvidere vil udskrivning af eventuelle fortrolige job stille mere hukommelse til rådighed.

Du kan også forøge den eksisterende hukommelsesplads ved at skift indstillingen RAM Disk (RAM-disk) til Normal eller Maximum (Maksimum). Se "Indstillingsmenu" på side 63, hvis du ønsker yderligere oplysninger.

For at slette denne fejl skal du vælge Clear Warning (Slet advarsel) i betjeningspanelets Reset Menu (Nulst. menu). Se "Sådan åbnes betjeningspanelets menuer" på side 55 for at få vejledning i åbning af betjeningspanelets menuer.

### Reset (Nulstil)

Printerens aktuelle grænseflade er nulstillet, og bufferen er ryddet. Andre interface er dog stadig aktive og bevarer de tilhørende indstillinger og data.

**Reset All (Nulstil alle)**

Alle printerindstillinger er blevet nulstillet til standardkonfigurationen eller til de senest gemte indstillinger.

**Reset to Save (Nulstil for at gemme)**

En betjeningspanelindstilling blev ændret, mens printerens udskrivning blev afsluttet. Tryk på knappen **Start/Stop** for at slette denne meddelelse. Indstillingen træder i kraft, efter at udskrivningen er færdig.

Alternativt kan du slette denne meddelelse ved at udføre **Reset** (Nulstil) eller **Reset All** (Nulstil alle) på betjeningspanelet. Men udskriftsdataene slettes.

**ROM CHECK**

Printeren kontrollerer ROM'en.

**SELF TEST (SELVTEST)**

Printeren er i gang med en selvtest og en initialisering.

**Service Req Cffff/Service Req Exxx (Service påkr. Cfff/Service påkr. Exxx)**

Der er registreret en controller-fejl eller en print engine-fejl. Sluk for printeren. Vent i mindst 5 sekunder, og tænd derefter igen. Hvis der vises **Service Req E300** (Service påkr. E300), skal du kontrollere, at fuserenheden er installeret korrekt. Hvis fejlmeddelelsen stadig vises, skal du skrive fejlnummeret i LCD-panelet (**Cffff/Exxx**) ned, slukke printeren, tage netledningen ud og kontakte en servicerepræsentant.

**Sleep (Standby)**

I øjeblikket er printerens i strømsparetilstand. Denne tilstand annulleres, når printerens modtager udskriftsdata.

**Stacker Error yyy (Stakkerfejl yyy)**

Stakkeren blev fjernet, mens der var tændt for strømmen. Sluk for strømmen, monter stakkeren igen, og tænd for strømmen.

**Stacker Full (Stakker fuld)**

Stakkeren er fuld af udskrifter. Fjern det udskrevne papir, og tryk på **Start/Stop**. Udskrivningen genoptages.

**Status Sheet Printing (Udskrivning af statusark)**

Printeren udskiver statusarket.

**Toner Cart Error (Tonerkassettefejl)**

Der opstod en læse-/skrivefejl for billedkassetten. Tag billedkassetten ud, og sæt den i igen. Udskift billedkassetten, hvis dette ikke sletter fejlen.

Se "Billedkassette" på side 124 vedrørende isætning af billedkassetten.

**Toner Low (Toner næsten tom)**

Denne meddelelse angiver, at billedkassetten er ved at være brugt op. Forbered en ny billedkassette.

**Bemærk:**

*Det er ikke nødvendigt at udskifte billedkassetten endnu, når meddelelsen Toner Low (Toner næsten tom) vises. Der kan være toner tilbage i billedkassetten, som spildes, hvis du tager billedkassetten ud på dette tidspunkt.*

**Unable Clear Error (Fejlnulstil. umulig)**

Printeren kan ikke slette en fejlmeddelelse, fordi der stadig foreligger fejlstatus. Prøv at løse problemet igen.

**Warming Up (Varmer op)**

Printeren varmer fikseringsenheden op, så den er klar til udskrivning.

**Write Error ROM P (Skrivefejl ROM P)**

Denne meddelelse angiver en intern fejl i printeren. Nulstil printeren. Kontakt forhandleren, hvis fejlen fortsætter.

**Writing ROM P (Skriver ROM P)**

Denne meddelelse angiver, at der skrives til et ROM-modul i åbningen. Vent til meddelelsen forsvinder.

**Wrong Password (Forkert password)**

Ingen udskriftsjob er gemt med den indtastede adgangskode.

**Wrong Toner Cartridge (Forkert toner)**

Der er installeret en forkert billedkassette. Installer kun den billedkassette, der er anført i "Forbrugsvarer" på side 24.

Se "Billedkassette" på side 124 for at få en vejledning i udskiftning af billedkassetten.

**www Open (www åben)**

Den angivne låge (www) er ikke helt lukket. Åbn lågen, og luk den derefter.

---

## **Udskrivning og sletning af data for reserveret job**

Udskriftsjob, der er gemt i printerens hukommelse vha. Re-Print Job (Udskriv job igen), Verify Job (Kontroller job) og Stored Job (Gemt job) under funktionen Reserve Job (Reserver job), kan udskrives eller slettes vha. betjeningspanelets Quick Print Job Menu (Menuen Hurtigt udskriftsjob). Job, der er gemt med funktionen Confidential Job (Fortroligt job) kan udskrives fra Confidential Job Menu (Menuen Fortroligt job). Følg vejledningen i dette afsnit.

**Bemærk:**

*Du skal have tilstrækkelig RAM-diskkapacitet for at kunne bruge funktionen Reserver job. For at aktivere RAM-disken skal du indstille indstillingen for RAM Disk (RAM-disk) på betjeningspanelet til Normal eller Maximum (Maksimum). Vi anbefaler, at der installeres ekstra hukommelse for at bruge denne funktion. Se "Installation af et hukommelsesmodul" på side 107 for at få vejledning vedrørende udvidelse af printerens hukommelse.*

## **Sådan bruges menuen Hurtigt udskriftsjob**

Følg nedenstående trin for at udskrive eller slette data for Udskriv job igen og Kontroller job.

1. Kontroller, at LDC-panelet viser Ready (Klar) eller Sleep (Standby), og tryk derefter på ► **Enter** for at få adgang til betjeningspanelets menuer.
2. Tryk flere gange på ▼ **Ned**, til der vises Quick Print Job Menu (Menuen Hurtigt udskriftsjob) i LCD-panelet, og tryk derefter på ► **Enter**.
3. Brug ▼ **Ned** eller ▲ **Op** til at rulle til det relevante brugernavn, og tryk derefter på ► **Enter**.
4. Brug ▼ **Ned** eller ▲ **Op** til at rulle til det relevante jobnavn, og tryk derefter på ► **Enter**.
5. Tryk på ► **Enter**, og brug derefter ▼ **Ned** og ▲ **Op** til at vælge antallet af kopier.

Hvis du vil slette udskriftsjobbet uden at skrive det ud, skal du trykke på ▼ **Ned** for at få vist Delete (Slet) i LCD-panelet.

6. Tryk på ► **Enter** for at starte udskrivning eller slette dataene.

## Sådan bruges Menuen Fortroligt job

Følg nedenstående trin for at udskrive eller slette data for Fortroligt job.

1. Kontroller, at LDC-panelet viser **Ready** (Klar) eller **Sleep** (Standby), og tryk derefter på ► **Enter** for at få adgang til betjeningspanelets menuer.
2. Tryk flere gange på ▼ **Ned**, til der vises **ConfidentialJobMenu** (Menuen Fortroligt job) i LCD-panelet, og tryk derefter på ► **Enter**.
3. Brug ▼ **Ned** eller ▲ **Op** til at rulle til det relevante brugernavn, og tryk derefter på ► **Enter**.
4. Indtast din fircifrede adgangskode.

For at indtaste adgangskoden skal du trykke på ▼ **Ned** eller ▲ **Op** for at vælge tegnet og derefter trykke på ► **Enter** for at indtaste tegnet. Tryk på ► **Enter**, når alle tegn er indtastet.

### **Bemærk:**

*Hvis der ikke er gemt udskriftsjob med den indtastede adgangskode, vises der kortvarigt **Wrong Password** (Forkert adgangskode) i LCD-panelet, hvorefter printerens forlader betjeningspanelets menuer. Kontroller adgangskoden, og forsøg igen.*

5. Brug ▼ **Ned** eller ▲ **Op** til at rulle til det relevante jobnavn, og tryk derefter på ► **Enter**.
6. Brug ▼ **Ned** eller ▲ **Op** for at få vist **Print** (Udskriv).

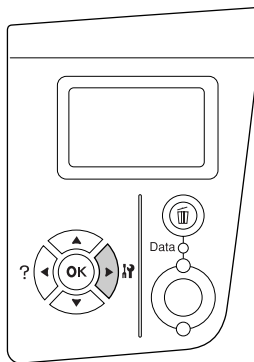
For at slette udskriftsjobbet skal du trykke på ▼ **Ned** eller ▲ **Op** for at få vist **Delete** (Slet) i LCD-panelet.

7. Tryk på ► **Enter** for at starte udskrivning eller slette dataene.

---

## Udskrivning af et statusark

1. Tænd for printeren. LCD-panelet viser **Ready** (Klar) eller **Sleep** (Standby).
2. Tryk på ► **Enter** tre gange. Printeren udskriver et statusark.



3. Kontroller at oplysningerne om installeret ekstraudstyr er korrekte. Hvis ekstraudstyret er installeret korrekt, vises det under Hardware Configuration (Hardwarekonfigurationer). Hvis ekstraudstyret ikke vises, prøv da at installere det igen.

### **Bemærk:**



- ☐ Hvis statusarket ikke viser det installerede ekstraudstyr korrekt, skal du kontrollere, at det er monteret korrekt på printeren.
- ☐ Kontakt forhandleren, hvis du ikke kan få printeren til at udskrive et korrekt statusark.

## annullering af udskrivning

Du kan annullere udskrivningen fra computeren vha. printerdriveren.

Se "Annullering af udskrivning" på side 168 for at annullere et udskriftsjob, før det sendes fra computeren.

## Brug af knappen Annuller job

Knappen  **Annuller job** på printeren er den hurtigste og nemmeste måde at annullere udskrivning på. Når du trykker på denne knap, annulleres det aktuelle udskriftsjob. Hvis du trykker på  **Annuller job** i mere end to sekunder, slettes alle job i printerens hukommelse inkl. job, der netop modtages eller udskrives.

## Brug af Nulstillingsmenu

Hvis du vælger **Reset** (Nulstil) i betjeningspanelets **Reset Menu** (Nulst. menu), stopper udskrivningen, det udskriftsjob, der modtages fra det aktive interface, slettes, og fejl, der måtte være opstået ved interfacet, slettes.

Følg nedenstående trin for at bruge **Reset Menu** (Nulst. menu).

1. Tryk på **► Enter** for at åbne betjeningspanelets menuer.
2. Tryk på **▼ Ned** flere gange, til der vises **Reset Menu** (Nulst. menu) i LCD-panelet, og tryk derefter på **► Enter**.
3. Tryk på **▼ Ned** flere gange, til der vises **Reset** (Nulstil).
4. Tryk på **► Enter**. Udskrivningen annulleres. Printeren er klar til at modtage et nyt udskriftsjob.

## Kapitel 4

# Installation af ekstraudstyr

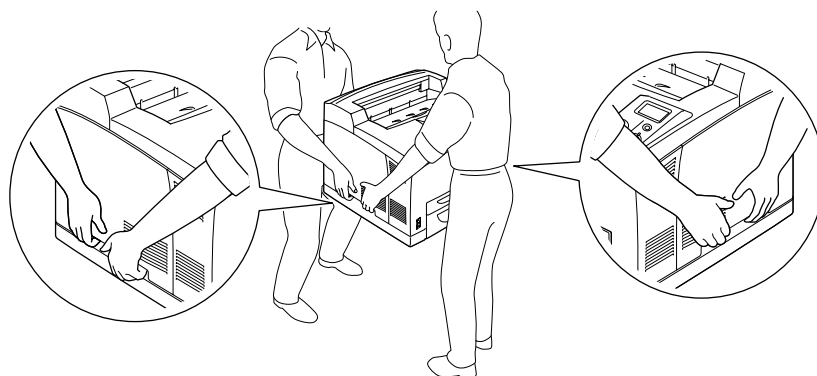
## Papirkassetteenhed (ekstraudstyr)

Yderligere oplysninger om papirtyper og -formater, der kan bruges i papirkassetteenheden (ekstraudstyr), findes i afsnittet "Papirkassetteenhed (ekstraudstyr)" på side 28. Se "Papirkassetteenhed (ekstraudstyr)" på side 206, hvis du ønsker specifikationer.

## Forholdsregler i forbindelse med håndtering

Vær altid opmærksom på følgende forholdsregler for håndtering, før du installerer ekstraudstyret:

Printeren vejer ca. 24 kg. Den må ikke løftes eller bæres af en enkelt person. To personer skal bære printerens ved at løfte den som vist herunder.

**Advarsel:**

*Hvis du løfter printerens forkert, kan du tabe den og komme til skade.*

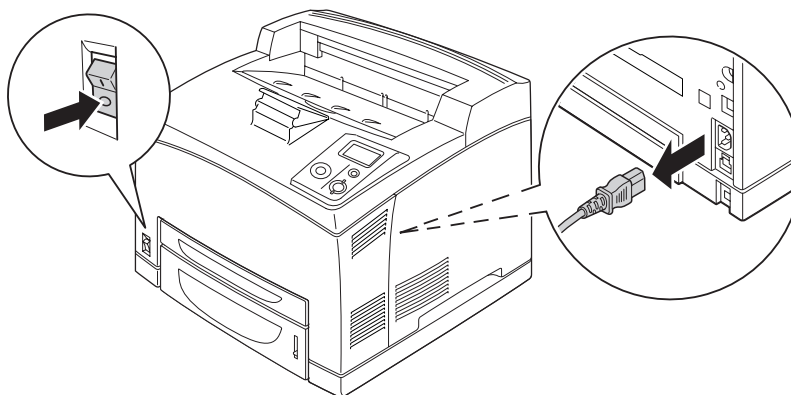
**Bemærk:**

*Den bageste del af printerens er meget tung. Pas på, når du løfter printerens.*



## Installation af papirkasetteenheden (ekstraudstyr)

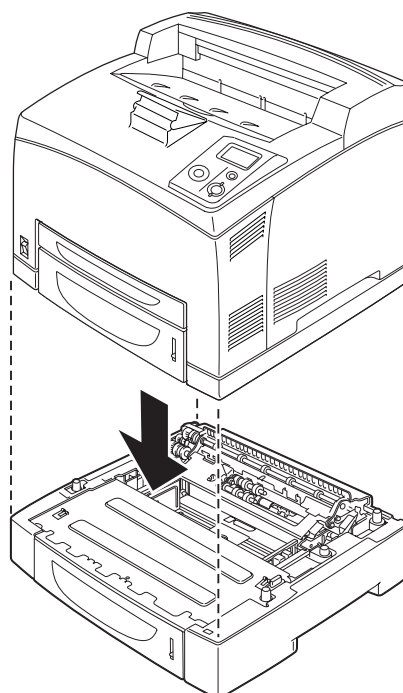
1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



### **Forsigtig:**

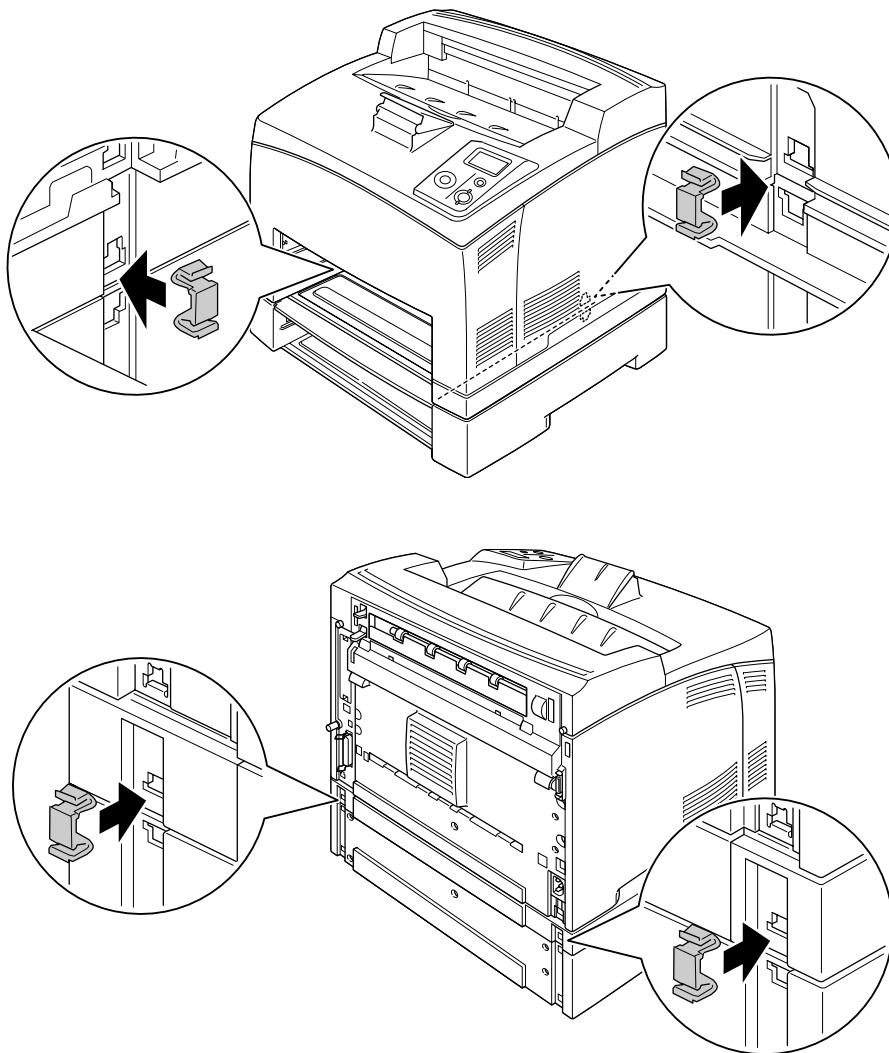
*Sørg for at tage netledningen ud af printeren for at forhindre elektrisk stød.*

2. Placer printeren på papirkassetten til 550 ark. Ret printerens hjørner ind efter papirkassetten's hjørner, og sænk derefter printeren, så den hviler sikker på kassetten.



**Bemærk:**

- ❑ *Printeren skal bæres af mindst to personer, der holder printeren på de viste steder.*
  - ❑ *Når der installeres to papirkassetter som ekstraudstyr, sættes den ene oven på den anden, og printerens sættes så ovenpå disse.*
3. Træk MP-bakken og den nederste papirkassette ud af printerens, og træk derefter den ekstra nederste papirkassette ud af enheden. Fastgør derefter printerens på enheden med de fire medfølgende beslag. Monter to af de fire beslag på hver side inde i printerens.



4. Fjern det beskyttende materiale fra kassetten, og læg papir i.
5. Sæt MP-bakken og alle papirkassetterne i printerens.
6. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printerens.

- Udskriv et statusark for at få bekræftet, at ekstraudstyret er installeret korrekt. Se "Udskrivning af et statusark" på side 94.

**Bemærk:**

Hvis du bruger Windows, og EPSON Status Monitor ikke er installeret, skal du foretage indstillinger manuelt i printerdriveren. Klik på knappen **Update the Printer Option Info Manually (Opdater oplysninger om printerens ekstraudstyr manuelt)** i fanen *Valgfrie indstillinger*, og klik derefter på **Settings (Indstillinger)**. Vælg derefter **550-Sheet Paper Cassette Unit (Papirkassette til 550 ark)** eller **550-Sheet Paper Cassette Unit x 2 (Papirkassette til 550 ark x 2)** i listen *Valgfrie papirkilder* i dialogboksen *Valgfrie indstillinger*, og klik på **OK**.

## Afmontering af papirkassetteenheden (ekstraudstyr)

Gennemfør installationsproceduren omvendt.

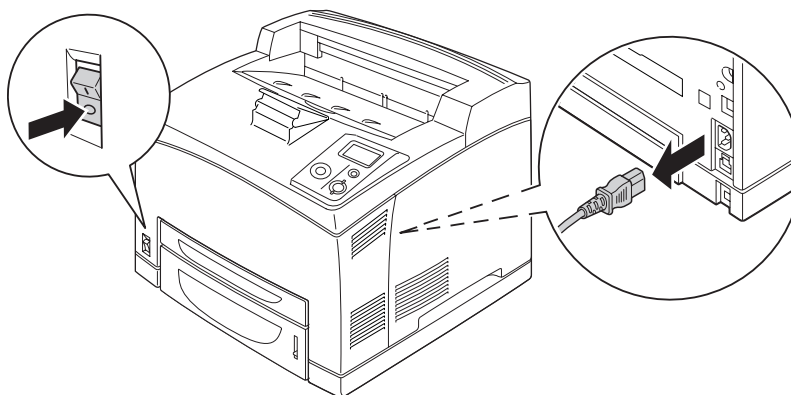
---

## Dupleksenhed

Yderligere oplysninger om papirtyper og -størrelser, der kan bruges i dupleksenheden, findes i afsnittet "Dupleksenhed" på side 207.

## Installation af dupleksenheden

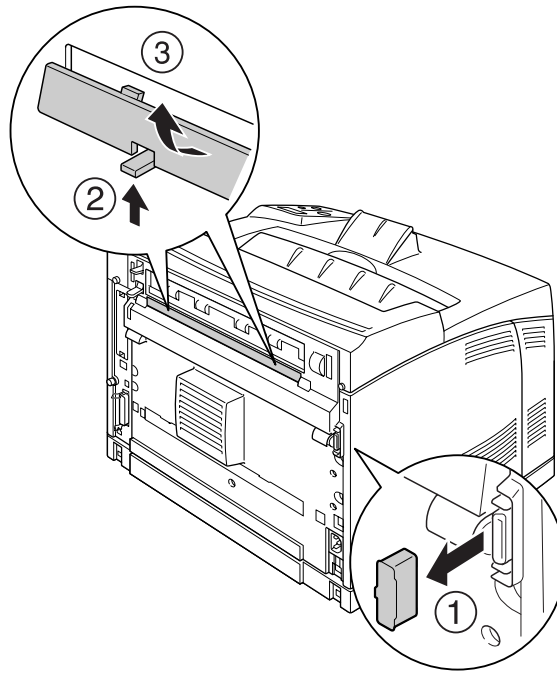
- Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



**Forsigtig:**

Sørg for at tage netledningen ud af printeren for at forhindre elektrisk stød.

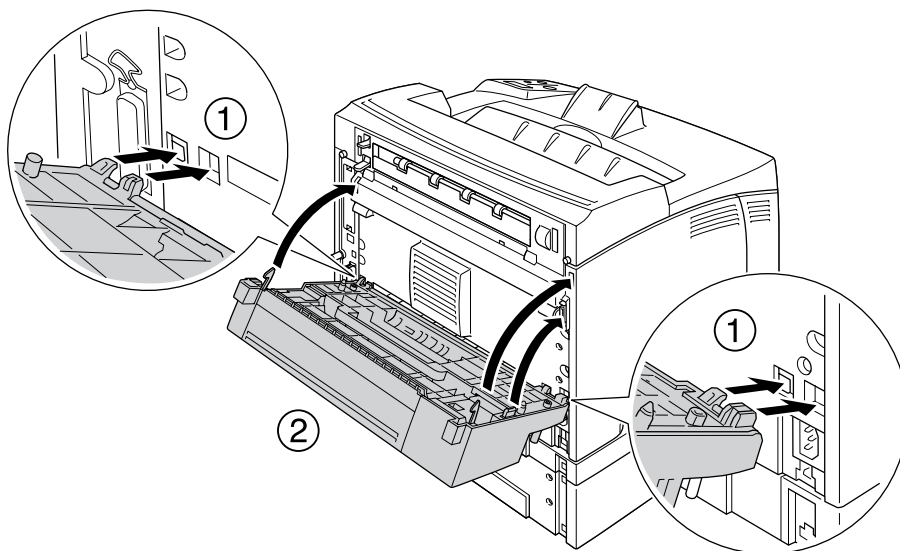
2. Fjern afdækningen over dupleksenhedens stik. Klem derefter på de to kroge på den øverste ekstraustyrsafdækning for at fjerne den fra låg B.



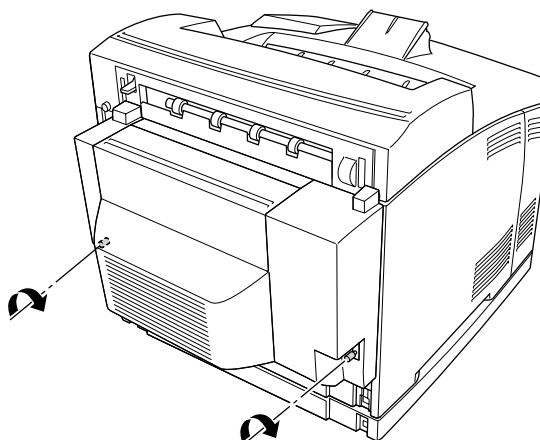
**Bemærk:**

Opbevar afdækningen til dupleksenhedens stik på et sikkert sted, så du ikke mister den.

3. Installer dupleksenheden som vist herunder. Kontroller, at enhedens kroge har fat i printerens tappe, og at dupleksstikket går ind i åbningen.



4. Fastgør enheden med de to skruer.



5. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

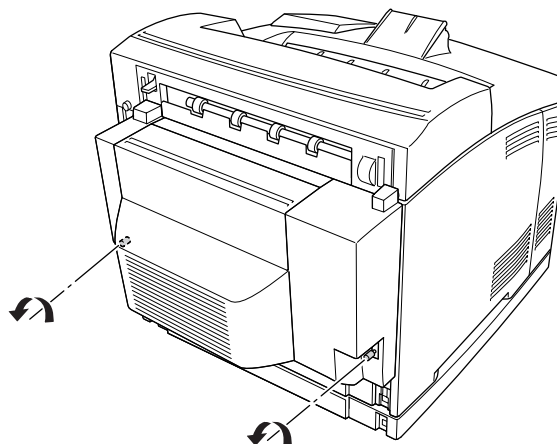
Udskriv et statusark for at få bekræftet, at ekstraudstyret er installeret korrekt. Se "Udskrivning af et statusark" på side 157.

**Bemærkning til brugere af Windows:**

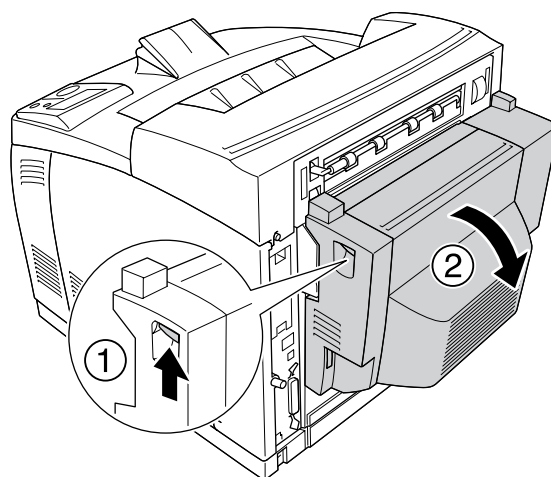
Hvis EPSON Status Monitor ikke er installeret, skal du gennemføre indstillingerne manuelt i printerdriveren. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175.

## Afmontering af dupleksenheden

1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.
2. Løsn de to skruer nederste på dupleksenhedens sider.



3. Tryk på oplåsningsknappen for at låse krogene op, og fjern enheden fra printeren.

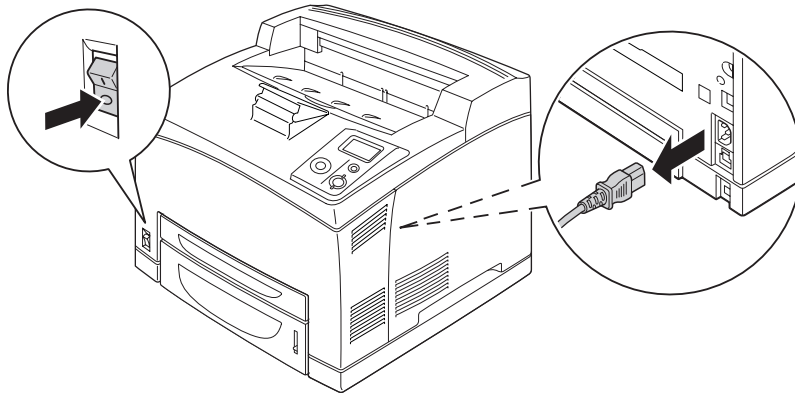


4. Monter afdækningen over dupleksenhedens stik og den øverste ekstraustyrskåpning på låge B.
5. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

## Stakker

### Installation af stakkeren

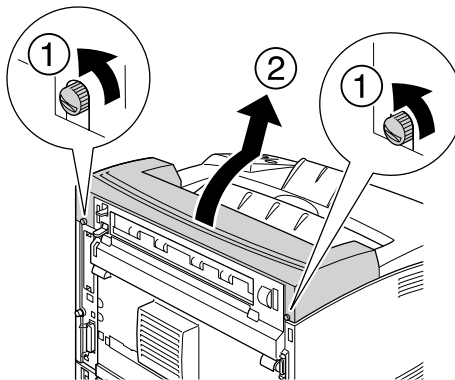
1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



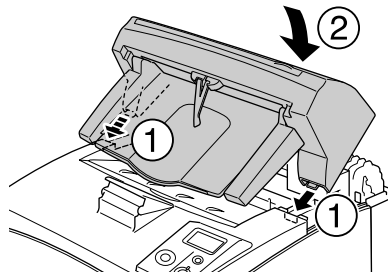
2. Løsn de to skruer, og fjern topdækslet.

**Bemærk:**

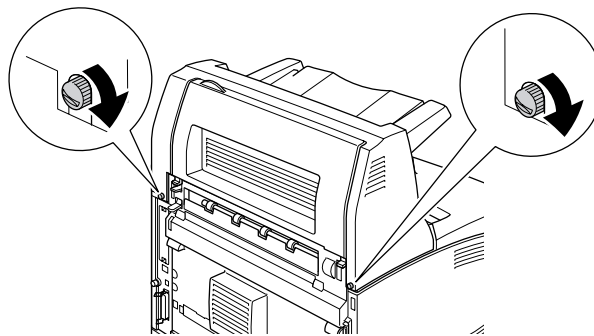
*Hvis dupleksenheden er installeret, åbnes dupleksenhedens låge, før skruerne løsnes.*



3. Sæt stakkerens højre og venstre tappe i hullerne øverst på printeren, og sænk den langsom ned oven på printeren.

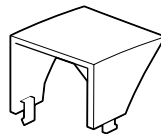


4. Fastgør skruerne i begge ender af stakkerens bund.



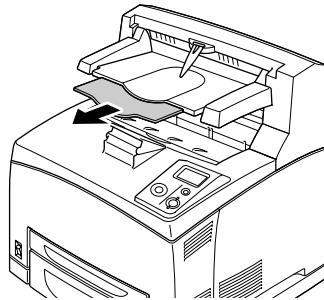
**Bemærk:**

*Den låseklips, der følger med stakkeren, bruges ikke ved denne printer.*





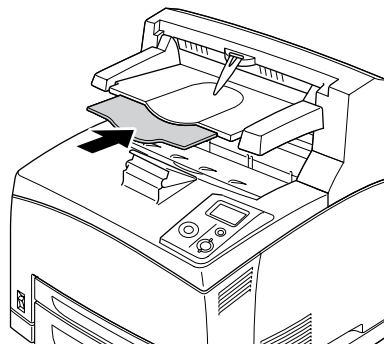
5. Træk forlængerbakken ud.



6. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

## ***Afmontering af stakkeren***

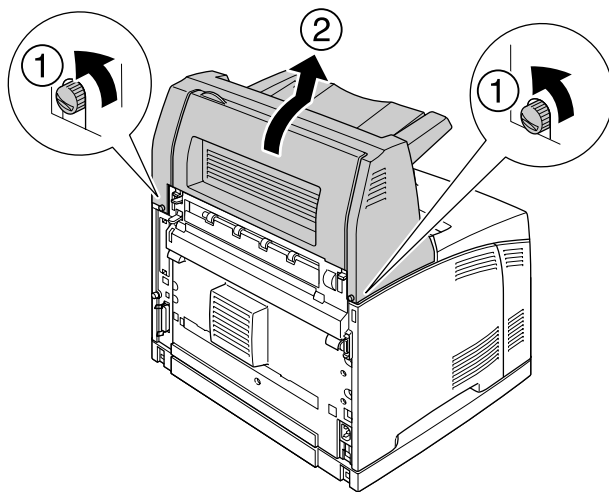
1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.
2. Luk stakkerens forlængerbakke.



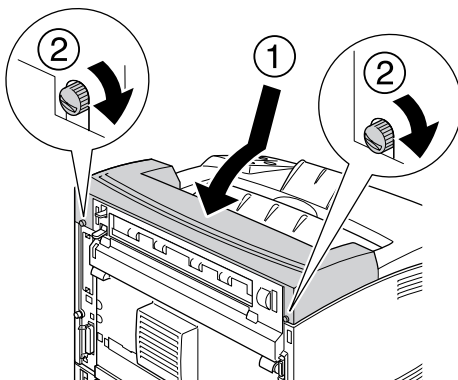
3. Løsn skruerne på begge sider af stakkeren, løft op i stakkeren, og fjern højre og venstre tappe fra hullerne i øverst på printeren.

**Bemærk:**

Hvis dupleksenheden er installeret, åbnes dupleksenhedens låge, før skruerne løsnes.



4. Sæt topdækslets højre og venstre tappe i hullerne øverst på printeren, og spænd de to skruer.



5. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

## Hukommelsesmodul

Ved at installere Dual In-line Memory Modules (DIMM) kan du udvide printerens hukommelse til op til 576 MB. Du kan få brug for at installere yderligere hukommelse, hvis du har problemer med at udskrive kompleks grafik.

## Installation af et hukommelsesmodul



### Advarsel:

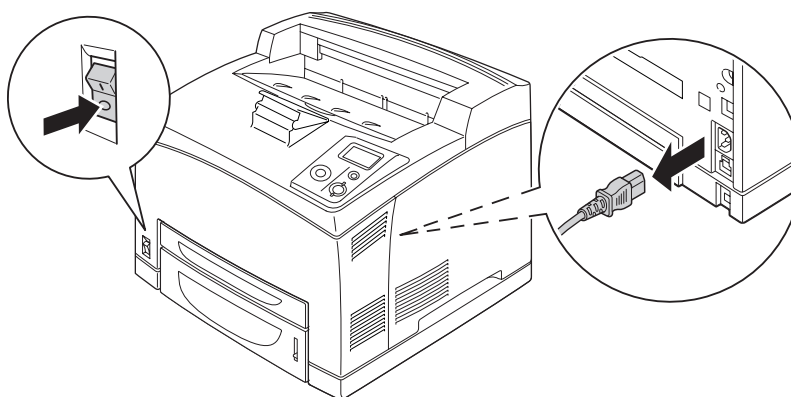
Vær forsigtig, hvis du ordner noget inde i printeren, da du kan skære dig på nogle af komponenterne.



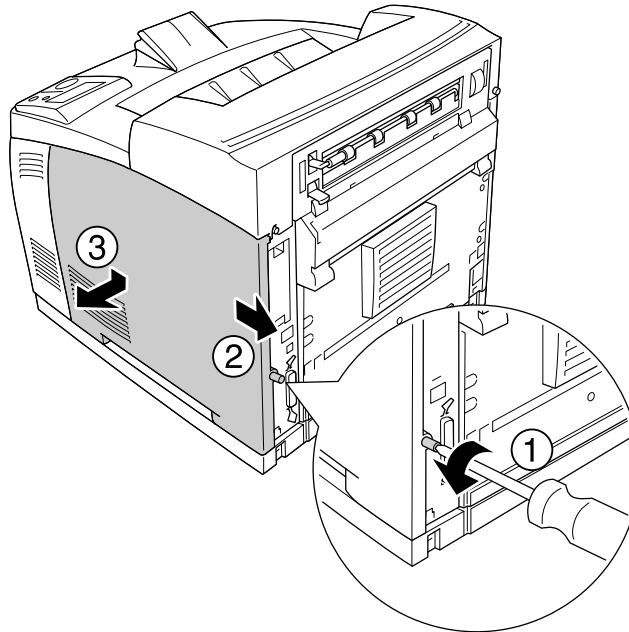
### Forsigtig:

Inden du installerer et hukommelsesmodul, skal du huske at aflade eventuel statisk elektricitet ved at røre et stykke jordforbundet metal. Ellers er der risiko for at beskadige komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet.

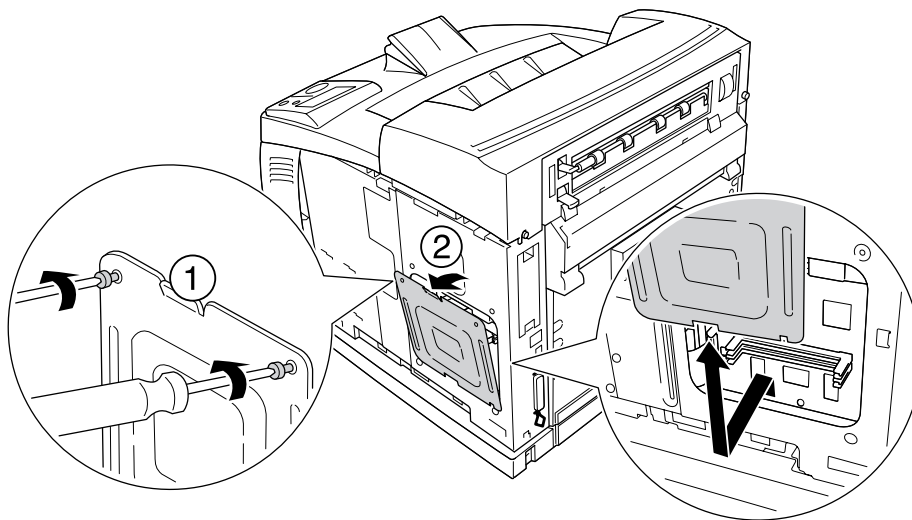
1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



2. Fjern højre sidelåge ved at fjerne skruen på bagsiden af printeren og skubbe lågen tilbage.



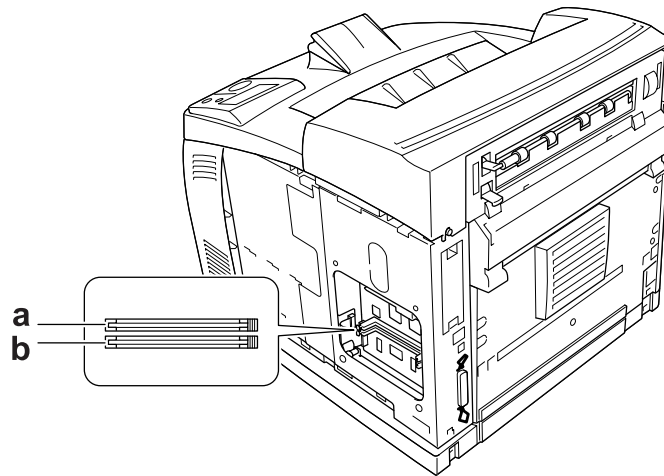
3. Løsn de to skruer med en skruetrækker. Hold derefter i tappen øverst på afdækningspladen, og fjern pladen.



**Advarsel:**

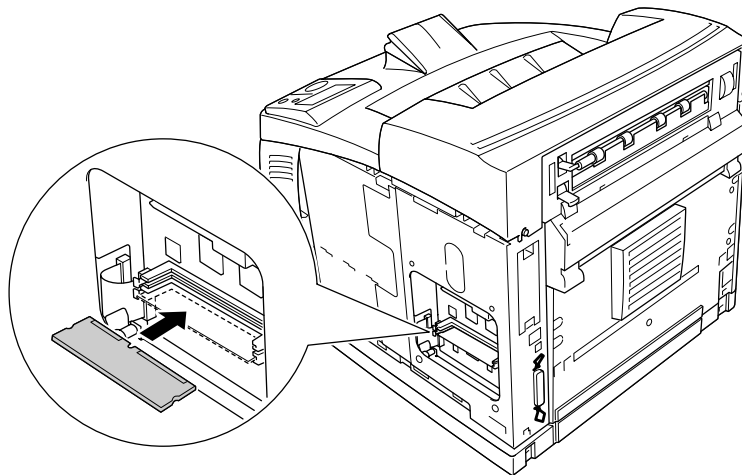
Hvis andre skruer og plader fjernes, blotlægges højspændingsområder.

4. Find RAM-åbningen.



- a. RAM-åbning S2
- b. RAM-åbning S1

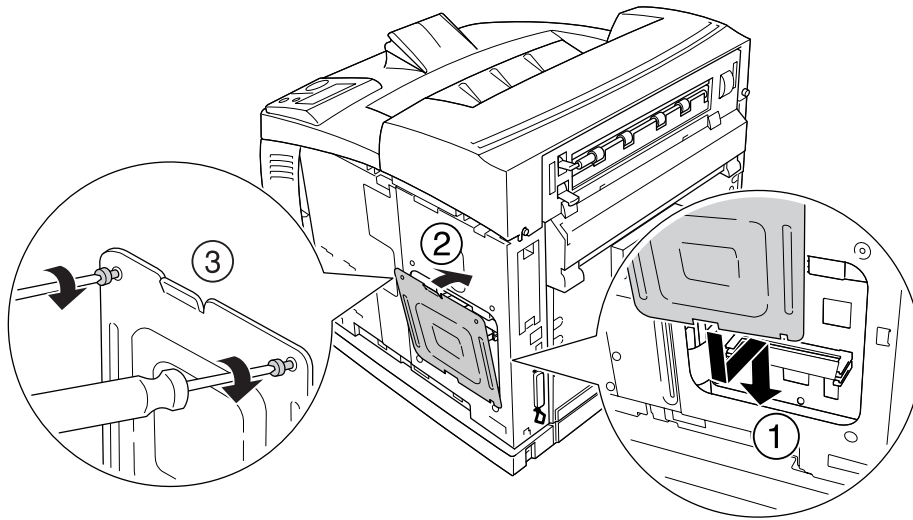
5. Sæt hukommelsesmodulet ind i åbningen, til klipsen låser fast på hukommelsesmodulet.



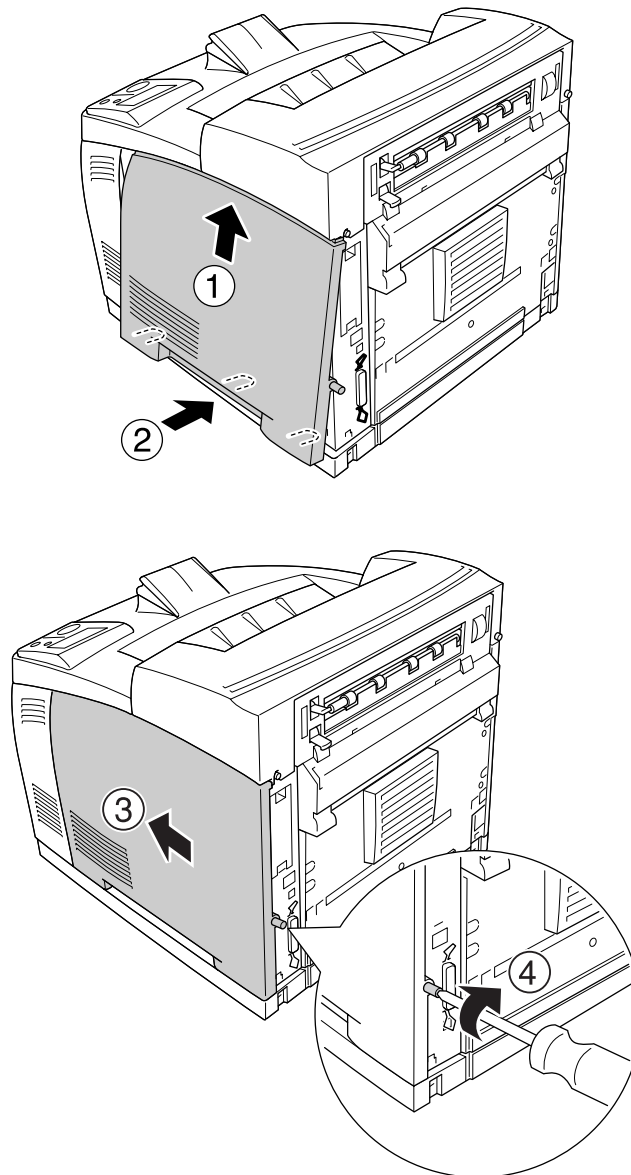
**Forsigtig:**

- ☐ Tryk ikke hukommelsesmodulet ind i åbningen med magt.
- ☐ Sæt hukommelsesmodulet i, så det vender rigtigt.
- ☐ Du må ikke fjerne moduler fra printkortet. I modsat fald virker printeren ikke.

6. Monter afdækningspladen med to skruer som vist herunder.



7. Monter højre sidelåge på printeren som vist herunder. Spænd derefter skruen bag på printeren.



**Advarsel:**

*Spænd skruen helt til, så printerens højre låge ikke falder af, når printeren flyttes.*

8. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

Udskriv et statusark for at få bekræftet, at ekstraudstyret er installeret korrekt. Se "Udskrivning af et statusark" på side 157.

**Bemærkning til brugere af Windows:**

Hvis EPSON Status Monitor ikke er installeret, skal du gennemføre indstillingerne manuelt i printerdriveren. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175.

## Afmontering af et hukommelsesmodul

**Advarsel:**

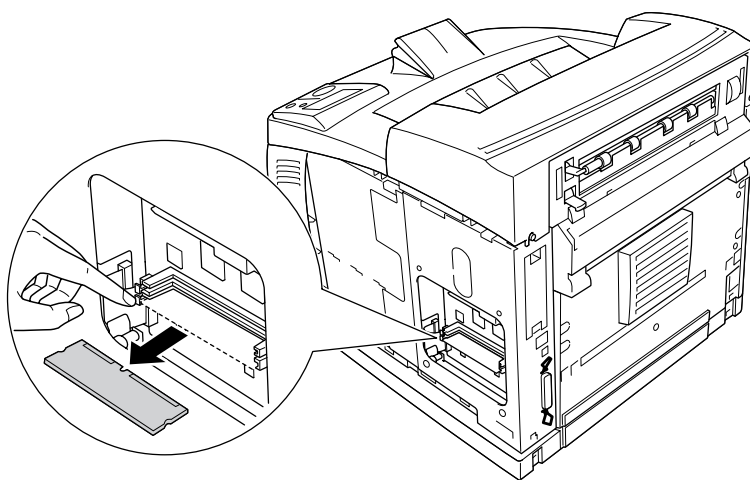
Vær forsigtig, hvis du ordner noget inde i printeren, da du kan skære dig på nogle af komponenterne.

**Forsigtig:**

Inden du afmonterer et hukommelsesmodul, skal du huske at aflade eventuel statisk elektricitet ved at røre et stykke jordforbundet metal. Ellers er der risiko for at beskadige komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet.

Gennemfør installationsproceduren omvendt.

Når et hukommelsesmodul fjernes fra dets åbning, trykkes der på klipsen, og hukommelsesmodulet trækkes ud som vist herunder.





## Harddisk

### Installation af harddisken

Harddisken (C12C824172) som ekstraudstyr giver mulighed for at udvide printerens buffer, når Ethernet-interfacet bruges, og giver ekstra hukommelse til grafik, formulardata samt hurtigere udskrivning af store job med mange sider.

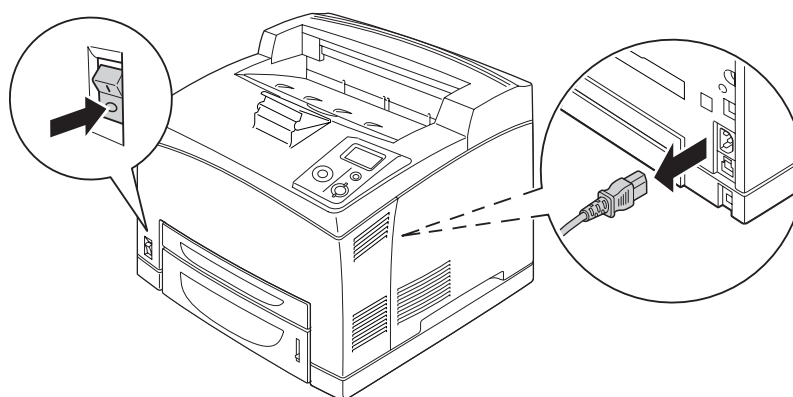
**Advarsel:**

Vær forsigtig, hvis du ordner noget inde i printeren, da du kan skære dig på nogle af komponenterne.

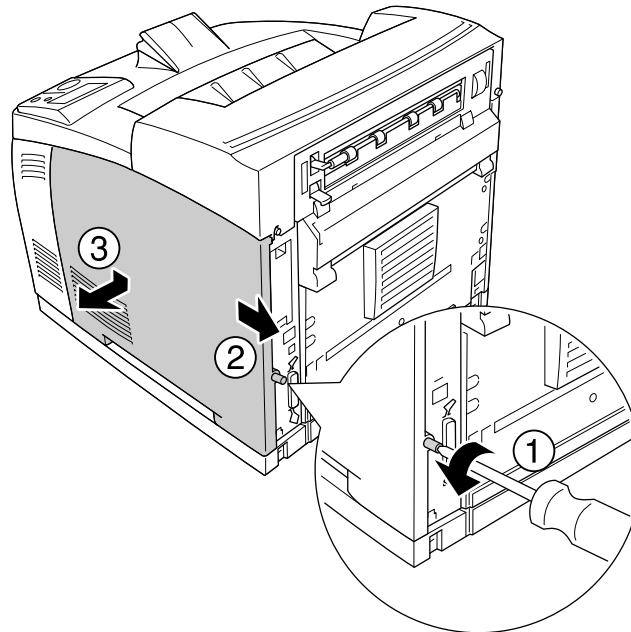
**Forsigtig:**

Inden du installerer harddisken, skal du huske at aflade eventuel statisk elektricitet ved at røre et stykke jordforbundet metal. Ellers er der risiko for at beskadige komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet.

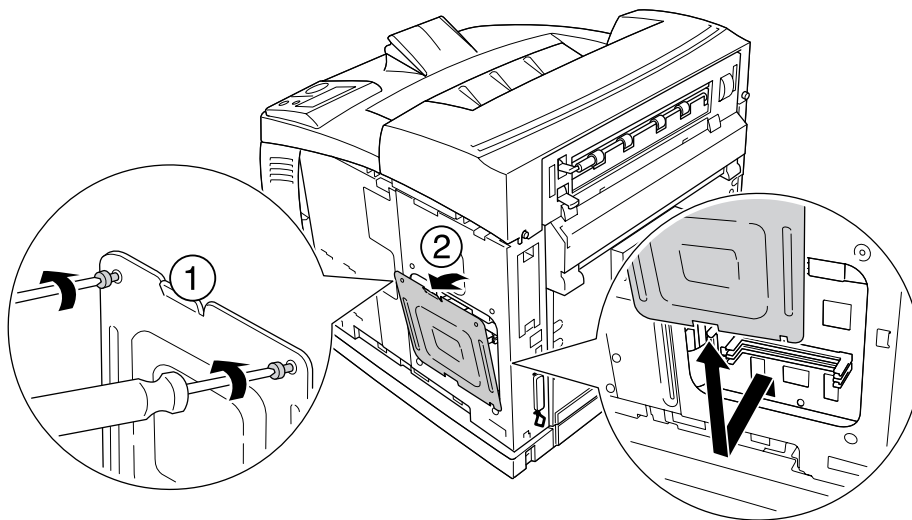
1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



2. Fjern højre sidelåge ved at fjerne skruen på bagsiden af printeren og skubbe lågen tilbage.



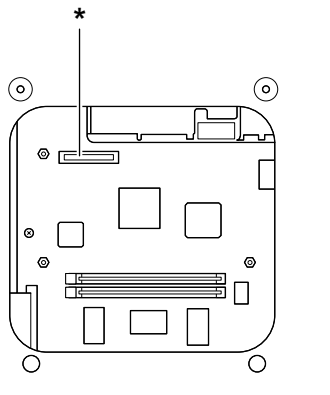
3. Løsn de to skruer med en skruetrækker. Hold derefter i tappen øverst på afdækningspladen, og fjern pladen.



**Advarsel:**

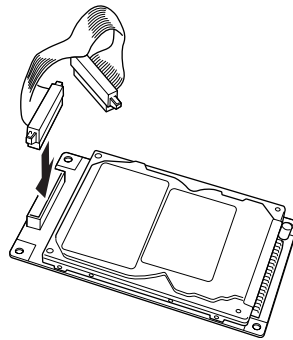
Hvis andre skruer og plader fjernes, blotlægges højspændingsområder.

4. Find installationsåbningerne til harddisken.

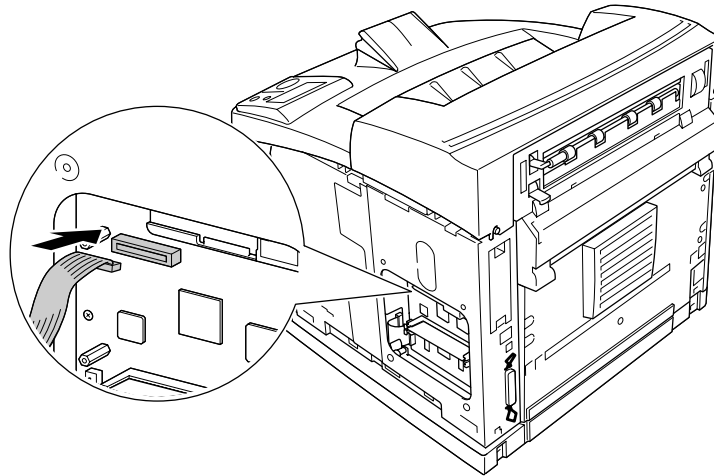


\* Harddiskstik

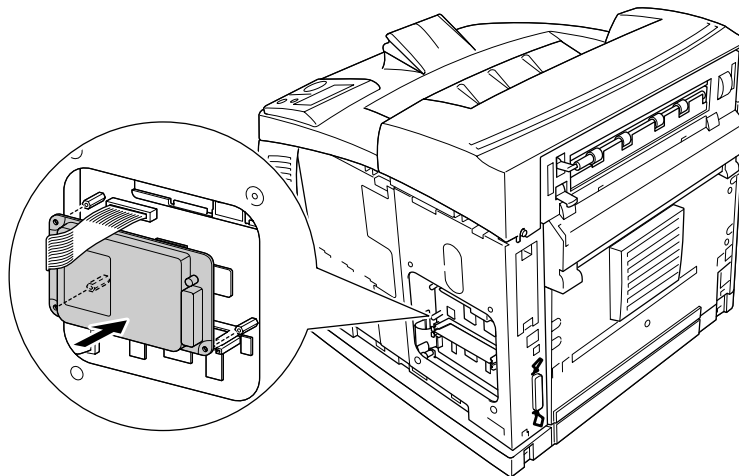
5. Sæt den ene ende af det kabel, der følger med harddisken, i stikket på harddisken.



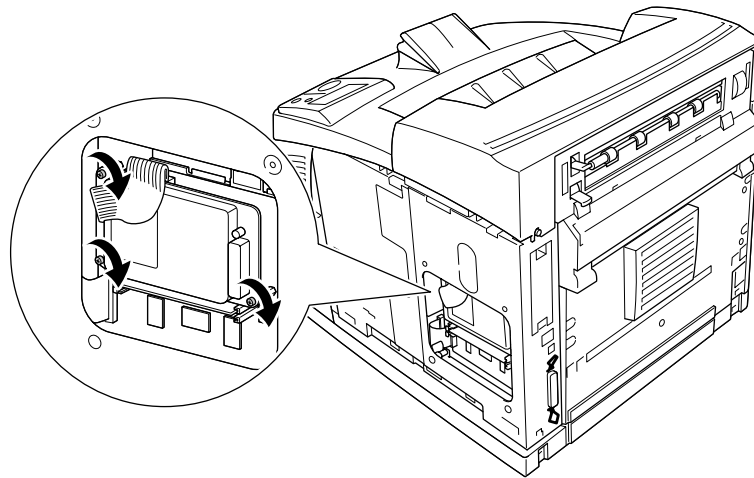
6. Sæt den anden ende af kablet i harddiskstikket på printkortet.



7. Sæt den nederste side af harddisken ind i printeren, og tryk på den, så den går korrekt på plads.



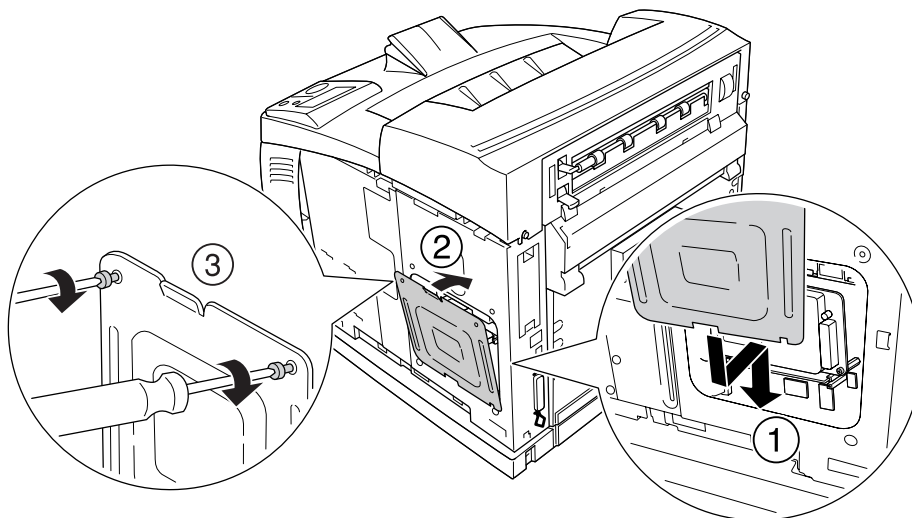
8. Fastgør harddisken vha. de medfølgende skruer.



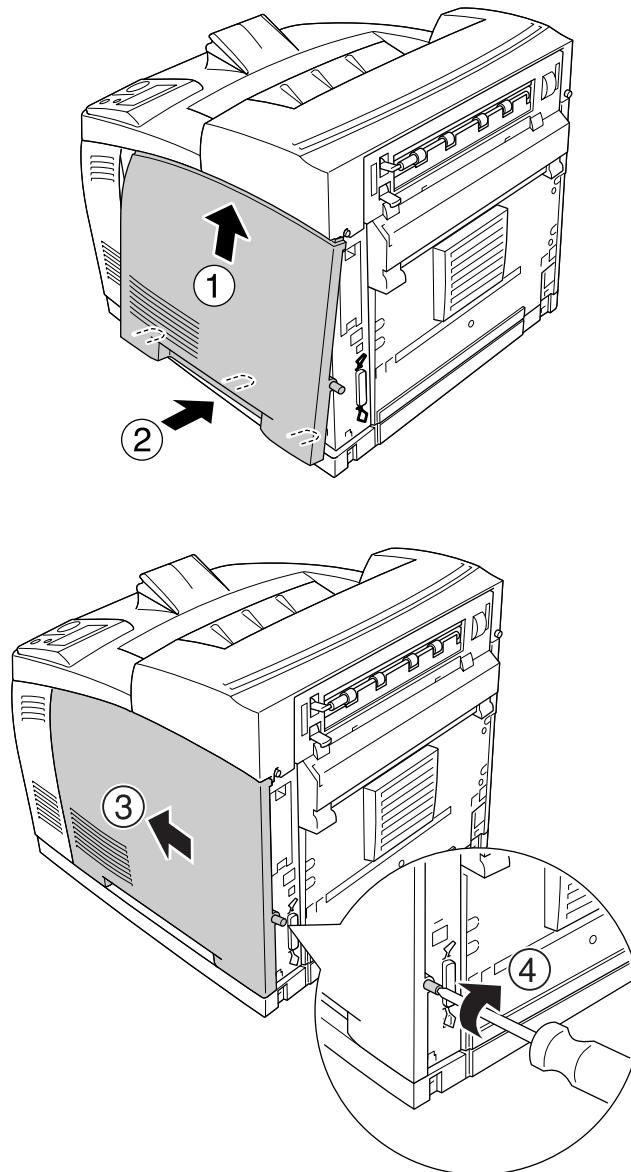
**Forsigtig:**

- ❑ Pas på ikke at ødelægge kablet, når du spænder skruerne.
- ❑ Du bør ikke fjerne nogen moduler fra printkortet. I modsat fald virker printeren ikke.

9. Monter afdækningspladen med to skruer som vist herunder.



10. Monter højre sidelåge på printeren som vist herunder. Spænd derefter skruen bag på printeren.



**Advarsel:**

*Spænd skruen helt til, så printerens højre låge ikke falder af, når printeren flyttes.*

11. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

Udskriv et statusark for at få bekræftet, at ekstraudstyret er installeret korrekt. Se "Udskrivning af et statusark" på side 157.

**Bemærkning til brugere af Windows:**

Hvis EPSON Status Monitor ikke er installeret, skal du gennemføre indstillingerne manuelt i printerdriveren. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175.

## Afmontering af harddisken

Gennemfør installationsproceduren omvendt.

## Formatering af harddisken

1. Kontroller, at printeren er slukket, og at alle interfacekabler er taget ud.
2. Hold ▼ **Ned** nede, mens du tænder printeren.
3. Når du ser meddelelsen Support Mode (Support-tilstand) i LCD-panelet, skal du vælge HDD Format (Harddiskformat) i support-menuen.

**Bemærk:**

- ☐ Efter formatering af harddisken genstarter printeren automatisk.
- ☐ Følg trin 1 til 3 herover, hvis du kun vil slette skrifttyper, der er installeret fra Adobe PostScript 3 (PS3). Vælg PS3 HDD Init.
- ☐ Andre skrifttyper, der er installeret fra PS3, slettes også.
- ☐ Formater en harddisk af et andet mærke med denne funktion.

## Interfacekort

Printeren har en interfaceåbning af type B. Der kan fås forskellige interfacekort som ekstraudstyr til udvidelse af printerens interfacemuligheder.

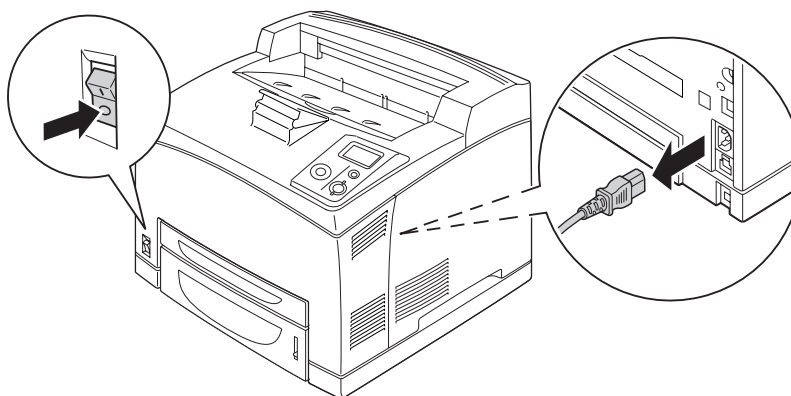
### Installation af et interfacekort



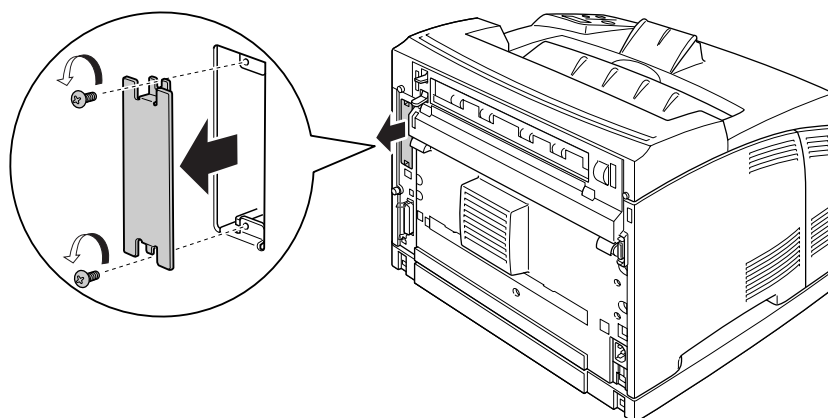
**Forsigtig:**

*Inden du installerer et interfacekort, skal du huske at aflade eventuel statisk elektricitet ved at røre et stykke jordforbundet metal. Ellers er der risiko for at beskadige komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet.*

1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



2. Fjern skruerne og afdækningen for interfacekortåbning type B som vist herunder.







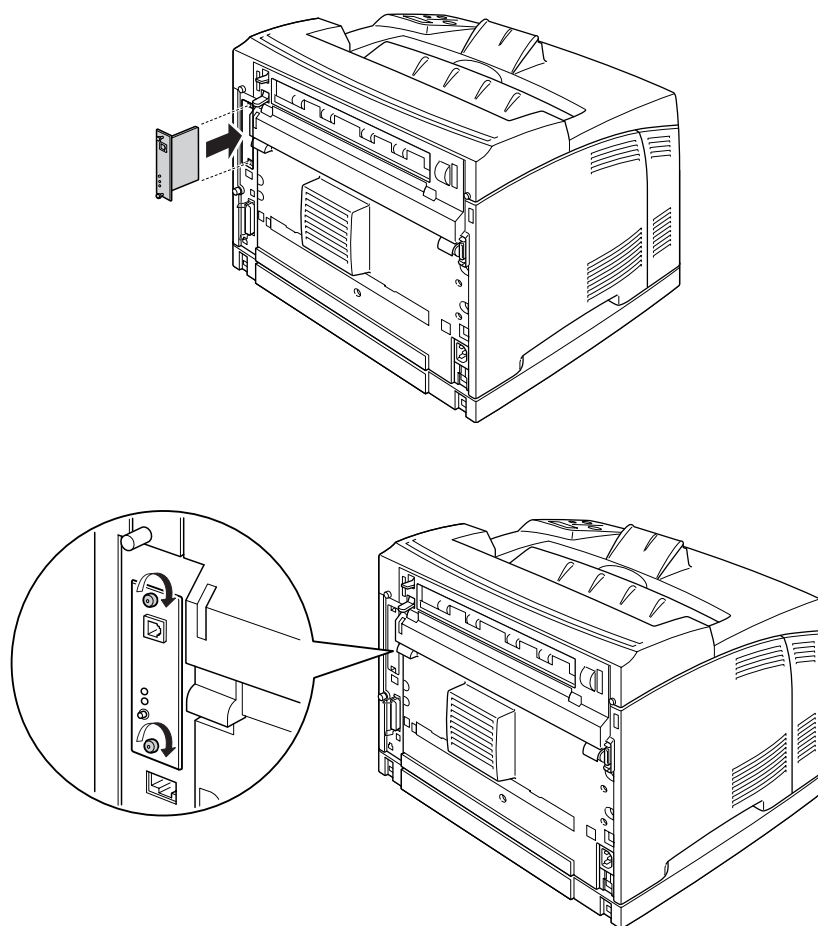
**Advarsel:**

Hvis du fjerner skruer og plader, der ikke er beskrevet i nedenstående vejledning, blottægges højspændingsområder.

**Bemærk:**

Opbevar åbningen af dækning på et sikker sted. Den skal monteres igen, hvis du senere fjerner interfacekortet.

3. Skub interfacekortet godt ind i åbningen, og fastgør skruen som vist herunder.



4. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

Udskriv et statusark for at få bekræftet, at ekstraudstyret er installeret korrekt. Se "Udskrivning af et statusark" på side 157.

## Afmontering af et interfacekort

**Forsigtig:**

*Inden du afmonterer et interfacekort, skal du huske at aflade eventuel statisk elektricitet ved at røre et stykke jordforbundet metal. Ellers er der risiko for at beskadige komponenter, der er følsomme over for statisk elektricitet.*

Gennemfør installationsproceduren omvendt.

## Kapitel 5

# Udskiftning af forbrugsvarer

## Forholdsregler under udskiftning

Iagttag altid følgende forholdsregler for håndtering, når der udskiftes forbrugsvarer.

Se vejledningen pakken for at få yderligere oplysninger om udskiftningen.

- ☐ Sørg for, at der er tilstrækkelig plads til, at udskiftningen kan foretages. Det er nødvendigt at åbne nogle dele (f.eks. printerdækslet) på printeren ved udskiftning af forbrugsvarer.
- ☐ Installer ikke brugte forbrugsvarer i printeren.



### Advarsel:

- ☐ Pas på ikke at berøre fuseren, som er mærket **CAUTION HOT SURFACE** eller **CAUTION HIGH TEMPERATURE**, eller de omkringliggende områder. Hvis printeren har været i brug, kan fuseren og de omgivende områder være meget varme.
- ☐ Bortskaf ikke brugte forbrugsstoffer ved afbrænding, da de kan eksplodere og forårsage personskade. Bortskaf dem i overensstemmelse med de lokale forskrifter.

## Udskiftningsmeddelelser

Når en forbrugsvare er brugt op, viser printeren følgende meddelelser i LCD-panelet eller EPSON Status Monitors vindue. Udskift den opbrugte forbrugsvare, når dette sker.

LCD-panelmeddelelse	Beskrivelse
Replace Toner Cartridge (Udskift tonerpatron)	Billedkassetten er brugt op.
Replace Fuser (Udskift fuser)	Fuserenheden er brugt op.

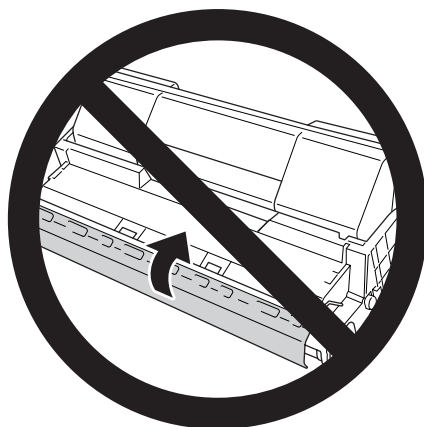
### Bemærk:

Meddelelser vises kun for en forbrugsvare ad gangen. Kontroller LCD-panelet for udskiftningsmeddelelser for andre forbrugsvarer, når en forbrugsvare er udskiftet.

## Billedkassette

Iagttag altid følgende forholdsregler for håndtering, når der udskiftes forbrugsstoffer:

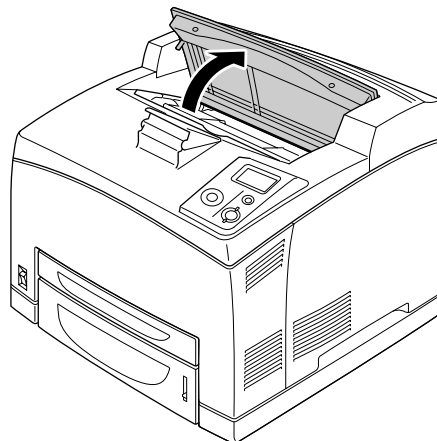
- ☐ Det anbefales at installere originale forbrugsvarer. Brugen af uoriginale forbrugsvarer kan påvirke udskriftskvaliteten. EPSON påtager sig intet ansvar for skader eller problemer, der måtte opstå som følge af brug af forbrugsvarer, der ikke er fremstillet eller godkendt af EPSON.
- ☐ Ved håndtering af en billedkassette skal den altid placeres på en ren, plan overflade.
- ☐ Installer ikke opbrugte forbrugsvarer i printeren.
- ☐ Hvis du har flyttet en billedkassette fra kølige til varme omgivelser, skal du vente i mindst en time, før du installerer den, da der ellers kan opstå kondenssskader.
- ☐ Åbn ikke tromlens beskyttende afdækning, og udsæt ikke billedkassetten for lys længere end højst nødvendigt. Hvis kassetten udsættes for lys i for lang tid, kan der forekomme unormalt mørke eller lyse områder på de udskrevne sider, og kassettsens levetid reduceres.



### Advarsel:

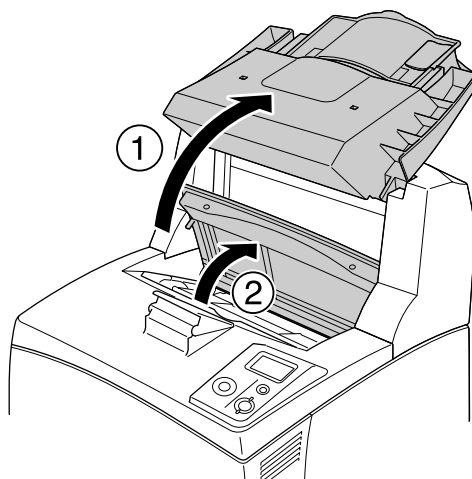
- ☐ *Rør ikke ved toneren. Undgå at få toner i øjnene. Hvis du får toner på huden eller tøjet, skal du straks vaske området omhyggeligt med sæbe og vand.*
- ☐ *Forbrugsstoffer skal opbevares utilgængeligt for børn.*
- ☐ *Bortskaf ikke en brugt billedkassette ved afbrænding, da den kan eksplodere og forårsage personskade. Bortskaf den i overensstemmelse med de lokale forskrifter.*
- ☐ *Hvis der spildes toner, skal du bruge en kost og fejebakke eller en fugtig klud med sæbe og vand til at fjerne den spildte toner. Da de fine partikler kan forårsage brand eller eksplosion, hvis de kommer i kontakt med en gnist, må du ikke bruge en støvsuger.*

1. Åbn langsomt låge A.

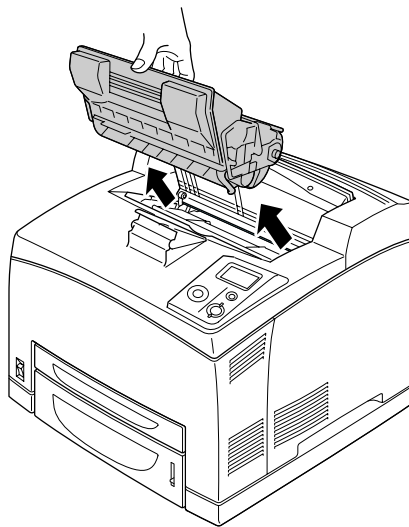


**Bemærk:**

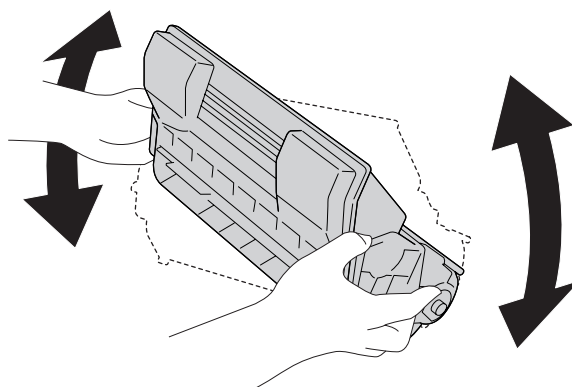
*Når der er installeret en stakker som ekstraudstyr, hæves stakkeren først, hvorefter låge A åbnes.*



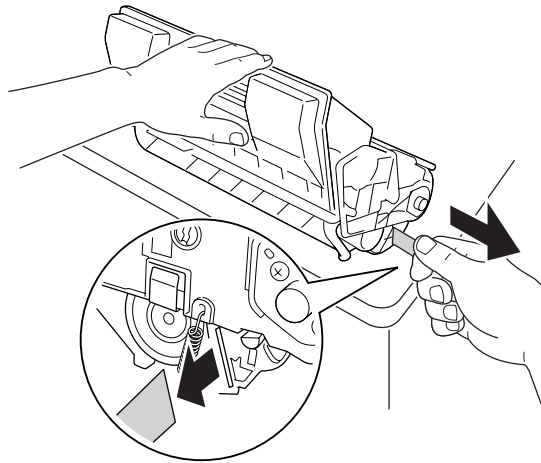
2. Tag fat i håndtaget på billedkassetten, og træk den ud af printeren.



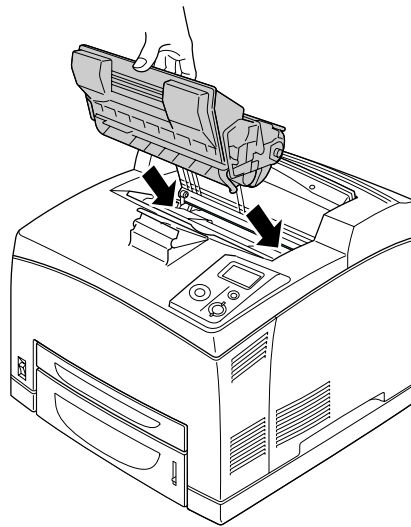
3. Tag den nye billedkassette ud af emballagen, og ryst den forsigtigt som vist herunder.



4. Læg den nye billedkassette på en plan flade, og træk den beskyttende gule tape ud som vist herunder.



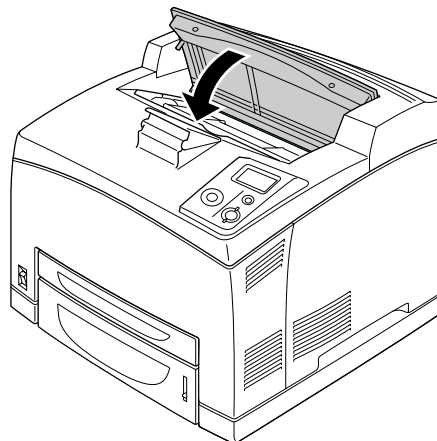
5. Sæt den nye billedkassette så langt ind som muligt.



**Bemærk:**

Sæt kassetten i, så pilmærket øverst på billedkassetten vender mod låge A.

6. Luk låge A, så der høres en kliklyd.



**Bemærk:**

*Når der er installeret en stakker som ekstraudstyr, skal stakkeren sænkes, efter at låge A er lukket.*

---

## Fuserenhed

Iagttag altid følgende forholdsregler for håndtering, når der udskiftes forbrugsstoffer:

- ☐ Rør ikke ved forbrugsvarers overflade. Det kan reducere udskriftskvaliteten.

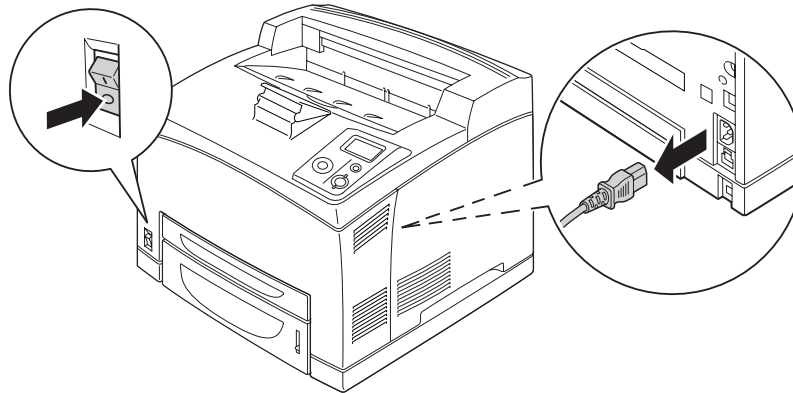


**Advarsel:**

- ☐ *Fuserenheden kan være meget varm, hvis printeren lige har været brugt. Sluk printeren, og vent 30 sekunder, til temperaturen er faldet, før fuserenheden udskiftes.*
- ☐ *Opbevar fuserenheder utilgængeligt for børn.*



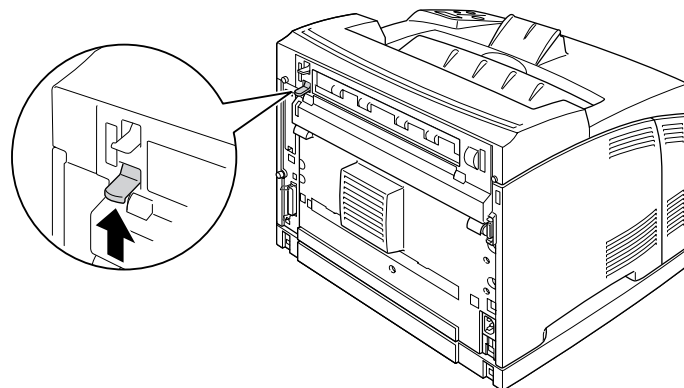
1. Sluk printeren, og tag netledningen og interfacekablet ud.



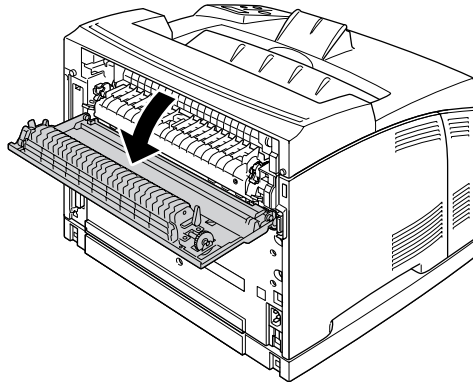
**Bemærk:**

*Hvis printeren lige har været brugt, skal du vente mindst 30 minutter, så fuseren er kølet af, før du udskifter den.*

2. Løft armen til låge B i øverste venstre hjørne på bagsiden af printeren.



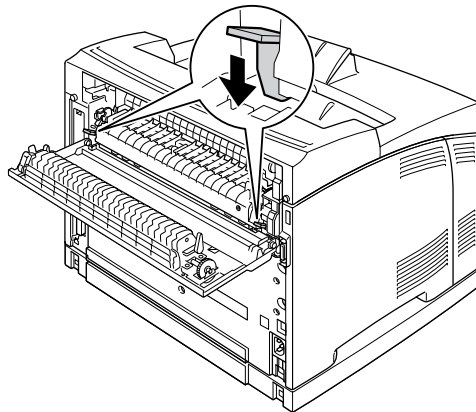
3. Åbn låge B.



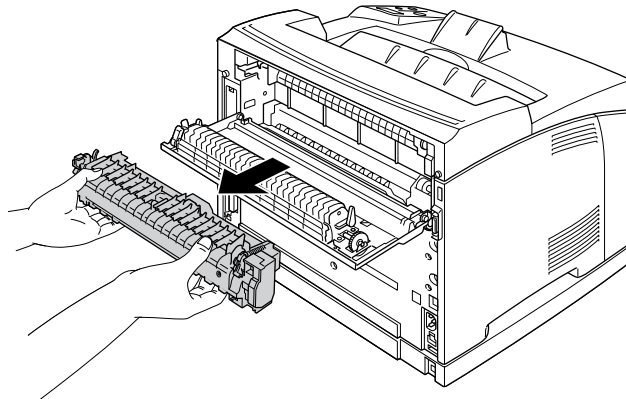
**Bemærk:**

*Hvis dupleksenheden er installeret, skal den fjernes, før låge B åbnes. Se "Afmontering af dupleksenheden" på side 102 vedrørende vejledning.*

4. Tryk de to arme på hver side af fuserenheden ned.



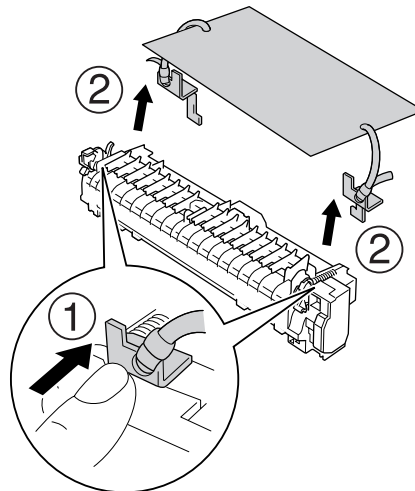
5. Fjern langsomt fuserenheden.



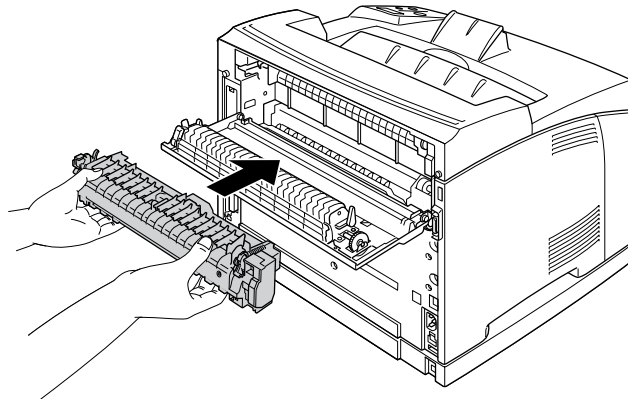
**Bemærk:**

Når fuserenheden fjernes, skal du holde hænderne på de tre tappe nederste på begge sider af fuserenheden som vist herover.

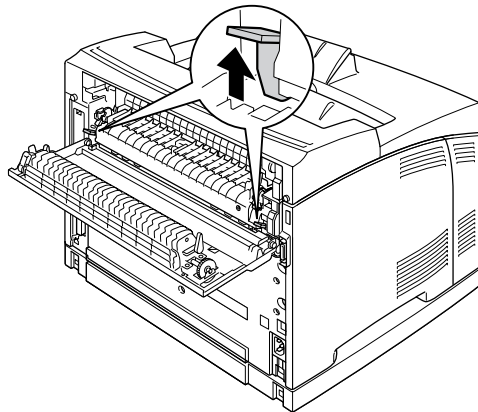
6. Tryk på tappene på det beskyttende materiale på begge sider af fuserenheden, og fjern det beskyttende materiale fra fuserenheden.



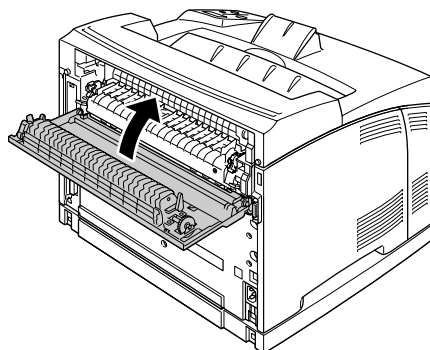
7. Sæt langsom den nye fuserenhed i.



8. Løft op i de to arme på begge sider af fuserenheden for at låse den fast.

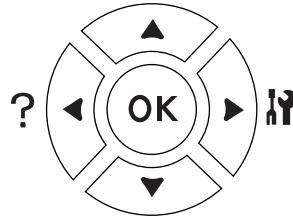


9. Luk låge B.



10. Sæt interfacekablet og netledningen i igen, og tænd printeren.

11. Tryk på ► **Enter**, tryk på ▲ **Op** eller ▼ **Ned** flere gange, til **Reset Menu** (Nulstil. menu) vises på betjeningspanelet, og tryk derefter på ► **Enter**.



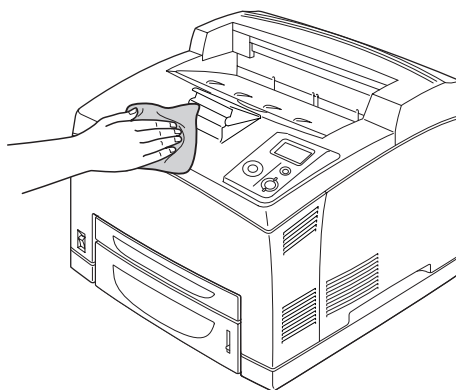
12. Tryk på ▼ **Ned** for at få vist **Reset Fuser Counter** (Nulst. fuser taller), og tryk på ► **Enter**. Tryk på ▼ **Ned** for at få vist **Yes** (Ja), og tryk på ► **Enter**.

## Kapitel 6

# Rengøring og transport af printeren

## Rengøring af printeren

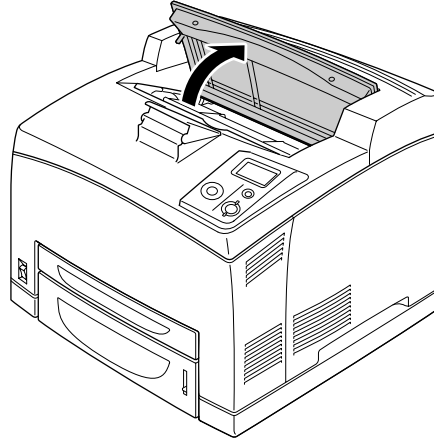
Printeren kræver kun minimal rengøring. Hvis printerkabinettet bliver snavset, skal du slukke printeren og rengøre den med en blød, ren klud, som er fugtet med et mildt rengøringsmiddel.

**Forsigtig:**

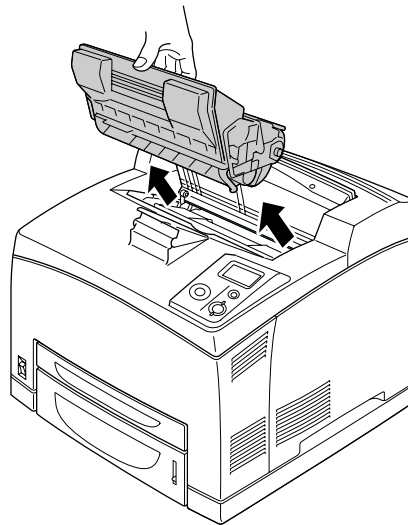
Brug aldrig alkohol eller fortyndere til at rengøre printerens dæksler. Denne type kemikalier kan beskadige komponenterne og printerens kabinet. Pas på, at der ikke kommer vand på printermekanismen eller de elektriske komponenter.

## Rengøring af optagningsrullen

1. Sluk printeren, og åbn langsom låge A.



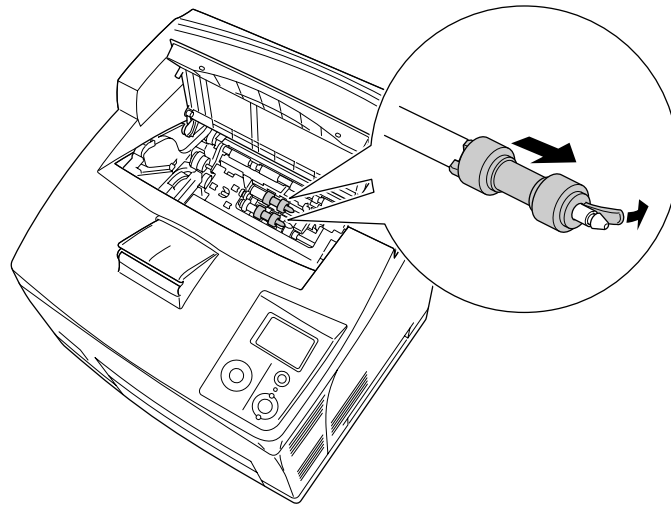
2. Tag fat i håndtaget på billedkassetten, og træk den ud.



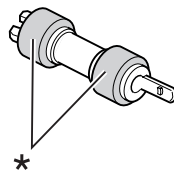
**Bemærk:**

Læg kassetten på en ren, plan overflade.

3. Fjern de to optagningsruller ved at bukke deres tappe lidt udad, mens de trækkes af spindlerne.



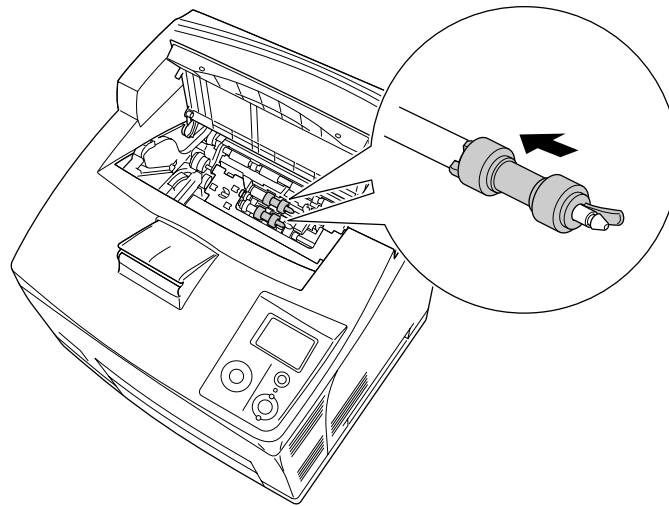
4. Tør optagningsrullernes gummideler af med en ren, fugtig klud.



\* gummideler



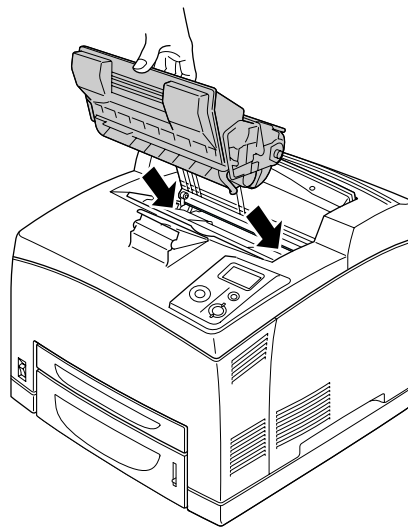
5. Monter optagningsrullerne igen som vist herunder. Monter derefter krogen i akslernes konkave del for at fastgøre dem.



**Bemærk:**

*Monter opsamlingsrullernes konvekse dele i akslens konkave dele.*

6. Installer billedkassetten igen.

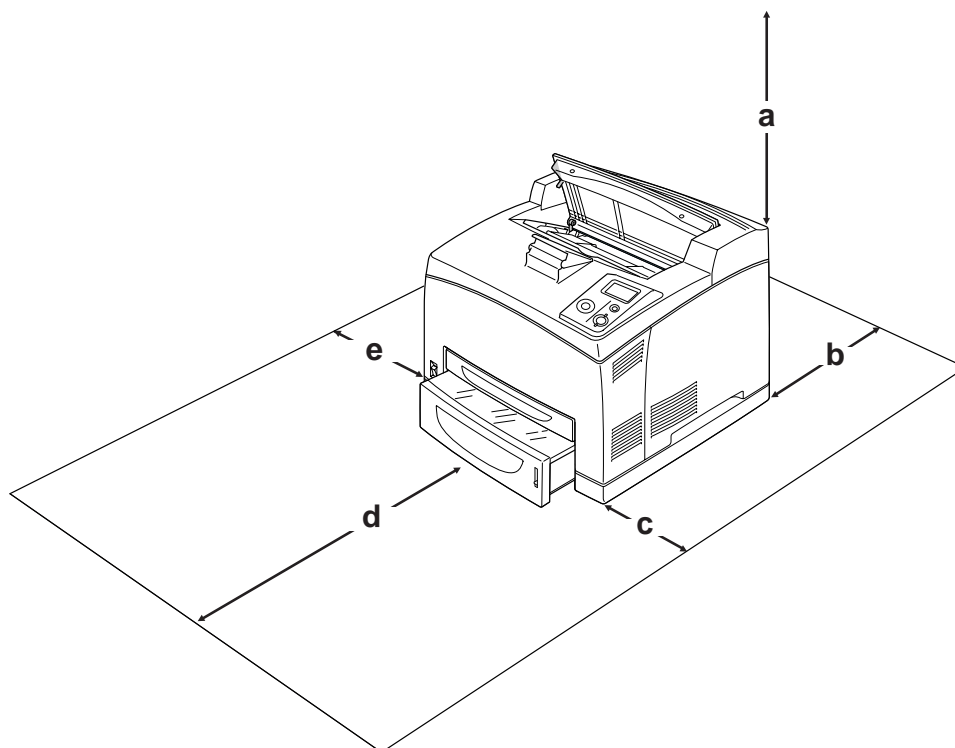


7. Luk låge A, så der høres en kliklyd.

## Transport af printeren

### Placering af printeren

Når du flytter printeren, skal du altid vælge en placering, hvor der er plads nok til uhindret betjening og vedligeholdelse. Brug følgende illustration som vejledning for, hvor meget plads rundt om printeren der kræves for at sikre uhindret betjening og drift.



- a. 20 cm
- b. 25,5 cm
- c. 30 cm
- d. 40,2 cm
- e. 20 cm

Der kræves den angivne mængde ekstra plads for at montere og bruge følgende ekstraudstyr.

Papirkassetten til 550 ark lægger 9,5 cm til bunden af printeren. Når der er installeret to ekstra kassetteenheder, kræves der 18,5 cm mere plads under printeren.

Dupleksenheden lægger 72,0 mm til bagsiden af printeren.

Ud over pladsbetragtninger skal du altid være opmærksom på følgende forholdsregler, når du skal vælge en placering til printeren:

- ☐ Placer printeren et sted, hvor du nemt kan trække netledningen ud af stikkontakten.
- ☐ Hold hele computeren og printersystemet væk fra potentielle støjkluder, f.eks. højttalere eller standere til trådløse telefoner.
- ☐ Brug ikke strømudtag, der styres af vægkontakter eller automatiske timere. Utilsigtet afbrydelse af strømmen kan betyde, at værdifulde oplysninger i computerens og printerens hukommelse går tabt.



**Forsigtig:**

- ☐ *Sørg for, at der er nok plads omkring printeren til, at ventilationen kan fungere korrekt.*
- ☐ *Undgå placeringer, der er udsat for direkte sollys, stærk varme, fugt eller støv.*
- ☐ *Undgå stikkontakter, hvortil der allerede er tilsluttet andre apparater.*
- ☐ *Brug en jordet stikkontakt, der passer til printerens elstik. Brug ikke en adapter.*
- ☐ *Brug kun en stikkontakt, som opfylder denne printers strømkrav.*

## Over lange strækninger

### Nedpakning af printeren

Hvis du skal transportere printeren over lange strækninger, skal du omhyggeligt pakke printeren ned igen i den originale kasse og emballage.

1. Sluk printeren, og fjern følgende dele:

- ☐ Netledning
- ☐ Interface-kabler
- ☐ Ilagt papir
- ☐ Installeret ekstraudstyr
- ☐ Billedkassette

2. Pak printeren ind i beskyttelsesmaterialerne, og pak derefter printeren ned i den originale kasse igen.



**Forsigtig:**

*Ved flytning af printeren skal den altid holdes vandret.*

## Over korte strækninger

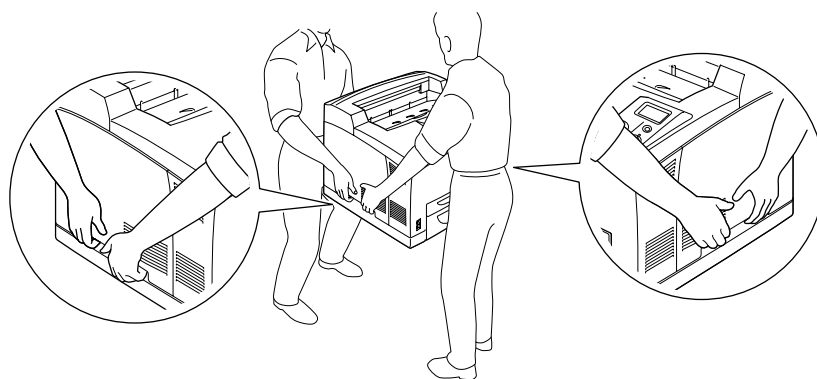
Vær altid opmærksom på følgende forholdsregler for håndtering, hvis du får brug for at flytte printeren over korte strækninger.

Når printeren flyttes, skal den løftes og bæres af to personer.

1. Sluk printeren, og fjern følgende dele:

- ☐ Netledning
- ☐ Interfacekabler
- ☐ Ilagt papir
- ☐ Installeret ekstraudstyr

2. Sørg for at løfte printeren ved at tage fat de korrekte steder, som vist nedenfor.



**Bemærk:**

*Den bageste del af printeren er meget tung. Pas på, når du løfter printeren.*



**Forsigtig:**

*Ved flytning af printeren skal den altid holdes vandret.*

## Kapitel 7

### Fejlfinding

#### Fjernelse af papirstop

Hvis papiret sætter sig fast inde i printeren, viser printerens LCD-panel og EPSON Status Monitor advarselsmeddelelser.

#### Forholdsregler i forbindelse med udbedring af papirstop

Vær opmærksom på følgende, når du udbedrer papirstop.

- ☐ Fjern ikke fastsiddende papir med magt. Iturevet papir kan være vanskeligt at fjerne og kan forårsage andre papirstop. Fjern papiret forsigtigt for at undgå at rive det i stykker.
- ☐ Du skal altid bruge begge hænder, når du forsøger at fjerne fastsiddende papir, så du undgår at rive det i stykker.
- ☐ Kontakt forhandleren, hvis der sidder iturevet papir fast i printeren, eller hvis der sidder papir fast et sted, der ikke er nævnt i dette afsnit.
- ☐ Sørg for, at papirtypen i printeren er den samme som den, der er angivet under indstillingen Paper Type (Papirtype) i printerdriveren.

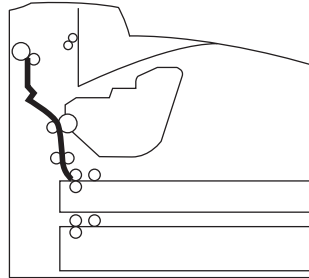


#### **Advarsel:**

- ☐ *Medmindre denne vejledning specifikt angiver andet, må der ikke røres ved fuseren, der er mærket **CAUTION HOT SURFACE** eller **CAUTION HIGH TEMPERATUR**, eller de omgivende områder. Hvis printeren har været i brug, kan fuseren og de omgivende områder være meget varme. Hvis det er nødvendigt at berøre et af disse områder, skal du vente 30 minutter for at lade dem afkøle, før du berører dem.*
- ☐ *Før ikke hånden langt ind i fikseringsenheden, da nogle af de indvendige dele er skarpe og kan forårsage personskade.*

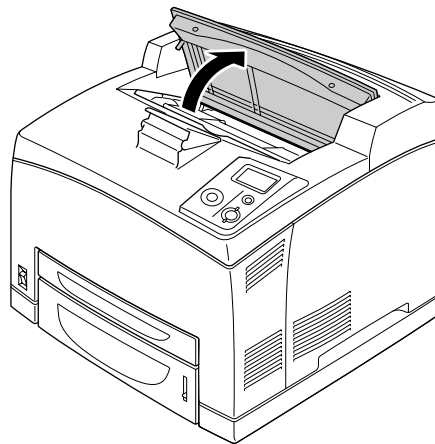
## Papirstop A (låge A)

Når der opstår et papirstop på det sted, der er vist i nedenstående illustration, vises meddelelsen **Paper Jam A** (Papirstop A) i printerens LCD-panel.



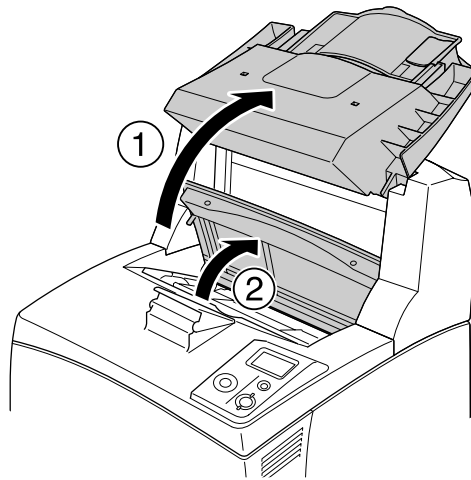
Følg nedenstående trin for at fjerne papirstop fra låge A.

1. Åbn låge A.

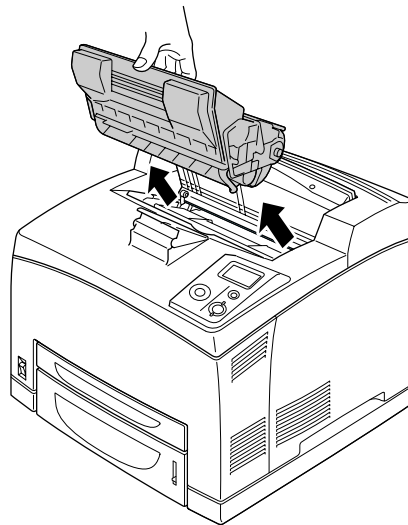


**Bemærk:**

*Når der er installeret en stabler som ekstraudstyr, hæves stableren først, hvorefter låge A åbnes.*



2. Tag fat i håndtaget på billedkassetten, og træk den ud.



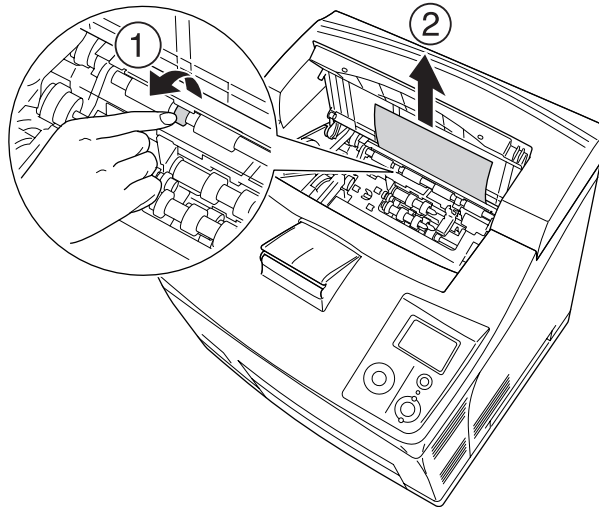
**Bemærk:**

*Læg patronen på en ren, plan overflade.*

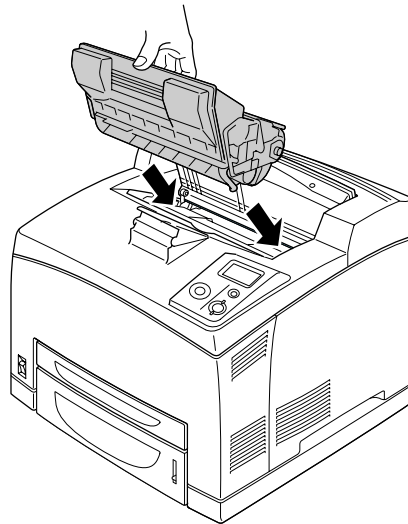
3. Hvis der er fastklemmt papir, fjernes det forsigtigt med begge hænder. Pas på ikke at rive det fastklemte papir i stykker.

**Bemærk:**

Hvis det fastklemte papir ikke kan fjernes let, skal du dreje på rullen for at reducere papirets spænding og derefter trække det lige ud.



4. Installer billedkassetten igen.

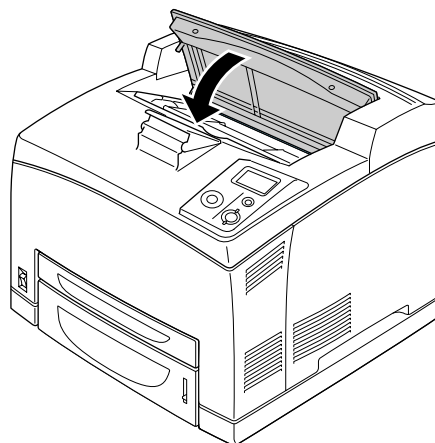


**Bemærk:**

Sæt patronen i, så pilmærket øverst på billedkassetten vender mod låge A.



5. Luk låge A, så der høres en kliklyd.

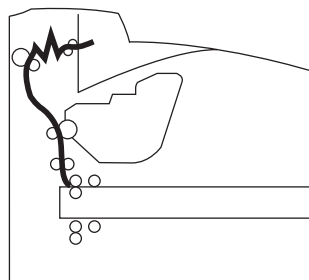


**Bemærk:**

Hvis det fastklemte papir ikke findes ved låge A, åbnes MP-bakken og standardpapirkassetten, for at kontrollere at der ikke sidder fastklemt papir tilbage. Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "Papirstop MP A, Papirstop C1 A, Papirstop C2 A, Papirstop C3 A (alle papirkassetter og låge A)" på side 151.

## Papirstop A B (låge A eller B)

Når der opstår et papirstop på det sted, der er vist i nedenstående illustration, vises meddelelsen Paper Jam A B (Papirstop A B) i printerens LCD-panel.



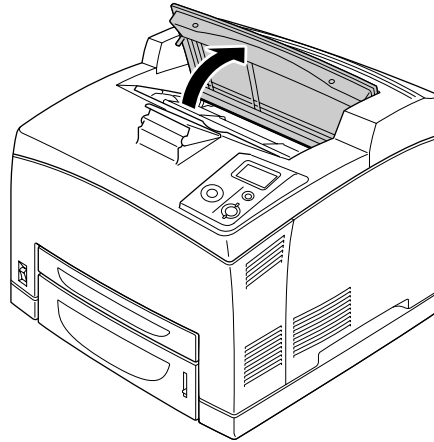
Følg nedenstående trin for at fjerne papirstop fra låge A eller B.



**Advarsler**

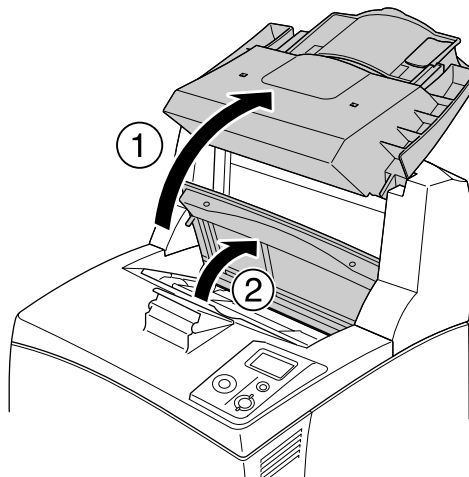
Medmindre denne vejledning specifikt angiver andet, må der ikke røres ved fuseren, der er mærket **CAUTION HIGH TEMPERATUR**, eller de omgivende områder. Hvis printerens har været i brug, kan fuseren og de omgivende områder være meget varme. Hvis det er nødvendigt at berøre et af disse områder, skal du vente 30 minutter for at lade dem afkøle, før du berører dem.

1. Åbn låge A.

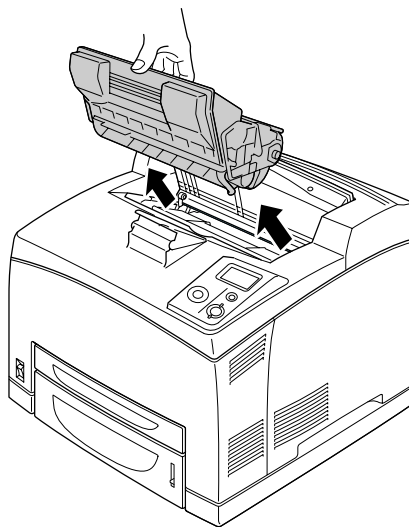


**Bemærk:**

*Når der er installeret en stabler som ekstraudstyr, hæves stableren først, hvorefter låge A åbnes.*



2. Tag fat i håndtaget på kassetten, og træk den ud.



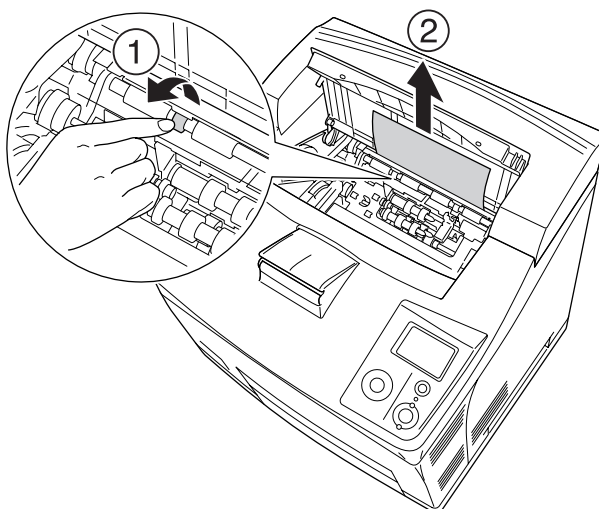
**Bemærk:**

*Læg kassetten på en ren, plan overflade.*

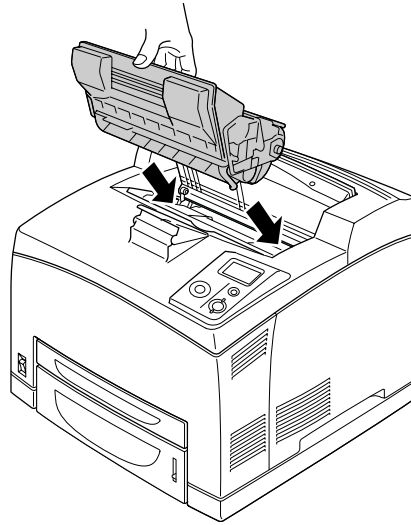
3. Hvis der er fastklemmt papir, fjernes det forsigtigt med begge hænder. Pas på ikke at rive det fastklemte papir i stykker.

**Bemærk:**

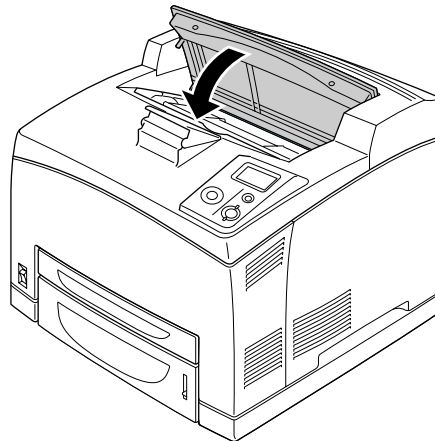
*Hvis det fastklemte papir ikke kan fjernes let, skal du dreje på rullen for at reducere papirets spænding og derefter trække det lige ud.*



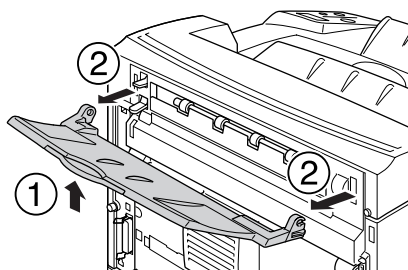
4. Installer billedkassetten igen.



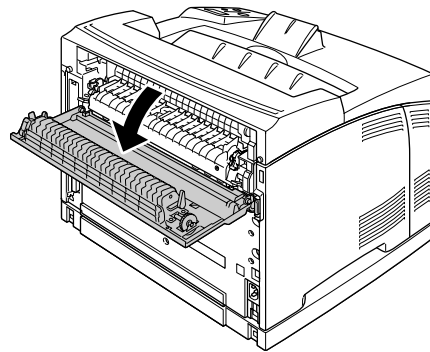
5. Luk låge A, så der høres en kliklyd.



6. Fjern forside opad-bakken.



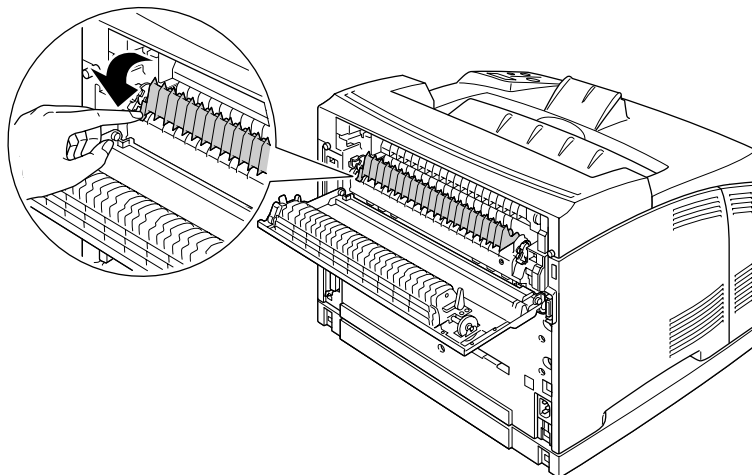
7. Åbn låge B.



**Bemærk:**

*Når dupleksenheden er installeret som ekstraudstyr, åbnes dupleksenhedens låge før låge B.*

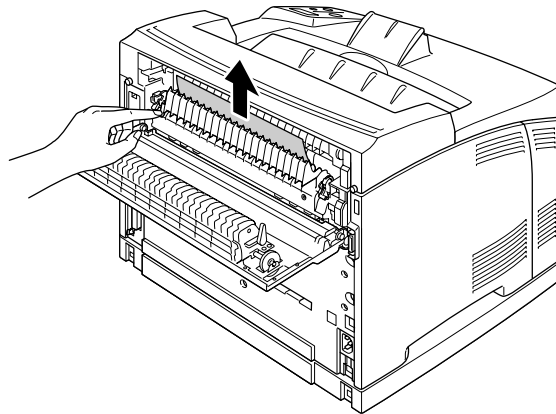
8. Åbn papirholderen ved at trykke armen med en grøn etiket ned som vist herunder.



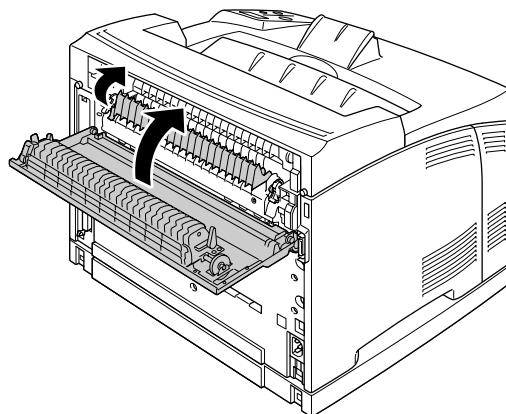
**Advarsler**

*Pas på ikke at røre ved rullerne i fuserenheden, de kan være meget varme.*

9. Hvis der er fastklemt papir, fjernes det forsigtigt. Pas på ikke at rive det fastklemt papir i stykker.



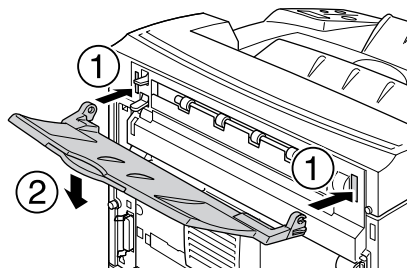
10. Luk papirholderen, og luk låge B.



**Bemærk:**

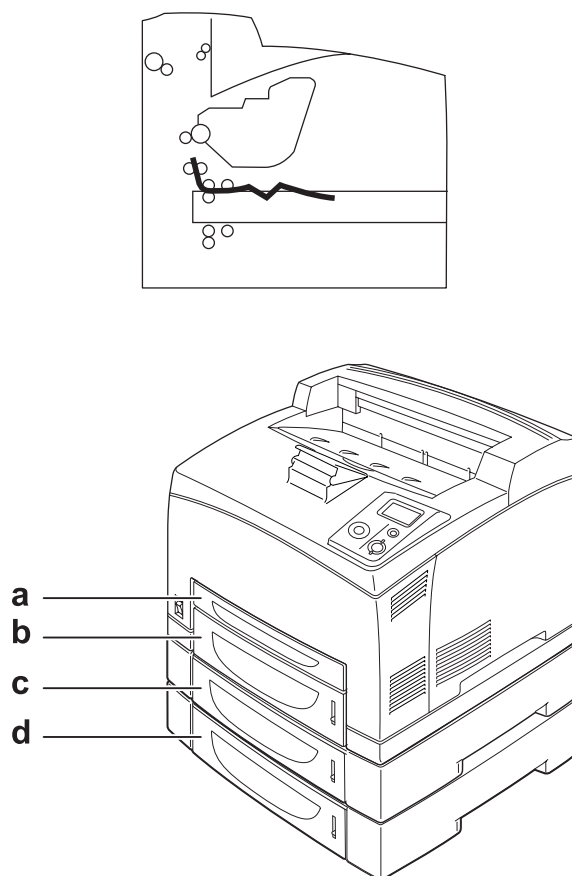
*Når dupleksenheden er installeret som ekstraudstyr, lukkes dupleksenhedens låge efter låge B.*

11. Monter forside opad-bakken.



## **Papirstop MP A, Papirstop C1 A, Papirstop C2 A, Papirstop C3 A (alle papirkassetter og låge A)**

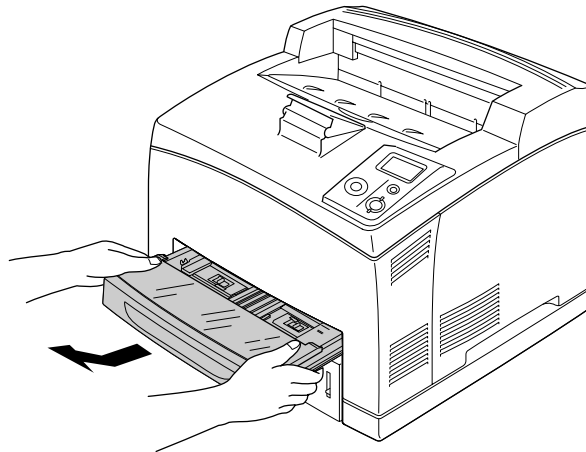
Når der opstår et papirstop på det sted, der er vist i nedenstående illustration, vises meddelelsen Paper Jam MP A (Papirstop MP A), Paper Jam C1 A (Papirstop C1 A), Paper Jam C2 A (Papirstop C2 A) eller Paper Jam C3 A (Papirstop C3 A) i printerens LCD-panel.



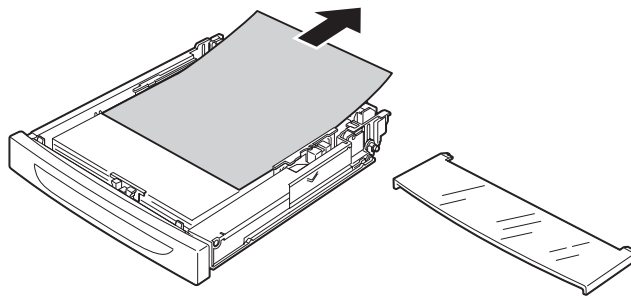
- a. MP-bakke
- b. nederste kassette 1 (C1)
- c. nederste kassette 2 (C2)
- d. nederste kassette 3 (C3)

Følg nedenstående trin for at fjerne papirstop i papirkassetter.

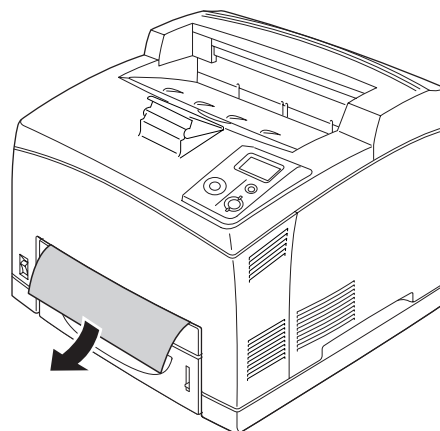
1. Træk kassetten ud af printeren.



2. Fjern kassettsens låg, og kasser evt. krøllet papir. Sæt derefter låget på igen.



3. Fjern forsigtigt det fastklemte papir med begge hænder. Pas på ikke at rive det fastklemte papir i stykker.

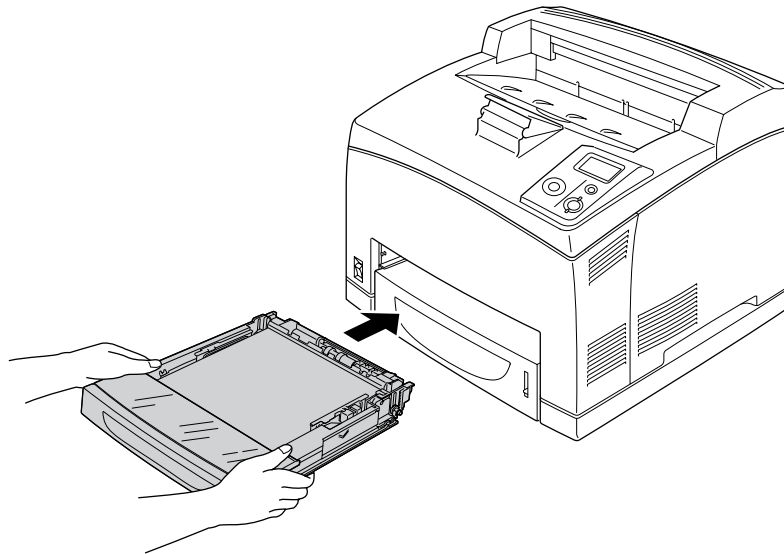




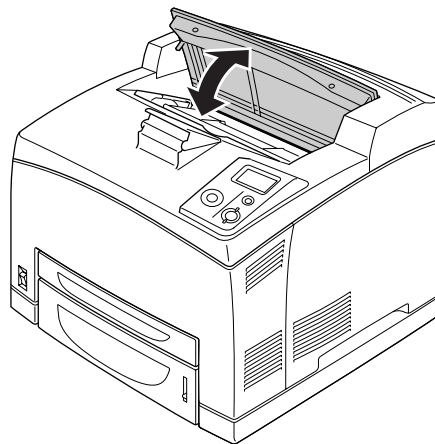
**Bemærk:**

*Kontroller, at det fastklemte papir ikke sidder langt inde i printeren.*

4. Sæt papirkassetten i igen.



5. Åbn låge A, og luk den igen.

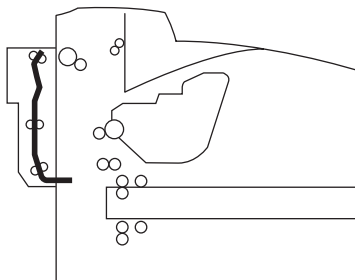


**Bemærk:**

*Fejlmeddelelsen slettes efter åbning og lukning af låge A.*

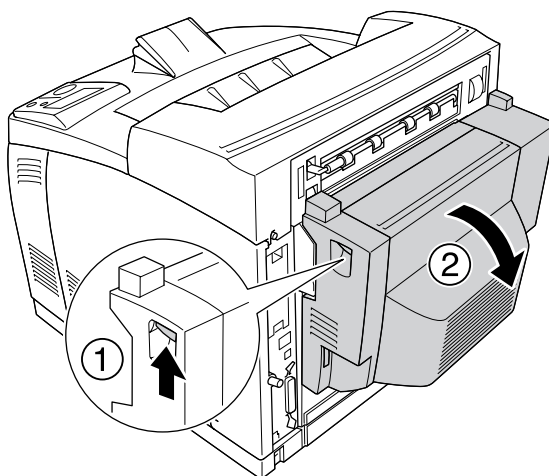
## **Papirstop DM (dupleksenhedslåge)**

Når der opstår et papirstop på det sted, der er vist i nedenstående illustration, vises meddelelsen **Paper Jam DM (Papirstop DM)** i printerens LCD-panel.

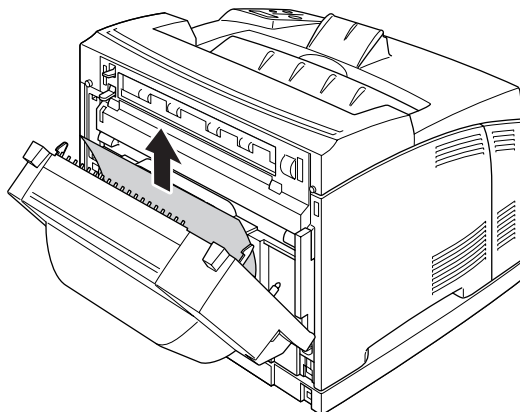


Følg nedenstående trin for at fjerne papirstop bag dupleksenhedens låge.

1. Tryk på oplåsningsknappen for at låse krogene op. Åbn derefter dupleksenhedslågen.



2. Fjern forsigtigt det fastklemte papir inde bag lågen. Pas på ikke at rive papiret i stykker.



**Bemærk:**

- ☐ Hvis papiret rives i stykker, skal alle stumper fjernes.
- ☐ Hvis du ikke kan fjerne det fastklemte papir på denne måde, skal du åbne låge A eller låge B og fjerne det fastklemte papir som beskrevet i "Papirstop A B (låge A eller B)" på side 145.

3. Luk dupleksenhedens låge.

**Bemærk:**

Hvis fejlen ikke slettes efter udførelsen af ovenstående fremgangsmåde, tages dupleksenheden ud af printeren, og det kontrolleres, om der er fastklemmt papir ved åbningen på den nederste del af printerens bagside.

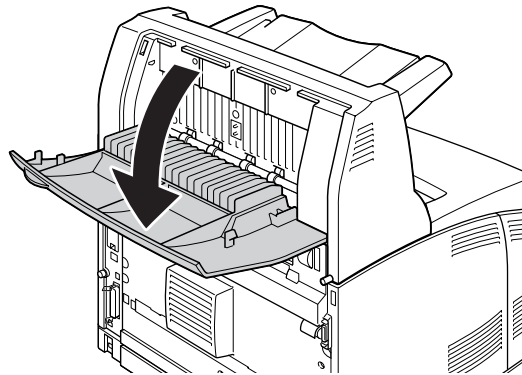
Når papirstoppet er fjernet helt, og dupleksenhedslågen er lukket, udskrives den fastklemte sides udskriftsdata automatisk igen.

## Papirstop STK

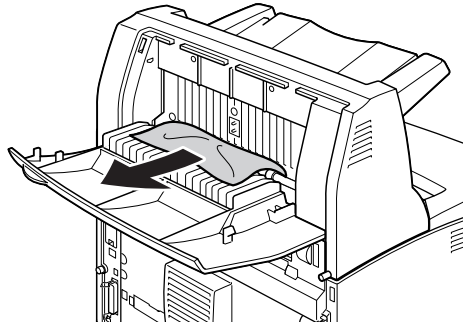
Hvis der er fastklemmt papir i stableren, viser LCD-panelet meddelelsen **Paper Jam STK** (Papirstop STK).

Følg nedenstående trin for at fjerne det fastklemte papir.

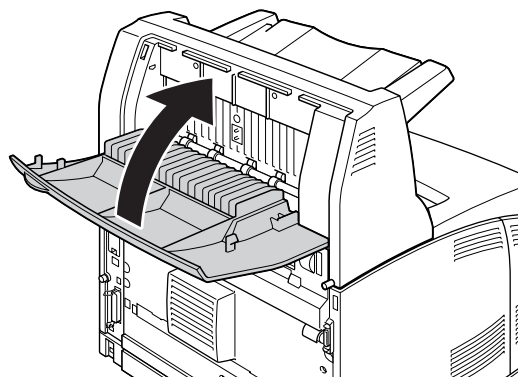
1. Åbn stablerlågen ved at trække i tappet øverst til venstre på lågen.



2. Fjern evt. fastklemt papir inde i stableren som vist i illustrationen herunder.



3. Luk stablerlågen.



## Udskrivning af et statusark

Du kan bekræfte printerens aktuelle status og kontrollere, at evt. ekstraudstyr er monteret korrekt, ved at udskrive et statusark fra printerens betjeningspanel eller printerdriveren.

Se "Udskrivning af et statusark" på side 94, hvis du vil udskrive et statusark fra printerens kontrolpanel.

Se "Udskrivning af et statusark" på side 175 vedrørende udskrivning af et statusark fra printerdriveren, Windows.

## Driftsproblemer

### Klar-indikatoren lyser ikke

Arsag	Løsning
Netledningen er muligvis ikke tilsluttet korrekt i stikkontakten.	Sluk printeren, kontroller netledningen mellem printeren og stikkontakten, og tænd derefter printeren igen.
Stikkontakten styres muligvis af en udvendig kontakt eller en automatisk timer.	Sørg for, at kontakten er tændt, eller tilslut en anden elektrisk enhed til stikkontakten for at kontrollere, om stikkontakten fungerer korrekt.

### Printeren udskriver ikke (Klar-indikatoren lyser ikke)

Arsag	Løsning
Printeren er offline.	Tryk en enkelt gang på knappen <b>Start/Stop</b> for at skifte printerens status til klar.
Der kan være opstået en fejl.	Kontroller LCD-panelet for at se, om der vises en fejlmeddelelse.

### Klar-indikatoren lyser, men der udskrives ikke

Arsag	Løsning
Computeren er muligvis ikke tilsluttet korrekt til printeren.	Udfør proceduren, der er illustreret i <i>installationsvejledningen</i> .
Interfacekablet er muligvis ikke tilsluttet korrekt.	Kontroller begge ender af interfacekablet mellem printeren og computeren.
Du bruger muligvis ikke det korrekte interfacekabel.	Hvis du bruger USB-interfacet, skal du bruge et Revision 2.0-kabel.
Programsoftwaren til printeren er ikke installeret korrekt.	Sørg for, at printeren er valgt i programsoftwaren.

Computeren har ikke tilstrækkelig hukommelse til at håndtere datamængden i dokumentet.	Forsøg at reducere dokumentets billedopløsning i programsoftwaren, eller installer mere hukommelse i computeren, hvis det er muligt.
--	--

## ***Ekstraudstyret er ikke tilgængeligt***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Printeren registrerer ikke ekstraudstyret.	Udskriv et statusark for at se, om printeren registrerer ekstraudstyret. Geninstaller ekstraudstyret, hvis dette ikke er tilfældet.
Windowsbrugere: EPSON Status Monitor er ikke installeret.	<b>Windows-brugere:</b> Du skal installere EPSON Status Monitor eller foretage indstillinger manuelt i printerdriveren. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175.

## ***Den resterende levetid for billedkassetten opdateres ikke (kun Windows-brugere)***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Intervaller mellem opdatering af oplysninger om forbrugsvarer er for langt.	Tryk på knappen <b>Get Information Now (Hent oplysninger nu)</b> i dialogboksen Consumable Info Settings (Indstillinger for oplysninger om forbrugsvarer). Du kan også ændre intervallet for opdatering af oplysninger om forbrugsvarer i dialogboksen Consumable Info Settings (Indstillinger for oplysninger om forbrugsvarer).

## ***Udskrivningsproblemer***

### ***Skrifttypen kan ikke udskrives***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Windows-brugere: Du kan bruge printerskrifttyperne som erstatning for de angivne TrueType-skrifttyper.	I printerdriveren skal du markere afkrydsningsfeltet <b>Print TrueType fonts as bitmap (Udskriv TrueType-skrifttyper som bitmaps)</b> i dialogboksen Extended Settings (Udvidede indstillinger).
Den valgte skrifttype understøttes ikke af printeren.	Kontroller, at du har installeret den korrekte skrifttype. Se <i>Skrifttypevejledning</i> for at få yderligere oplysninger.

## Udskriften er forvansket

Årsag	Løsning
Interfacekablet er muligvis ikke tilsluttet korrekt.	Sørg for, at begge ender af interfacekablet er tilsluttet korrekt.
Du bruger muligvis ikke det korrekte interfacekabel.	Hvis du bruger USB-interfacet, skal du bruge et Revision 2.0-kabel.
Emuleringsindstillingen for porten er muligvis ikke korrekt.	Angiv emuleringstilstand vha. menuerne på printerens betjeningspanel. Se "Emuleringsmenu" på side 60.

### **Bemærk:**

Hvis et statusark ikke udskrives korrekt, er printeren muligvis beskadiget. Kontakt forhandleren eller en kvalificeret servicerepræsentant.

## Udskrivningsplaceringen er ikke korrekt

Årsag	Løsning
Sidelængden og -margenerne kan være indstillet forkert i dit program.	Sørg for, at du bruger korrekte indstillinger for sidelængde og -margen i programmet.
Indstillingen Paper Size (Papirstørrelse) kan være forkert.	Kontroller, at den korrekte papirstørrelse er valgt i Tray Menu (Bakke menu) på betjeningspanelet.
Indstillingen MP Tray Size (MF-STØRRELSE) kan være forkert.	Når du lægger papir i, hvis størrelse ikke er angivet med automatisk indstilling, skal du angive den korrekte papirstørrelse i indstillingen MP Tray Size (MF-størrelse) i Tray Menu (Bakke menu) på betjeningspanelet.

## Grafik udskrives ikke korrekt

Årsag	Løsning
Indstillingen for printeremulering i programmet kan være forkert.	Kontroller, at programmet er indstillet til den printeremulering, du bruger. Hvis du f.eks. bruger ESC/Page-tilstand, skal du sikre, at programmet er indstillet til at bruge en ESC/Page-printer.
Der er muligvis behov for mere hukommelse.	Grafik kræver store mængder hukommelse. Installer et passende hukommelsesmodul. Se "Hukommelsesmodul" på side 107.

## Transparenter udskrives blanke fra MP-bakken

Hvis der opstår fejl under udskrivning på transparenter, vises fejlmeddelelsen Check Transparency (Kontroller transparent) i LCD-panelet.

Fjern transparenterne fra MP-bakken. Åbn og luk den forreste låge. Kontroller papirtype og -størrelse, og læg den korrekte type transparenter i.

**Bemærk:**

- ❑ Når du bruger transparenter, skal du lægge dem i MP-bakken og indstille Paper Type (Papirtype) til **Transparency (Transparent)** i printerdriveren.
- ❑ Når Paper Type (Papirtype) er indstillet til **Transparency (Transparent)** i printerdriveren, må der ikke lægges andre papirtype i end transparenter.

## Problemer med udskriftskvaliteten

### Baggrunden er mørk eller snavset

Årsag	Løsning
Du bruger muligvis ikke den korrekte papirtype til printeren.	Hvis papirets overflade er for grov, kan de udskrevne tegn virke forvrængede eller brudte. Glat kopipapir af høj kvalitet anbefales for at få de bedste resultater. Se "Anvendelige papirtyper" på side 200 for at få oplysninger om valg af papir.
Papirvejen inde i printeren kan være støvet.	Rengør de indvendige printerkomponenter ved at udskrive tre sider med kun ét tegn pr. side.
Density (Tæthed) kan være indstillet for mørkt.	Klik på fanen <b>Optional Settings (Valgfrie indstillinger)</b> i dialogboksen Extended Settings (Udvidede indstillinger) i printerdriveren, og gør derefter indstillingen for <b>Density (Tæthed)</b> lysere.

### Der er hvide prikker på udskriften

Årsag	Løsning
Papirvejen inde i printeren kan være støvet.	Rengør de indvendige printerkomponenter ved at udskrive tre sider med kun ét tegn pr. side.



## Udskriftskvaliteten eller tonen er ujævn

Arsag	Løsning
Papiret er muligvis fugtigt.	Opbevar ikke papir i fugtige omgivelser.
Billedkassetten kan være ved at være brugt op.	Hvis meddelelsen i LCD-panelet eller i EPSON Status Monitor angiver, at billed-/tonerkassetten er ved at være brugt op, skal du udskifte billedkassetten. Se "Billedkassette" på side 124.  Windows-brugere: Du kan også kontrollere den resterende levetid for billedkassetten ved at se i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger) i printerdriveren.

## Halvtonebilleder udskrives ujævnt

Arsag	Løsning
Papiret er muligvis fugtigt.	Opbevar ikke papir i fugtige omgivelser. Brug altid papir, der lige er pakket ud.
Billedkassetten kan være ved at være brugt op.	Hvis meddelelsen i LCD-panelet eller i EPSON Status Monitor angiver, at billed-/tonerkassetten er ved at være brugt op, skal du udskifte billedkassetten. Se "Billedkassette" på side 124.  Du kan også kontrollere den resterende levetid for billedkassetten ved at se i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger) i printerdriveren.
Gradationsindstillingen er for lav ved udskrivning af grafik.	Windows-brugere: Klik på fanen <b>Advanced (Avanceret)</b> , og vælg knappen <b>More Settings (Flere indstillinger)</b> i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger) i printerdriveren. Vælg derefter <b>Halftoning (Halvtoner)</b> .  Ovenstående indstilling kan kun foretages ved udskrivning i sort-hvid.

## Udtværet toner

Arsag	Løsning
Papiret er muligvis fugtigt.	Opbevar ikke papir i fugtige omgivelser.
Du bruger muligvis ikke den korrekte papirtype til printeren.	EPSON-farvelaserpapir eller glat kopipapir af høj kvalitet anbefales for at opnå de bedste resultater. Se "Anvendelige papirtyper" på side 200 for at få oplysninger om valg af papir.
Papirvejen inde i printeren kan være støvet.	Rengør de indvendige printerkomponenter ved at udskrive tre sider med kun ét tegn pr. side.

## Manglende områder på det udskrevne billede

Arsag	Løsning
Papiret er muligvis fugtigt.	Denne printer er følsom over for fugt, der er absorberet af papiret. Jo højere papirets fugtindhold er, desto lysere bliver udskriften. Opbevar ikke papir i fugtige omgivelser.
Du bruger muligvis ikke den korrekte papirtype til printeren.	Hvis papirets overflade er for grov, kan de udskrevne tegn virke forvrængede eller brudte. Glat kopipapir af høj kvalitet anbefales for at få de bedste resultater. Se "Anvendelige papirtyper" på side 200 for at få oplysninger om valg af papir.

## Der udskrives fuldstændigt blanke sider

Arsag	Løsning
Printeren har muligvis indført mere end ét ark ad gangen.	Fjern papirstakken, og luft den. Bank papirstakken mod en plan overflade for at udjævne kanterne, og læg derefter papiret i igen.
Der er muligvis et problem med programmet eller interfacekablet.	Udskriv et statusark. Se "Udskrivning af et statusark" på side 157. Hvis der "udskrives" en blank side, skyldes problemet muligvis printeren. Sluk for printeren, og kontakt din forhandler.
Indstillingen Paper Size (Papirstørrelse) kan være forkert.	Kontroller, at den korrekte papirstørrelse er valgt i Tray Menu (Bakke menu) på betjeningspanelet.
Indstillingen MP Tray Size (MF-størrelse) kan være forkert.	Når du lægger papir i, hvis størrelse ikke er angivet med automatisk indstilling, skal du angive den korrekte papirstørrelse i indstillingen MP Tray Size (MF-størrelse) i Tray Menu (Bakke menu) på betjeningspanelet.
Kassettetapen er muligvis ikke trukket ud af billedkassetten.	Kontroller, at kassettetapen er trukket helt ud. Se vejledningen på pakken med billedkassetten for at få yderligere oplysninger.
Billedkassetten kan være ved at være brugt op.	Hvis meddelelsen i LCD-panelet eller i EPSON Status Monitor angiver, at billed-/tonerkassetten er ved at være brugt op, skal du udskifte billedkassetten. Se "Billedkassette" på side 124.  Windows-brugere: Du kan også kontrollere den resterende levetid for billedkassetten ved at se i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger) i printerdriveren.

## Det udskrevne billede er lyst eller svagt

Arsag	Løsning
Papiret er muligvis fugtigt.	Opbevar ikke papir i fugtige omgivelser.
Toner Save er muligvis aktiveret.	Deaktiver Toner Save (Tonerbesparelse) vha. printerdriveren eller menuerne på printerens betjeningspanel. For at ændre indstillingen for Toner Save i printerdriveren skal du vælge knappen <b>Advanced (Avanceret)</b> i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger) og klikke på <b>More Settings (Flere indstillinger)</b> . Afmarker afkrydsningsfeltet <b>Toner Save (Tonerbesparelse)</b> i dialogboksen More Settings (Flere indstillinger).
Billedkassetten kan være ved at være brugt op.	Hvis meddelelsen i LCD-panelet eller i EPSON Status Monitor angiver, at billed-/tonerkassetten er ved at være brugt op, skal du udskifte billedkassetten. Se "Billedkassette" på side 124.  Windows-brugere: Du kan også kontrollere den resterende levetid for billedkassetten ved at se i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger) i printerdriveren.
Density (Tæthed) kan være indstillet for lyst.	Klik på fanen <b>Optional Settings (Valgfrie indstillinger)</b> i dialogboksen Extended Settings (Udvidede indstillinger) i printerdriveren, og gør derefter indstillingen for <b>Density (Tæthed)</b> mørkere.

## Den side, der ikke er udskrevet på, er snavset

Arsag	Løsning
Der er muligvis spildt toner i papirindførsingsvejen.	Rengør de indvendige printerkomponenter ved at udskrive tre sider med kun ét tegn pr. side.

## Forringet udskriftskvalitet

Arsag	Løsning
Der er ikke tilstrækkelig hukommelse til, at printeren kan udskrive i den ønskede kvalitet. Printeren reducerer automatisk kvaliteten, så udskrivningen kan fortsætte.	Kontroller, om udskriften er acceptabel. Hvis det ikke er tilfældet, skal du installere mere hukommelse for at løse problemet permanent eller vælge en lavere udskriftskvalitet i printerdriveren for at løse problemet midlertidigt.  Hvis RAM Disk er indstillet til Maximum eller Normal på betjeningspanelet, kan du udvide den tilgængelige hukommelsesplads ved at ændre denne indstilling til Off (Fra).

## Problemer i forbindelse med hukommelse

### Utilstrækkelig hukommelse til aktuelt job

Årsag	Løsning
Printeren har ikke nok hukommelse til at udføre det aktuelle job.	<p>Installer mere hukommelse for at løse problemet permanent, eller vælg en lavere udskriftskvalitet i printerdriveren for at løse problemet midlertidigt.</p> <p>Hvis RAM Disk er indstillet til Maximum eller Normal på betjeningspanelet, kan du udvide den tilgængelige hukommelsesplads ved at ændre denne indstilling til Off (Fra).</p>

### Utilstrækkelig hukommelse til at udskrive alle kopier

Årsag	Løsning
Printeren har ikke nok hukommelse til at udskrive job sætvis.	<p>Der udskrives kun ét sæt kopier. Reducer indholdet af udskriftsjob, eller installer mere hukommelse. Se "Hukommelsesmodul" på side 107 for at få oplysninger om installation af hukommelse.</p> <p>Hvis RAM Disk er indstillet til Maximum eller Normal på betjeningspanelet, kan du udvide den tilgængelige hukommelsesplads ved at ændre denne indstilling til Off (Fra).</p>

## Problemer med papirhåndtering

### Papiret indføres ikke korrekt

Årsag	Løsning
Papirstyrene er ikke indstillet korrekt.	Kontroller, at papirstyrene i alle papirkassetter og MP-bakken er indstillet til det korrekte papirformat.
Indstillingen for papirkilde er muligvis ikke korrekt.	Sørg for, at du har valgt den korrekte papirkilde i programmet.
Der er muligvis ikke papir i papirkassetterne.	Læg papir i den valgte papirkilde.
Størrelsen på det ilagte papir afviger fra indstillingen på betjeningspanelet eller i printerdriveren.	Kontroller, at den korrekte papirstørrelse og papirkilde er indstillet på betjeningspanelet eller i printerdriveren.
Der kan være for mange ark i MP-bakken eller papirkassetterne.	Kontroller, at der ikke er lagt for mange ark papir i. Se "Generelt" på side 202 for at få oplysninger om den maksimale papirkapacitet for de enkelte papirkilder.

Hvis papiret ikke indføres fra papirkasetteenheden (ekstraudstyr), er enheden muligvis ikke installeret korrekt.	Se "Papirkasetteenhed (ekstraudstyr)" på side 96 for at få oplysninger om installation af enheden.
Papirkassetten (ekstraudstyr) er muligvis ikke installeret korrekt.	Se "Papirkasetteenhed (ekstraudstyr)" på side 96 for at få oplysninger om installation af en papirkasetteenhed (ekstraudstyr).

## ***Problemer ved brug af ekstraudstyr***

Udskriv et statusark for at bekræfte, at ekstraudstyret er installeret korrekt. Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "Udskrivning af et statusark" på side 157.

## ***Meddelelsen Ugyldigt AUX-kort vises i LCD-panelet***

Årsag	Løsning
Printeren kan ikke læse det installerede ekstra interfacekort.	Sluk computeren, og tag kortet ud. Kontroller, at interfacekortet er en model, der understøttes.

## ***Der opstår indføøringsstop, når papirkassetten (ekstraudstyr) benyttes***

Årsag	Løsning
Papiret er fastklemt i papirkassetten (ekstraudstyr).	Se "Fjernelse af papirstop" på side 141 for at udbedre papirstop.

## ***Installeret ekstraudstyr kan ikke benyttes***

Årsag	Løsning
Det installerede ekstraudstyr er ikke defineret i printerdriveren.	<b>Windows-brugere:</b> Du skal foretage indstillingerne manuelt i printerdriveren. Se "Angivelse af Valgfrie indstillinger" på side 175.

---

## Afhjælpning af USB-problemer

Hvis du har problemer med at bruge printeren med USB-tilslutning, kan du se, om en af nedenstående beskrivelser svarer til dit problem, og derefter træffe de nødvendige forholdsregler.

### USB-tilslutninger

USB-kabler eller -tilslutninger kan være årsag til USB-problemer.

Du opnår de bedste resultater ved at slutte printeren direkte til computerens USB-port. Hvis det er nødvendigt at bruge flere USB-hubber, anbefales det, at printeren tilsluttes den hub, der er tættest på computeren.

### Windows-operativsystemet

Din computer skal være en model med præinstalleret Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64 eller en model med præinstalleret Windows 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64 og opgraderet til Windows Vista, Vista x64, XP eller XP x64. Du er muligvis ikke i stand til at installere eller bruge USB-printerdriveren på en computer, der ikke opfylder disse specifikationer, eller som ikke har en indbygget USB-port.

Kontakt forhandleren for at få flere oplysninger om computeren.

### Installation af printersoftware

Forkert eller ufuldstændig softwareinstallation kan medføre USB-problemer. Vær opmærksom på følgende, og udfør de anbefalede tjek for at sikre korrekt installation.

### Kontrol af printersoftwareinstallationen

Hvis du bruger Windows Vista, Vista X64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64, skal du følge trinene i *installationsvejledningen*, der fulgte med printerens, for at installere printersoftware. Ellers kan Microsofts universaldriver installeres i stedet for. Udfør følgende trin for at undersøge, om universaldriveren er installeret.

1. Åbn mappen **Printers (Printere)**, og højreklik derefter på printerens ikon.
2. Klik på **Printing Preferences (Udskriftsindstillinger)** i den genvejsmenu, der vises, og højreklik derefter et vilkårligt sted i driveren.

Hvis **About (Om)** vises i den genvejsmenu, der åbnes, skal du klikke på dette menupunkt. Hvis der vises en meddelelsesboks med ordene "Unidrv Printer Driver", skal du geninstallere printersoftware, som beskrevet i *installationsvejledningen*. Hvis Om ikke vises, er printersoftwaren installeret korrekt.

**Bemærk:**

I Windows 2000 skal du klikke på **Yes (Ja)**, hvis dialogboksen Digital signatur ikke fundet vises under installationen. Hvis du klikker på **No (Nej)**, skal du installere printersoftwaren igen.

Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003 eller Server 2003 x64: Hvis dialogboksen til softwareinstallation vises under installationen, skal du klikke på **Continue Anyway (Fortsæt alligevel)**. Hvis du klikker på **STOP Installation (AFBRYD installationen)**, skal du installere printersoftwaren igen.

---

## Problemer med netværksforbindelse

### Kan ikke installere software eller drivere

Arsag	Løsning
Du har ikke åbnet operativsystemet med administratorrettigheder.	Åbn operativsystemet med administratorrettigheder.

### Kan ikke få adgang til den delte printer

Arsag	Løsning
Der anvendes en uegnet tekst som sharenavn for den delte printer.	Brug ikke mellemrum eller bindestreger i sharenavnet.
Der kan ikke installeres yderligere en driver på klientcomputeren, selvom printserverens operativsystem og klientoperativsystemet er forskellige.	Installer printerdriverne fra cd-rom'en.
Det er dit netværkssystem, der forårsager dette problem.	Bed netværksadministratoren om hjælp.

**Bemærk:**

Se nedenstående skema vedrørende den ekstra driver, der skal installeres.

Serveroperativsystem	Klient-OS	Ekstra driver
Windows 2000	Windows XP- eller 2000-klienter	Intel Windows 2000
Windows XP*	Windows XP- eller 2000-klienter	Intel Windows 2000 eller XP
	Windows XP x64-klienter	x64 Windows XP
Windows XP, XP x64, Server 2003 eller Server 2003 x64*	Windows XP- eller 2000-klienter	x86 Windows 2000, Windows XP og Windows Server 2003
	Windows XP x64-klienter	x64 Windows XP og Windows Server 2003
Windows Vista, Vista x64	Windows Vista-, XP-, 2000- eller Server 2003-klienter	x86 type 3 - brugertilstand
	Windows Vista x64-, XP x64- eller Server 2003 x64-klienter	x64 type 3 - brugertilstand

\* Ekstra drivere til Windows XP x64 og Server 2003 x64 kan anvendes til Windows XP Service Pack 2, Windows 2003 Service Pack 1 eller nyere.

---

## Status- og fejlmeddelelser

Du kan se status- og fejlmeddelelser for printeren i LCD-panelet. Se "Status- og fejlmeddelelser" på side 81 for at få yderligere oplysninger.

---

## Annullering af udskrivning

Tryk på knappen  **Annuller job** på printerens betjeningspanel.

Se "Annullering af et udskriftsjob" på side 36 for at annullere et udskriftsjob, før det sendes fra computeren.



## Problemer med udskrivning i PostScript 3-tilstand

Problemerne i dette afsnit omfatter de problemer, der kan opstå under udskrivning med PostScript-driveren. Alle proceduremæssige vejledninger henviser til PostScript-printerdriveren.

### Printeren udskriver ikke korrekt i PostScript-tilstand

Årsag	Løsning
Indstillingen af printerens emuleringstilstand er forkert.	<p>Printeren er som standard indstillet til Auto (Automatisk) tilstand, så den automatisk kan bestemme den kodning, der bruges i de modtagne udskriftsjobdata, og vælge en passende emuleringstilstand. Der er dog situationer, hvor printeren ikke kan vælge den korrekte emuleringstilstand. I så fald skal den indstilles til PS3 manuelt.</p> <p>Indstil emuleringstilstanden via SelectType Emulation Menu (Emuleringsmenu) på printerens. Se "Emuleringsmenu" på side 60.</p>
Printerens indstilling af emuleringstilstand er forkert for den grænseflade, du bruger.	<p>Emuleringstilstanden kan indstilles individuelt for hver grænseflade, der modtager udskriftsjobdata. Indstil emuleringstilstanden for den grænseflade, du bruger, til PS3.</p> <p>Indstil emuleringstilstanden via SelectType Emulation Menu (Emuleringsmenu) på printerens. Se "Emuleringsmenu" på side 60.</p>

### Printeren udskriver ikke

Årsag	Løsning
Afkrydsningsfeltet <b>Save as File (Gem som fil)</b> er markeret på arket Output Options (Udskriftsindstillinger) i dialogboksen Print (Udskriv) (Mac OS 10.2.x og 10.3.x).	Fjern markeringen af afkrydsningsfeltet <b>Save as File (Gem som fil)</b> på siden Output Options (Udskriftsindstillinger) i dialogboksen Print (Udskriv).
Der er valgt en forkert printerdriver.	Kontroller, at den PostScript-printerdriver, du bruger til at udskrive, er valgt.
Emulation Menu (Emuleringsmenu) på printerens betjeningspanel er indstillet til en anden tilstand end Auto eller PS3 for det interface, du bruger.	Skift indstillingen for tilstand til enten Auto (Automatisk) eller PS3.

## ***Den printerdriver eller printer, du vil bruge, vises ikke i Printerværktøj (Mac OS X 10.3.x og 10.4.x) eller Printercentral (Mac OS X 10.2.x)***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Printernavnet er ændret.	Bed netværksadministratoren om oplysninger, og vælg derefter et passende printernavn.
Indstillingen for AppleTalk Zone (AppleTalk-zone) er forkert.	Åbn <b>Printer Setup Utility (Printerværktøj)</b> (Mac OS X 10.3.x og 10.4.x), eller <b>Print Center (Printercentral)</b> (Mac OS X 10.2.x), og vælg derefter den AppleTalk-zone, som printeren er tilsluttet.

## ***Skrifttypen på udskriften afviger fra skrifttypen på skærmen***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Der er ikke installeret PostScript-skærmskrifttyper.	PostScript-skærmskrifttyperne skal være installeret på den computer, du bruger. Ellers erstattes den valgte skrifttype med en anden skrifttype til visning på skærmen.
<b>Kun Windows-brugere</b> De pågældende skrifttypeerstatninger er ikke angivet korrekt under fanen Device Settings (Enhedsindstillinger) i dialogboksen Egenskaber for printeren.	Angiv den relevante erstatningsskrifttype ved hjælp af Tabel over skrifttypeerstatning.

## ***Printerskrifttyperne kan ikke installeres***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Emulation menu (Emuleringsmenu) på printerens betjeningspanel er ikke indstillet til PS3 for det interface, du bruger.	Skift indstillingen Emulation Menu (Emuleringsmenu) til PS3 for det interface, du bruger, og prøv derefter at installere printerskrifttyperne igen.

## ***Kanterne af tekst og/eller billeder er ikke glatte***

<b>Arsag</b>	<b>Løsning</b>
Print Quality (Udskriftskvalitet) er indstillet til <b>Fast (Hurtig)</b> .	Skift indstillingen Print Quality (Udskriftskvalitet) til <b>Fine (Fin)</b> eller <b>Maximum</b> .
Printeren har ikke tilstrækkelig hukommelse.	Forøg printerhukommelsen.

## Printeren udskriver ikke normalt via USB-porten

Årsag	Løsning
<b>Kun Windows-brugere</b> Indstillingen Data Format (Dataformat) i Properties (Egenskaber) for printeren er ikke indstillet til <b>ASCII</b> eller <b>TBCP</b> .	Printeren kan ikke udskrive binære data, når den er tilsluttet computeren via USB-porten. Kontroller, at indstillingen Data Format (Dataformat), som du finder ved at klikke på <b>Advanced (Avanceret)</b> på siden PostScript i Properties (Egenskaber) for printeren, er indstillet til <b>ASCII</b> eller <b>TBCP</b> .  Hvis computeren kører Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, skal du klikke på fanen <b>Device Settings (Enhedsindstillinger)</b> i Properties (Egenskaber for printeren) og derefter klikke på indstillingen <b>Output Protocol (Output-protokol)</b> og vælge <b>ASCII</b> eller <b>TBCP</b> .
<b>Kun Macintosh-brugere</b> Indstillingen Data Format (Dataformat) i Properties (Egenskaber) for printeren er ikke indstillet til <b>ASCII</b> .	Printeren kan ikke udskrive binære data, når den er tilsluttet computeren via USB-porten. Kontroller, at Data Format (Dataformat), som åbnes ved at klikke på <b>Print (Udskriv)</b> i menuen File (Filer), er indstillet til <b>ASCII</b> .

## Printeren udskriver ikke normalt via netværksporten

Årsag	Løsning
Indstillingen Data Format (Dataformat) afviger fra det dataformat der er angivet i programmet (bortset fra Mac OS X)	Hvis filen er oprettet i et program, der gør det muligt at ændre dataformatet eller kodningen, f.eks. Photoshop, skal du sikre, at indstillingen i programmet svarer til indstillingen i printerdriveren.
<b>Kun Windows-brugere</b> Computeren er tilsluttet netværket ved hjælp af AppleTalk i et Windows 2000-miljø, og indstillingen <b>Send CTRL+D Before Each Job (Send CTRL-D før hvert job)</b> eller <b>Send CTRL+D After Each Job (Send CTRL-D efter hvert job)</b> under fanen Enhedsindstillinger i dialogboksen Egenskaber for printeren er angivet til <b>Yes (Ja)</b> .	Kontroller, at både indstillingen <b>Send CTRL+D Before Each Job (Send CTRL-D før hvert job)</b> og <b>Send CTRL+D After Each Job (Send CTRL-D efter hvert job)</b> er angivet til <b>No (Nej)</b> .
<b>Kun Windows-brugere</b> Printdata er for store.	Klik på <b>Advanced (Avanceret)</b> på siden PostScript under Properties (Egenskaber) for printeren, og skift indstillingen Data Format (Dataformat) fra ASCII data (standard) til TBCP (Tagged binary communications protocol (Tagged binær kommunikationsprotokol)).  Når indstillingen Binary (Binær) er indstillet til <b>On (Til)</b> , er TBCP ikke tilgængelig. Brug protokollen Binary (Binær). Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "PS3-menu" på side 73.

<b>Kun Windows-brugere</b>  Der kan ikke udskrives ved hjælp af netværksgrænsefladen.	Klik på <b>Advanced (Avanceret)</b> på siden PostScript under Properties (Egenskaber) for printeren, og skift indstillingen Data Format (Dataformat) fra ASCII data (standard) til TBCP (Tagged binary communications protocol (Tagged binær kommunikationsprotokol)).  Når indstillingen Binary (Binær) er indstillet til On (Til), er TBCP ikke tilgængelig. Brug protokollen Binary (Binær). Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "PS3-menu" på side 73.
---	--

## ***Der forekommer en udefineret fejl (kun Macintosh)***

Årsag	Løsning
Den anvendte version af Mac OS understøttes ikke.	Denne printerdriver kan kun bruges på Macintosh-computere med Mac OS X version 10.2.x eller nyere.

## ***Problemer med udskrivning i PCL6/5-tilstand***

De problemer, der er beskrevet i dette afsnit, er nogen, du kan komme ud for, når du udskriver i PCL6-tilstand. Alle proceduremæssige vejledninger henviser til PCL6-printerdriveren.

### ***Printeren udskriver ikke***

Årsag	Løsning
Afkrydsningsfeltet <b>Print to file (Udskriv til fil)</b> er valgt i dialogboksen Print (Udskriv).	Fjern markeringen af afkrydsningsfeltet <b>Print to file (Udskriv til fil)</b> i dialogboksen Udskriv.

### ***Printeren udskriver ikke korrekt i PCL-tilstand***

Årsag	Løsning
(Kun PCL6-tilstand) Graphics Mode kan være indstillet til <b>Vector (Vektor)</b> , og udskrivningsdataene kan omfatte data, der ikke kan udskrives med denne indstilling.	Åbn printerdriveren, klik på fanen <b>Graphics (Grafik)</b> , klik på <b>Options (Indstillinger)</b> , og vælg derefter <b>Raster as Graphics Mode (Raster som grafiktilstand)</b> .

## **Printeren starter ikke manuel dupleksudskrivning (kun PCL6)**

Arsag	Løsning
Afkrydsningsfeltet <b>Print directly to the printer (Udskriv direkte til printeren)</b> er ikke markeret.	Marker afkrydsningsfeltet <b>Print directly to the printer (Udskriv direkte til printeren)</b> i fanen <b>Details</b> .
Porten <b>Network (NETVÆRK)</b> er valgt.	Skift port til enten <b>LPT</b> eller <b>USB</b> . Siderækkefølgende for dupleksudskrivning korrigeres.

## **Skrifttypen på udskriften afviger fra skrifttypen på skærmen**

Arsag	Løsning
EPSON Screen Fonts er ikke installeret.	Skærmskrifttyperne skal være installeret på den computer, du bruger. Ellers erstattes den valgte skrifttype med en anden skrifttype til visning på skærmen.

## **Kanterne af tekst og/eller billeder er ikke glatte**

Arsag	Løsning
(Kun PCL6-tilstand) Opløsningen er indstillet til <b>Fast (300 dpi) (Hurtig (300 dpi))</b> .	Åbn printerdriveren, klik på fanen <b>Graphics (Grafik)</b> , og vælg derefter <b>Fine (600 dpi) (Fin (600 dpi))</b> som opløsning.
Printeren har ikke tilstrækkelig hukommelse.	Forøg printerhukommelsen.
(Kun PCL6-tilstand) RITech er indstillet til <b>Off (Deaktiveret)</b> .	Åbn printerdriveren, klik på fanen <b>Graphics (Grafik)</b> , og vælg derefter <b>On (Aktiveret)</b> for RITech, i rullelisten.

## Kapitel 8

# Om printersoftwaren til Windows

---

## Brug af printerdriveren

---

Printerdriveren er den software, der gør det muligt at justere printerindstillingerne, så du opnår de bedste resultater.

**Bemærk:**

*I onlinehjælpen til printerdriveren kan du finde detaljer om printerdriverindstillinger.*

**Bemærkning til Windows Vista-brugere:**

*Tryk ikke på strømknappen, og sæt ikke computeren i standby- eller dvaletilstand manuelt under udskrivning.*

## Adgang til printerdriveren

Du kan åbne printerdriveren direkte fra alle programmer og fra Windows-operativsystemet.

De printerindstillinger, der foretages fra et Windows-program, tilsidesætter den indstilling, der er foretaget fra operativsystemet.

### Fra programmet

Klik på **Print (Udskriv)**, **Print Setup (Indstil printer)** eller **Page Setup (Sidelayout)** i menuen File (Filer). Klik om nødvendigt på **Setup (Installation)**, **Options (Indstillinger)**, **Properties (Egenskaber)** eller på en kombination af disse knapper.

### Brugere af Windows Vista

Klik på  **Start**, klik på **Control Panel (Kontrolpanel)**, og dobbeltklik derefter på **Printers (Printere)**. Højreklik på printerikonet, og klik derefter på **Printing Preferences (Udskriftsindstillinger)**.

### Brugere af Windows XP, Server 2003

Klik på **Start**, klik på **Printers and Faxes (Printere og faxenheder)**. Højreklik på printerikonet, og klik derefter på **Printing Preferences (Udskriftsindstillinger)**.

## Windows 2000-brugere

Klik på **Start**, peg på **Settings (Indstillinger)**, og klik derefter på **Printers (Printere)**. Højreklik på printerikonet, og klik derefter på **Printing Preferences (Udskriftsindstillinger)**.

## Udskrivning af et statusark

Du kan kontrollere printerens aktuelle status ved at udskrive et statusark fra printerdriveren.

1. Åbn printerdriveren.
2. Klik på fanen **Optional Settings (Valgfrie indstillinger)**, og klik derefter på **Status Sheet (Statusark)**.

## Angivelse af Udvidede indstillinger

Du kan angive forskellige indstillinger i dialogboksen Extended Settings (Udvidede indstillinger). Klik på **Extended Settings (Udvidede indstillinger)** under fanen Optional Settings (Valgfrie indstillinger) for at åbne dialogboksen.

## Angivelse af Valgfrie indstillinger

Du kan manuelt opdatere oplysningerne om det installerede ekstraudstyr, hvis du har installeret ekstraudstyr på printeren.

1. Åbn printerdriveren.
2. Klik på fanen **Optional Settings (Valgfrie indstillinger)**, og vælg derefter **Update the Printer Option Info Manually (Opdater oplysninger om printerindstillinger manuelt)**.
3. Klik på **Settings (Indstillinger)**. Dialogboksen Optional Settings (Valgfrie indstillinger) vises.
4. Angiv indstillinger for det installerede ekstraudstyr, og klik derefter på **OK**.

## Visning af oplysninger om forbrugsvarer

Den resterende levetid for billedkassetten vises i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger).

### Bemærk:

- ☐ Denne funktion er kun tilgængelig, når EPSON Status Monitor er installeret.

- ❑ Disse oplysninger kan afvige fra de oplysninger, der vises i EPSON Status Monitor. Brug EPSON Status Monitor til at få detaljerede oplysninger om forbrugsvarer.
- ❑ Hvis der ikke anvendes en original EPSON-billedkassette, vises niveauindikatoren og alarmikonet for resterende levetid ikke.

## Bestilling af forbrugsvarer

Klik på knappen **Order Online (Bestil online)** i fanen Basic Settings (Grundlæggende indstillinger). Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "Bestil online" på side 184.

### Bemærk:

Denne funktion er kun tilgængelig, når EPSON Status Monitor er installeret.

---


## Brug af EPSON Status Monitor

EPSON Status Monitor er et hjælpeprogram, der overvåger printeren og giver dig oplysninger om printerens aktuelle status.

## Installation af EPSON Status Monitor

1. Kontroller, at printeren er slukket, og Windows kører på computeren.
2. Sæt cd'en med printersoftware i cd-rom-drevet.

### Bemærk:

- ❑ Vis skærmen Epson Installation Program ikke vises automatisk, skal du klikke på  **Start** og derefter på ikonet **Computer** (Windows Vista) eller **My Computer (Denne computer)** på skrivebordet (Windows XP, 2000 eller Server 2003). Højreklik på cd-rom-ikonet, klik på **Open (Åbn)** i den menu, der vises, og dobbeltklik derefter på **Epsetup.exe**.
- ❑ Vælg dit land, hvis vinduet med sprogsnittet vises.



3. Klik på **Custom Install (Tilpasset installation)**.



**Bemærk:**

- ☐ I *Network Guide (Netværksvejledningen)* kan du finde oplysninger om installation af EPSON Status Monitor på et netværk.
- ☐ Hvis du vil bruge printerens via printserveren, skal du installere EPSON Status Monitor fra cd-rom'en med administratorrettigheder på hver klient.

4. Klik på **EPSON Status Monitor**.
5. Læg licensaftalen, og klik på **Accept (Jeg accepterer)**.
6. Vælg dit land eller område, og klik på **OK**. EPSONS webside er registreret.

**Bemærk:**

- ☐ Husk at registrere websiden, så du kan bestille forbrugsvarer online.
  - ☐ Hvis du klikker på knappen **Cancel (Annuller)**, registreres websiden ikke, men installationen af EPSON Status Monitor fortsætter.
7. Klik på **OK**, når installationen er fuldført.

## Adgang til EPSON Status Monitor

Højreklik på bakkeikonet for EPSON Status Monitor i proceslinjen, og vælg det printernavn og den menu, du vil have adgang til.



### Bemærk:

- ☐ Du kan også få adgang til EPSON Status Monitor ved at klikke på knappen **Simple Status** i fanen *Optional Settings (Valgfrie indstillinger)* i printerdriveren.
- ☐ Du kan også åbne dialogboksen *Order Online (Bestil online)* ved at klikke på knappen **Order Online (Bestil online)** i fanen *Basic Settings (Grundlæggende indstillinger)* i printerdriveren.

About (Om)	Du kan få oplysninger om EPSON Status Monitor, f.eks. produkt- eller interfaceversioner.
Simple Status	Du kan kontrollere printerstatus, -fejl og -advarsler.
Detailed Status*	Du kan overvåge detaljeret printerstatus. Hvis der opstår et problem, vises den mest sandsynlige løsning på problemet. Se "Detaljeret status" på side 179.
Oplysninger om udskiftningsdele*	Du kan få oplysninger om papirkilder og udskiftningsdele. Se "Oplysninger om udskiftningsdele" på side 180.
Job Information*	Du kan kontrollere oplysningerne om udskriftsjobbet. Se "Joboplysninger" på side 181.
Notice Settings	Du kan foretage mere specifikke overvågningsindstillinger. Se "Beskedindstillinger" på side 183.
Bestil online	Du kan bestille forbrugsvarer online. Se "Bestil online" på side 184.
Tray Icon Settings (Indstillinger for bakkeikon)	Du kan indstille oplysningerne til at blive vist, når der dobbeltklikkes på bakkeikonet, når der ikke sendes job til computeren.

\* Du kan også få adgang til alle menuerne ved at klikke på den tilhørende fane i hvert oplysningsvindue.

### Bemærkning til Windows Vista-brugere:

EPSON Status Monitor er ikke tilgængelig til overvågning af Netware-printere.

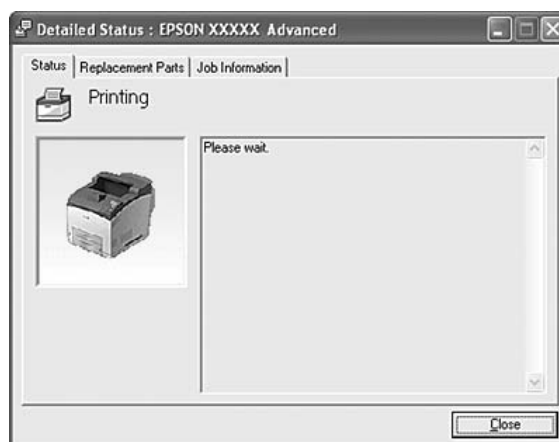
### Bemærkning til Windows XP-brugere:

EPSON Status Monitor er ikke tilgængeligt ved udskrivning fra en fjernskrivebordsforbindelse.

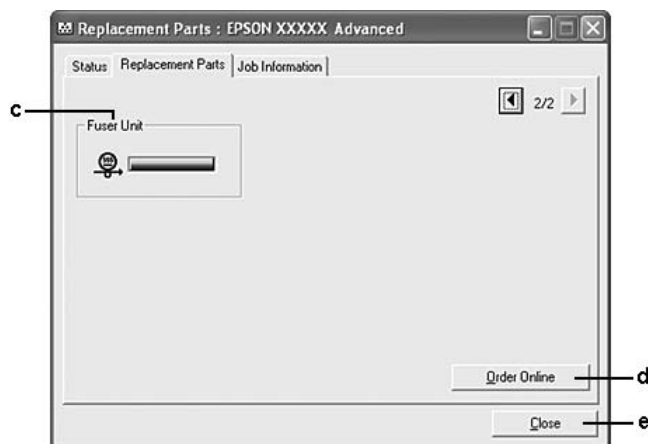
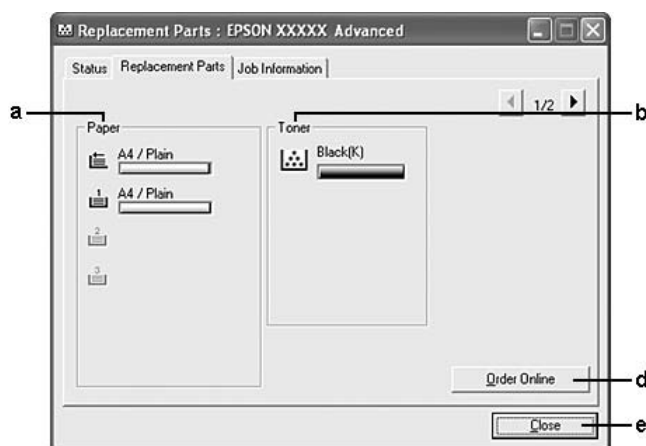
**Bemærkning til Netware-brugere:**

Når NetWare-printere overvåges, skal der bruges en Novell Client, som passer til dit operativsystem. Funktionen fungerer sammen med versionerne herunder:

- ☐ Windows XP eller 2000:  
Novell Client 4.91 SP1 til Windows 2000/XP
- ☐ Hvis du vil overvåge en NetWare-printer, skal der kun slutes én printerserver til hver enkelt kø. Instruktioner finder du i netværksvejledningen til printerens.
- ☐ Du kan ikke overvåge en NetWare-køprinter, der findes uden for IPX-routeren, fordi indstillingen for IPX er 0.
- ☐ Dette produkt understøtter NetWare-printere, der er konfigureret via et købaseret udskrivningssystem, f.eks. Bindery eller NDS. Du kan ikke overvåge NDPS-printere (Novell Distributed Print Services).

**Detaljeret status**

## Oplysninger om udskiftningsdele



### Bemærk:

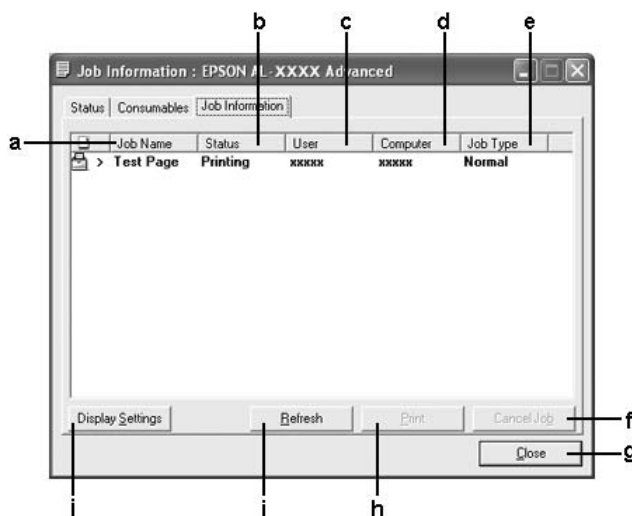
Klik på  eller  for at skifte mellem de to vinduer herover.

a.	Paper:	Viser papirformat, papirtype, og hvor meget papir der omtrent er tilbage i papirkilden.
b.	Toner:	Angiver den resterende levetid for billedkassetten. Tonerikonet blinker, når der foreligger en fejl ved billedkassetten, eller den er ved at være brugt op.
c.	Fuserenhed:	Angiver den resterende levetid for fuserenheden. Fuserikonet blinker, når der foreligger en fejl ved fuserenheden, eller den er ved at være brugt op.
d.	Knappen Order Online (Bestil online):	Hvis du klikker på denne knap, kan du bestille forbrugsvarer online. Du kan finde yderligere oplysninger i afsnittet "Bestil online" på side 184.
e.	Knappen Close (Luk):	Når du klikker på denne knap, lukkes dialogboksen.

**Bemærk:**

Den resterende levetid for udskiftningsdelene vises kun, hvis der er installeret originale EPSON-dele.

## Joboplysninger



a.	Job Name (Jobnavn):	Viser navnene på brugerens udskriftsjob. Andre brugeres udskriftsjob vises som -----.	
b.	Status:	Waiting:	Angiver, at udskriftsjobbet venter på at blive udskrevet.
		Spooling:	Angiver, at udskriftsjobbet er ved at blive spoolet på computeren.
		Deleting:	Angiver, at udskriftsjobbet er ved at blive slettet.
		Printing:	Angiver, at udskriftsjobbet er ved at blive udskrevet.
		Completed:	Angiver, at udskriftsjobbet er færdigt.
		Canceled:	Angiver, at udskriftsjobbet er blevet annulleret.
		Held:	Angiver, at jobbet er på hold.
c.	User:	Viser brugernavnet.	
d.	Computer:	Viser navnet på den computer, der sendte udskriftsjobbet.	
e.	Job Type (Jobtype):	Viser jobtypen. Jobbene vises som Stored (Gemt), Verify (Kontroller), Re-Print (Udskriv igen) og Confidential (Fortroligt). Se "Brug af funktionen Reserver job" på side 53 vedrørende funktionen Reserve Job (Reserver job).	
f.	Knappen Cancel Job (Annuller job):	Annullerer det valgte udskriftsjob.	
g.	Knappen Close (Luk):	Når du klikker på denne knap, lukkes dialogboksen.	

h.	Knappen Print (Udskriv):	Udskriver statusjobbet på hold.
i.	Knappen Refresh:	Opdaterer oplysningerne om denne menu.
j.	Knappen Display Settings (Skærmindstillinger):	Viser dialogboksen Display Settings til valg af emner og den rækkefølge, de vises i i skærbilledet Job Information, og til valg af de jobtyper, der skal vises.

**Bemærkning til Windows XP-brugere:**

*Delte Windows XP-LPR-forbindelser og delte Windows XP-TCP/IP-standardforbindelser med Windows-klienter understøtter ikke funktionen Job Management (Jobstyring).*

Fanen **Job Information** er tilgængelig, når følgende forbindelser anvendes:

**Server- og klientmiljøer:**

- ☐ Ved brug af en delt Windows 2000-, Server 2003- eller Server 2003 x64 LPR-forbindelse med Windows Vista-, Vista x64-, XP-, XP x84- eller 2000-klienter.
- ☐ Ved brug af delt Windows Vista-, Vista x64-, 2000-, Server 2003- eller Server 2003 x64 Standard TCP/IP-forbindelse med Windows Vista, Vista X64, XP, XP x64, eller 2000.
- ☐ Ved brug af delt Windows Vista-, Vista x64-, 2000-, Server 2003- eller Server 2003 x64 EpsonNet Print TCP/IP-forbindelse med Windows Vista, Vista X64, XP, XP x64, eller 2000.

**Kun klientmiljøer:**

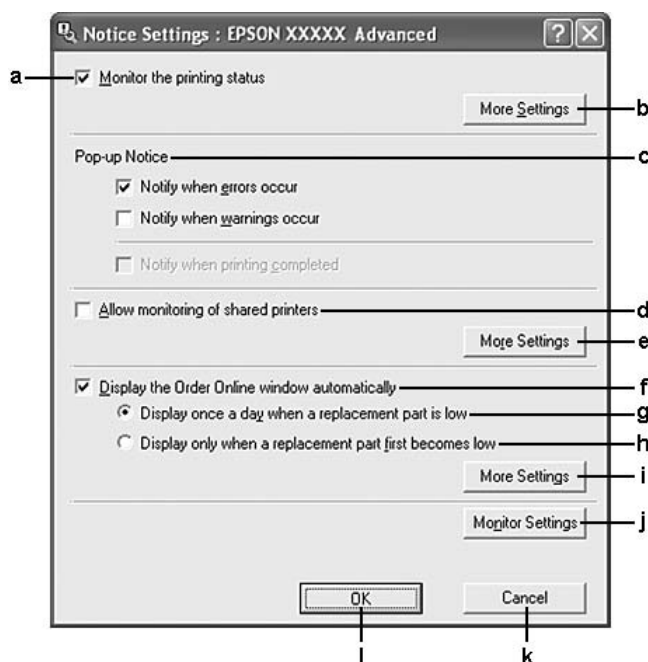
- ☐ Ved brug af en LPR-forbindelse (i Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64).
- ☐ Ved brug af en Standard TCP/IP-forbindelse (i Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64).
- ☐ Ved brug af en EpsonNet Print TCP/IP-forbindelse (i Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64).

**Bemærk:**

*Du kan ikke bruge denne funktion i følgende situationer:*

- ☐ Ved brug af Ethernet-interfacekort (ekstraudstyr), der ikke understøtter funktionen Jobstyring.
- ☐ Når NetWare-forbindelser ikke understøtter funktionen Jobstyring.
- ☐ Når udskriftsjob fra NetWare og NetBEUI vises som "Unknown" i menuen Jobstyring.
- ☐ Bemærk, at hvis den brugerkonto, der anvendes til at logge på en klient, ikke er den samme som den brugerkonto, der bruges til at etablere forbindelse til serveren, er funktionen Jobstyring ikke tilgængelig.

## Beskedindstillinger



a.	Afkrydsningsfeltet Monitor the printing status (Overvåg printerstatus):	Når dette afkrydsningsfelt er markeret, overvåger EPSON Status Monitor printerstatus, mens et udskriftsjob behandles.
b.	Knappen More Settings (Flere indstillinger):	Åbner dialogboksen More Settings (Flere indstillinger), hvor du kan angive, hvordan bakkeikonet skal vises.
c.	Pop-up Notice:	Indstiller den besked, der skal vises.
d.	Afkrydsningsfeltet Allow monitoring of the shared printers (Tillad overvågning af delte printere):	Når dette afkrydsningsfelt er markeret, kan en delt printer overvåges fra andre computere.  Hvis printeren tilsluttes via en server med Windows Point & Print, og serveren og klienten begge er Windows XP eller nyere, kommunikerer den med funktionen OS-kommunikation. Du kan derfor overvåge printeren uden at markere dette afkrydsningsfelt.
e.	Knappen More Settings (Flere indstillinger):	Åbner dialogboksen More Settings (Flere indstillinger), hvor du kan angive, hvordan der skal kommunikeres med den delte printer.
f.	Afkrydsningsfeltet Display the Order Online window automatically (Vis automatisk vinduet Bestil online):	Når dette afkrydsningsfelt er markeret, vises vinduet Order Online (Bestil online) automatisk, når en forbrugsvare er ved at være opbrugt, og bliver ved med at blive vist én gang om dagen, indtil den pågældende forbrugsvare er udskiftet.

g.	Afkrydsningsfeltet Display once a day when a replacement part is low (Vis én gang dagligt når en udskiftningsdel er ved at være opbrugt):	Når denne alternativknap er markeret, vises vinduet Order Online (Bestil online) automatisk én gang om dagen, når du starter udskrivning eller får vist status ved at gå ind i EPSON Status Monitor.
h.	Afkrydsningsfeltet Display only when a replacement part first becomes low (Vis kun første gang en udskiftningsdel er ved at være opbrugt):	Når denne alternativknap er markeret, vises vinduet Order Online (Bestil online) kun automatisk ved første registrering af, at udskiftningsdelen er ved at være opbrugt.
i.	Knappen More Settings (Flere indstillinger):	Åbner dialogboksen More Settings (Flere indstillinger), hvor du kan angive URL-adressen til afgivelse af en ordre.
j.	Knappen Monitor Settings:	Åbner dialogboksen Monitor Settings til indstilling af overvågningsintervallet.
k.	Knappen Cancel (Annuller):	Klik på denne knap for at lukke dialogboksen uden at gemme indstillingerne.
l.	Knappen OK:	Klik på denne knap for at gemme indstillingerne og lukke dialogboksen.

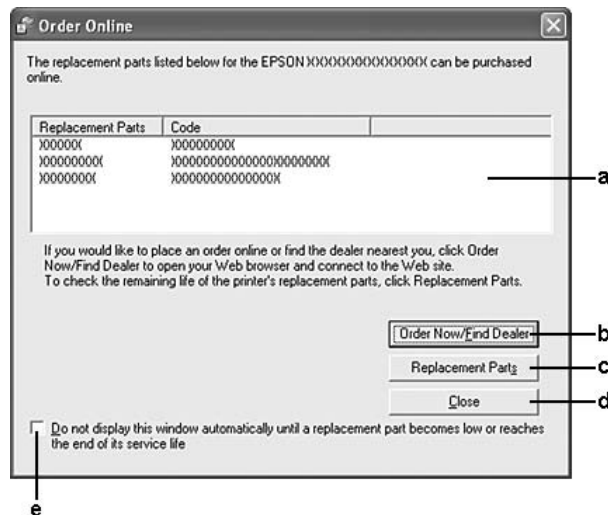
**Bemærkning til Windows Vista-brugere:**

Når afkrydsningsfeltet **Allow monitoring of the shared printers (Tillad overvågning af delte printere)** er markeret, vises dialogboksen User Account Control (Brugerkontostyring). Klik derefter på **Continue (Fortsæt)** for at foretage indstillingerne.

**Bemærk:**

Når du deler printeren, skal du altid indstille EPSON Status Monitor, så den delte printer kan overvåges på printerserveren.

## Bestil online





a.	Tekstboks:	Viser forbrugsvarer og koder.
b.	Knappen Order Now/Find Dealer (Bestil nu/Find forhandler):	Opretter forbindelse til den URL-adresse, hvor du kan afgive en ordre og finde den nærmeste forhandler.  Hvis du ikke ønsker en bekræftelsesmeddelelse, skal du markere afkrydsningsfeltet <b>Do not display the confirmation message before connecting (Vis ikke bekræftelsesmeddelelsen, før der oprettes forbindelse)</b> i dialogboksen More Settings (Flere indstillinger). Du kan åbne dialogboksen More Setting (Flere indstillinger) ved at klikke på knappen <b>More Settings (Flere indstillinger)</b> i dialogboksen Notice Settings (Beskedindstillinger).
c.	Knappen Replacement Parts (Udskiftningsdele):	Viser oplysninger om udskiftningsdele.
d.	Knappen Close (Luk):	Når du klikker på denne knap, lukkes dialogboksen.
e.	Afkrydsningsfeltet Do not display this window automatically until a replacement part becomes low or reaches the end of its service life (Vis ikke automatisk dette vindue, før en udskiftningsdel er delvist eller helt opbrugt):	Når dette afkrydsningsfelt er markeret, vises vinduet Order Online (Bestil online) kun automatisk ved første registrering af, at udskiftningsdelen er ved at være opbrugt eller udløbet.


**Bemærk:**

Hvis du ikke registrerer URL'en, når du installerer EPSON Status Monitor, kan du ikke bestille online. Afinstaller om nødvendigt EPSON Status Monitor, og registrer URL'en, når du geninstallerer EPSON Status Monitor.

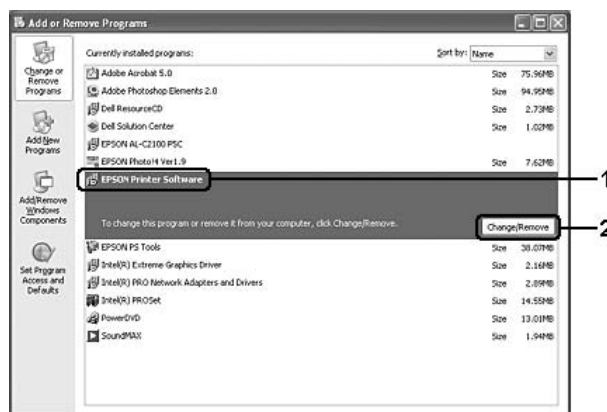
## Afinstallation af printersoftware

**Bemærk:**

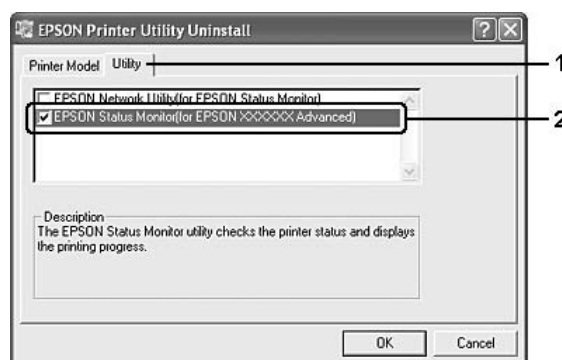
Illustrationerne i dette afsnit viser Windows XP-skærbilleder. Disse kan variere i forhold til dit operativsystems skærbilleder.

1. Luk alle programmer.
2. Windows Vista: Klik på  **Start**, og klik derefter på **Control Panel (Kontrolpanel)**.  
Windows XP, XP x64, Server 2003 eller Server 2003 x64: Klik på **Start**, klik på **Control Panel (Kontrolpanel)**, og klik derefter på **Add or Remove Programs (Tilføj eller fjern programmer)**.  
Windows 2000: Klik på **Start**, peg på **Settings (Indstillinger)**, og klik derefter på **Control Panel (Kontrolpanel)**.
3. Windows Vista: Dobbeltklik på ikonet **Programs and Features (Programmer og funktioner)**.  
Windows XP, XP x64, Server 2003 eller Server 2003 x64: Klik på ikonet **Change or Remove Programs (Rediger eller fjern programmer)**.  
Windows 2000: Dobbeltklik på ikonet **Add/Remove Programs (Tilføj/fjern programmer)**.

4. Windows Vista: Vælg **EPSON Printer Software**, og klik derefter på **Uninstall/Change (Fjern/rediger)**.  
Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64: Vælg **EPSON Printer Software**, og klik derefter på **Change/Remove (Rediger/fjern)**.



5. Klik på fanen **Printer Model (Printermodel)**, og vælg printerikonet.
6. Hvis du kun vil afinstallere værktøjet, skal du klikke på fanen **Utilities (Hjælpeprogrammer)** og markere afkrydsningsfeltet for den printersoftware, du vil afinstallere.



7. Klik på **OK**.

**Bemærk:**

Du kan afinstallere EPSON Network Utility. Når værktøjet afinstalleres, kan du ikke få vist printerstatus fra EPSON Status Monitor i andre printere.

8. Følg vejledningen på skærmen.

## Kapitel 9

# Om PostScript-printerdriveren

## Systemkrav

### Printerhardwarekrav

	Anbefalet
Hukommelse	Standard + 64 MB (til dupleksudskrivning af billeddata ved Maximum (Maksimum))

**Bemærk:**

Installer flere hukommelsesmoduler i printeren, hvis den aktuelt installerede mængde hukommelse ikke opfylder dine udskrivningsbehov.

### Computersystemkrav

Operativsystem	Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 eller 2000 Mac OS X ver. 10.2.8 eller nyere
----------------	---

**Bemærk:**

Computeren skal være Macintosh OS X 10.3.9 eller nyere, hvis du vil anvende PostScript 3-printerdriveren med et USB-interface.

### Windows XP, XP x64 eller 2000

Der er ingen begrænsninger for disse systemer.

### Mac OS X

	Minimum	Anbefalet
Computer	Power Mac G3, G4, G5, iMac, eMac, PowerBook G3, G4 eller iBook	
Harddisk	—	
Hukommelse	128 MB	

**Bemærk:**

Hvis du vil bruge binære data, anbefaler Epson, at du bruger AppleTalk som printerens netværksforbindelse. Hvis du bruger en anden protokol end AppleTalk til netværksforbindelsen, skal du indstille **Binary (Binær)** til **On (Til)** i **PS3 Menu (PS3 menuen)** på kontrolpanelet. Hvis du bruger printerens med en lokal forbindelse, kan du ikke bruge binære data.

---

## Brug af PostScript-printerdriveren med Windows

Hvis du vil udskrive i PostScript-tilstand, skal du installere printerdriveren. Se de relevante afsnit nedenfor for at få anvisninger for installation i forhold til det interface, du bruger til at udskrive.

### Installation af PostScript-printerdriveren til parallelinterfacet

**Forsigtig:**

Brug aldrig EPSON Status Monitor- og PostScript 3-driveren samtidigt, når printerens er tilsluttet via en parallelport. Det kan beskadige systemet.

**Bemærk:**

- ☐ Installation af printersoftware til Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 eller 2000 kan kræve administratorrettigheder. Spørg administratoren, hvis du har problemer.
- ☐ Deaktiver alle antivirusprogrammer før installation af printersoftware.

1. Kontroller, at printerens er slukket. Læg cd'en med printersoftware i cd-rom-drevet.
2. Windows 2000: Klik på **Start**, peg på **Settings (Indstillinger)**, og klik derefter på **Printers (Printere)**. Dobbeltklik derefter på ikonet **Add Printer (Tilføj printer)**.  
Windows Vista, Vista x64, XP: Klik på **Start**, peg på **Printer and Faxes (Printere og faxenheder)**, og klik på **Add a printer (Tilføj printer)** i menuen Printer Tasks (Printeropgaver).
3. Guiden Add Printer (Tilføj printer) vises. Klik derefter på **Next (Næste)**.
4. Vælg **Local printer (Lokal printer)**, og klik derefter på **Next (Næste)**.

**Bemærk:**

Marker ikke afkrydsningsfeltet **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Find og installer min Plug and Play-printer automatisk)**.

5. Vælg **LPT1** som den port, printerens skal tilsluttes, og klik derefter på **Next (Næste)**.
6. Klik på **Have Disk (Har diskette/cd)**, og angiv følgende sti til cd'en. Hvis cd-rom-drevet er D:, vil stien være D:\ADOBEPS\Danish\PS\_SETUP  
Klik derefter på **OK**.

**Bemærk:**

Udskift drevbogstavet med bogstavet for dit system.

7. Vælg printeren, og klik derefter på **Next (Næste)**.
8. Følg anvisningerne på skærmen for resten af installationen.
9. Klik på **Finish (Udfør)**, når installationen er færdig.

## Installation af PostScript-printerdriveren til USB-porten

**Forsigtig:**

Brug aldrig EPSON Status Monitor- og PostScript 3-driveren samtidigt, når printerens er tilsluttet via en parallelport. Det kan beskadige systemet.

**Bemærk:**

- ☐ Installation af printersoftware til Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64 eller 2000 kan kræve administratorrettigheder. Spørg administratoren, hvis du har problemer.
- ☐ Deaktiver alle antivirusprogrammer før installation af printersoftware.

1. Kontroller, at printeren er slukket. Læg cd'en med printersoftware i cd-rom-drevet.
2. Tilslut computeren til printerens med et USB-kabel, og tænd derefter printerens.

**Bemærkning til brugere af Windows Vista:**

Uden Windows-driveren eller Adobe PS-driveren viser displayet "Found New Hardware" (Ny hardware fundet). I så fald skal du klikke på **Ask me again later (Spørg mig igen senere)**.

3. Windows Vista, Vista x64, XP eller XP x64: Klik på **Start**, peg på **Printer and Faxes (Printere og faxenheder)**, og klik på **Add a printer (Tilføj printer)** i menuen Printer Tasks (Printeropgaver). Windows 2000: Klik på **Start**, peg på **Settings (Indstillinger)**, og klik på **Printers (Printere)**. Dobbeltklik derefter på ikonet **Add Printer (Tilføj printer)**.
4. Guiden Add Printer (Tilføj printer) vises. Klik derefter på **Next (Næste)**.
5. Vælg **Local printer (Lokal printer)**, og klik derefter på **Next (Næste)**.

**Bemærk:**

Marker ikke afkrydsningsfeltet **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Find og installer min Plug and Play-printer automatisk)**.

6. Vælg **USB** som den port, printerens skal tilsluttes, og klik derefter på **Next (Næste)**.

7. Klik på **Have Disk (Har diskette/cd)**, og angiv følgende sti til cd'en. Hvis cd-rom-drevet er D:, vil stien være D:\ADOBEPS\Danish\PS\_SETUP. Klik derefter på **OK**.

**Bemærk:**

*Udskift drevbogsstavet med bogstavet for dit system.*

8. Vælg printeren, og klik derefter på **Next (Næste)**.
9. Følg anvisningerne på skærmen for resten af installationen.
10. Klik på **Finish (Udfør)**, når installationen er færdig.

## Installation af PostScript-printerdriveren til netværksinterfacet

**Bemærk:**

- ☐ Angiv netværksindstillingerne, før du installerer printerdriveren. Se flere oplysninger i den Netværksvejledning, der følger med printeren.
- ☐ Deaktiver alle antivirusprogrammer før installation af printersoftware.

1. Kontroller, at printeren er tændt. Læg cd'en med printersoftware i cd-rom-drevet.
2. Windows Vista, Vista x64, XP eller XP x64: Klik på **Start**, peg på **Printer and Faxes (Printere og faxenheder)**, og klik på **Add a printer (Tilføj en printer)** i menuen Printer Tasks (Printeropgaver). Windows 2000: Klik på **Start**, peg på **Settings (Indstillinger)**, og klik på **Printers (Printere)**. Dobbeltklik derefter på ikonet **Add Printer (Tilføj printer)**.
3. Guiden Add Printer (Tilføj printer) vises. Klik derefter på **Next (Næste)**.
4. Vælg **Local printer (Lokal printer)**, og klik derefter på **Next (Næste)**.

**Bemærk:**

*Marker ikke afkrydsningsfeltet **Automatically detect and install my Plug and Play printer (Find og installer min Plug and Play-printer automatisk)**.*

5. Marker afkrydsningsfeltet **Create a new port check box (Opret en ny port)**, og vælg **Standard TCP/IP-port** på rullelisten. Klik på **Next (Næste)**.
6. Klik på **Next (Næste)**.
7. Angiv IP-adressen og navnet på porten, og klik derefter på **Next (Næste)**.
8. Klik på **Finish (Udfør)**.

9. Klik på **Have Disk (Har diskette/cd)** i guiden Tilføj printer, og angiv følgende sti til cd'en. Hvis cd-rom-drevet er D:, vil stien være D:\ADOBEPS\ DANISH\WIN2K\_XP\PS\_SETUP. Klik derefter på **OK**.

**Bemærk:**

*Udskift drevbogstavet med bogstavet for dit system.*

10. Vælg printeren, og klik på **Next (Næste)**.
11. Følg anvisningerne på skærmen for resten af installationen.
12. Klik på **Finish (Udfør)**, når installationen er færdig.

## **Adgang til PostScript-printerdriveren**

Du kan ændre PostScript-printerindstillingerne i PostScript-printerdriveren. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174 for at få adgang til printerdriveren.

## **Brug af AppleTalk under Windows 2000**

Brug følgende indstillinger, hvis din computer kører Windows 2000, og printeren er tilsluttet via et netværksinterface, der bruger AppleTalk-protokollen:

- ☐ Vælg **PS3** som netværksindstilling i kontrolpanelets **Emulation Menu (Emuleringsmenu)**.
- ☐ Under fanen Device Settings (Enhedsindstillinger) i dialogboksen Egenskaber for printeren skal du sikre, at **SEND CTRL-D Before Each Job (Send CTRL-D før hvert job)** og **SEND CTRL-D After Each Job (Send CTRL-D efter hvert job)** er indstillet til **No (Nej)**.
- ☐ TBCP (Tagged binary communications protocol) kan ikke bruges som indstillingen for Output Protocol (Output-protokol).

---

## Brug af PostScript-printerdriveren med Macintosh

### Installation af PostScript-printerdriveren

**Bemærk:**

Sørg for, at der ikke kører nogen programmer på din Macintosh, før du installerer printerdriveren.

#### Mac OS X-brugere

**Bemærk:**

Luk **Printer Setup Utility (Printerværktøj)** (Mac OS X 10.3 og 10.4) eller **Print Center (Printercentral)** (Mac OS X 10.2).

1. Læg cd'en med printersoftware i cd-rom-drevet.
2. Dobbeltklik på cd-rom-ikonet.
3. Dobbeltklik på **Mac OS X**, og dobbeltklik derefter på **PS Installer (PS-installationsprogram)**.

**Bemærk:**

Hvis vinduet *Authenticate (Godkend)* vises i Mac OS X 10.2, skal du indtaste brugernavn og adgangskode for en administrator.

4. Skærbilledet **Install EPSON PostScript Software (Installer EPSON PostScript-software)** vises. Klik på **Continue (Fortsæt)**, og følg derefter vejledningen på skærmen.
5. **Easy Install (Almindelig installering)** vises på skærmen. Klik på **Install (Installer)**.

**Bemærk:**

Hvis vinduet *Authenticate (Godkend)* vises i Mac OS X 10.3 og 10.4, skal du indtaste brugernavn og adgangskode for en administrator.

6. Klik på **Close (Luk)**, når installationen er færdig.

### Valg af printer

Efter installation af PostScript 3-printerdriveren, skal du vælge printer.



## I et netværksmiljø

### Mac OS X-brugere

**Bemærk:**

- ☐ Selvom **EPSON FireWire** vises i rullelisten med interfaces, kan du ikke bruge FireWire til printertilslutning i PostScript 3-tilstand.
  - ☐ Du skal angive indstillingerne af de installerede funktioner manuelt, når printeren er tilsluttet ved hjælp af USB, IP Printing (IP-udskrivning) eller Bonjour (Rendezvous). Hvis printeren tilsluttes via AppleTalk, angiver printersoftwarens automatisk indstillingerne.
  - ☐ Husk at angive ASCII som dataformat i programmet.
1. Åbn mappen **Applications (Programmer)**, åbn mappen **Utilities (Hjælpeprogrammer)**, og dobbeltklik på **Printer Setup Utility (Printerværktøj)** (Mac OS X 10.3 og 10.4) eller **Print Center (Printercentral)** (Mac OS X 10.2).  
Vinduet Printer List (Printerliste) vises.
  2. Klik på **Add (Tilføj)** i vinduet Printer List (Printerliste).
  3. Vælg den protokol eller et interface, du bruger, på rullelisten.

**Bemærkning til AppleTalk-brugere:**

Husk at vælge **AppleTalk**. Vælg ikke **EPSON AppleTalk**, da det ikke kan bruges med PostScript 3-printerdriveren.

**Bemærkning til brugere af IP Printing (IP-udskrivning):**

- ☐ Husk at vælge **IP Printing (IP-udskrivning)**. Vælg ikke **EPSON TCP/IP**, da det ikke kan bruges med PostScript 3-printerdriveren.
- ☐ Efter valg af **IP Printing (IP-udskrivning)** skal du indtaste printerens IP-adresse og derefter huske at markere afkrydsningsfeltet **Use default queue on server (Brug standardkø på server)**.

**Bemærkning til USB-brugere:**

Husk at vælge **USB**. Vælg ikke **EPSON USB**, da det ikke kan bruges med PostScript 3-printerdriveren.

4. Følg de relevante anvisninger herunder for at vælge printeren.

**AppleTalk**

Vælg printeren på listen Name (Navn), og vælg derefter **Auto Select (Vælg automatisk)** i listen Printer Model (Printermodel).

**IP Printing**

Vælg **Epson** på listen Name (Navn), og vælg din printer på listen Printer Model (Printermodel).

**USB**

Vælg printeren på listen Name (Navn), og vælg derefter din printer på listen Printer Model (Printermodel).

**Bemærkning til Mac OS X 10.3- og 10.4-brugere:**

Hvis ESC/Page-driveren ikke er installeret, vælges din printermodel automatisk på listen Printer Model (Printermodel), når du vælger printeren på listen Name (Navn), mens printeren er tændt.

**Bonjour (Rendezvous)**

Vælg din printer på listen Name (Navn) (printernavnet efterfølges af **(PostScript)**). Din printermodel vælges automatisk på listen Printer Model (Printermodel).

**Bemærkning til USB- (Mac OS X 10.2) eller Bonjour (Rendezvous)-brugere:**

Hvis din printermodel ikke automatisk vælges på listen Printer Model (Printermodel), skal du geninstallere PostScript-printerdriveren. Se "Installation af PostScript-printerdriveren" på side 192.

5. Klik på **Add (Tilføj)**.

**Bemærkning til brugere af IP Printing (IP-udskrivning), USB eller Bonjour (Rendezvous):**

Vælg printeren på listen Printer, og vælg derefter **Show Info (Vis info)** i menuen Printers (Printere). Dialogboksen Printer Info (Info om printer) vises. Vælg **Installable Options (Ekstraudstyr)** på rullelisten, og foretag derefter de nødvendige indstillinger.

6. Kontroller, at printerens navn er føjet til printerlisten. Luk derefter **Printer Setup Utility (Printerværktøj)** (Mac OS X 10.3 og 10.4) eller **Print Center (Printercentral)** (Mac OS X 10.2).

## Adgang til PostScript-printerdriveren

Du kan ændre PostScript-printerindstillingerne i PostScript-printerdriveren. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174 for at få adgang til printerdriveren.

## Ændring af printerindstillinger

Du kan ændre eller opdatere printerindstillingerne i forhold til det ekstraudstyr, der er installeret til printeren.

**Bemærkning til Mac OS X-brugere:**

Når der er valgt **Super** som opløsning, kan følgende funktioner i printerdriveren ikke bruges.

RI Tech:            Til

*Mac OS X-brugere*

1. Åbn printerdriveren. Vinduet Printer List (Printerliste) vises.
2. Vælg printeren på listen.
3. Vælg **Show Info (Vis info)** i menuen Printers (Printere). Dialogboksen Printer Info (Info om printer) vises.
4. Foretag de nødvendige ændringer af indstillinger, og luk derefter dialogboksen.
5. Luk **Printer Setup Utility (Printerværktøj)** (Mac OS X 10.3 og 10.4) eller **Print Center (Printercentral)** (Mac OS X 10.2).

## Kapitel 10

# Om PCL6/PCL5-printerdriveren

## Om PCL-tilstanden

### Hardwarekrav

Printeren skal opfylde følgende hardwarekrav for at kunne bruge PCL6/PLC5-printerdriveren.

Hukommelseskrav for brug af PCL6/PLC5-printerdriveren er vist nedenfor. Installer eventuelt hukommelsesmoduler i printeren, hvis den aktuelt installerede mængde hukommelse ikke opfylder dine udskrivningsbehov.

Mindste hukommelse	Anbefalet hukommelse
128 MB* (for et simpelt udskriftsjob på 600 dpi)	256 MB* eller mere

\* Udskrivning er muligvis ikke mulig med denne mængde hukommelse, afhængigt af egenskaberne for det job, der udskrives.

### Systemkrav

Computeren skal opfylde følgende systemkrav for at kunne bruge PCL6/PLC5-printerdriveren.

Hvis du vil bruge PCL6/PCL5-printerdriveren, skal computeren køre Microsoft Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, Server 2003, Server 2003 x64 eller have installeret 2000 Service Pack 3 eller nyere.

### Windows Vista

	Minimum	Anbefalet
<b>Computer</b>	IBM PC eller IBM-kompatibel computer med en PentiumIII-CPU på 800MHz eller kraftigere	IBM PC eller IBM-kompatibel computer med en PentiumIII-CPU på 1GHz eller kraftigere
<b>Harddisk</b>	10-25 MB ledig plads (til driverinstallation)	
<b>Hukommelse</b>	512 MB	512 MB
<b>Display</b>	Understøtter Super VGA	DirectX 9 med 32 MB grafikhukommelse eller mere

**Windows Vista x64**

	Minimum	Anbefalet
<b>Computer</b>	IBM PC series eller IBM kompatibel med Intel EM64T eller AMD/64 CPU	IBM PC series eller IBM kompatibel med Intel EM64T eller AMD/64 CPU
<b>Harddisk</b>	10-25 MB ledig plads (til driverinstallation)	
<b>Hukommelse</b>	512 MB	512 MB
<b>Display</b>	Understøtter Super VGA	DirectX 9 med 32 MB grafikhukommelse eller mere

**Windows XP eller 2000**

	Minimum	Anbefalet
<b>Computer</b>	IBM PC eller IBM-kompatibel computer med en Pentium-CPU eller kraftigere	IBM PC eller IBM-kompatibel computer med en Pentium II -CPU eller kraftigere
<b>Harddisk</b>	10-25 MB ledig plads (til driverinstallation)	
<b>Hukommelse</b>	128 MB (256 MB til Server 2003)	256 MB
<b>Display</b>	Super VGA, understøtter 640 × 480	Super VGA, understøtter 800 × 600 eller mere

**Windows XP x64 eller 2003 Server x64**

	Minimum	Anbefalet
<b>Computer</b>	IBM PC series eller IBM kompatibel med Intel EM64T eller AMD/64 CPU	
<b>Harddisk</b>	10-25 MB ledig plads (til driverinstallation)	
<b>Hukommelse</b>	256 MB	512 MB
<b>Display</b>	Super VGA, understøtter 640 × 480	Super VGA, understøtter 800 × 600 eller mere

## Brug af PCL6/PCL5-printerdriveren

Hvis du vil udskrive i PCL-tilstand, skal du installere printerdriveren. Kontakt kundesupport i dit område for at anskaffe printerdriveren.

**Bemærk:**

*PCL6/PCL5-printerdriveren og EPSON Status Monitor kan ikke bruges samtidigt.*

## Installation af PCL6-printerdriveren

**Bemærk:**

- ☐ *Det kan kræve administratorrettigheder at installere printersoftware under Windows XP eller 2000. Spørg administratoren, hvis du har problemer.*
- ☐ *Deaktiver alle antivirusprogrammer før installation af printersoftware.*
- ☐ *Eksemplerne i dette afsnit er fra operativsystemet Windows XP. De kan variere i udseende fra, hvad der rent faktisk vises på skærmen; instruktionerne er dog de samme.*
- ☐ *Ved afinstallation af printerdriveren skal du vælge **EPSON Monochrome Laser P6** i afinstallationsprogrammet. Hvis du vælger **EPSON Printer Software**, gennemføres afinstallationen muligvis ikke.*

1. Kontroller, at printeren er slukket.
2. Dobbeltklik på **SETUP.EXE**. Dialogboksen End User License Agreement (Slutbrugerlicensaftale) vises.
3. Læs licensaftalen. Hvis du er enig i betingelserne, skal du markere afkrydsningsfeltet **I accept the terms of the above License Agreement (Jeg accepterer ovenstående licensaftale)**. Klik derefter på **Next (Næste)**.
4. Vælg navnet på din printer, og klik på **Next (Næste)**.
5. Vælg det operativsystem, du bruger, og marker afkrydsningsfeltet Yes (Ja) eller No (Nej), afhængig af om du vil dele din printer på netværket eller ikke. Klik derefter på **Next (Næste)**.

**Bemærk:**

- ☐ *Når du bruger setup.exe til afinstallationen, kan du vælge en anden platform end det aktuelle Windows-operativsystem i Tilgængelige platforme. Det skyldes, at du kan uploade printerdrivere til andre platforme, når du installerer vha. Point & Print.*
- ☐ *Hvis du installerer en printerdriver til den pc, du bruger i øjeblikket, skal du vælge det Windows-operativsystem, der udgør platformen for din pc. Hvis du vælger et andet Windows-operativsystem, installeres printerdriveren ikke korrekt.*

6. Kontroller, at den printerport, du vil bruge, er valgt, og at navnet på din printer vises. Hvis ikke skal du vælge den port, du vil bruge, i rullelisten og indtaste din printers navn i boksen Printer Name (Printernavn). Marker afkrydsningsfeltet Yes (Ja) eller No (Nej), afhængig af om du vil indstille denne printer som standardprinter. Klik derefter på **Next (Næste)**.
7. Nu kan du starte installationen. Klik på **Finish (Udfør)** for at fortsætte.
8. Installationen er gennemført. Klik på **Exit to Windows (Gå tilbage til Windows)**.

Når installationen er gennemført, skal du klikke på **Printer Properties (Printeregenskaber)** for at foretage de relevante indstillinger.

**Bemærk:**

*Hvis du vil ændre indstillinger, skal du gå ind i PCL6-printerdriveren ved at klikke på **Document Default (Dokumentstandard)**.*

## **Adgang til PCL6-printerdriveren**

Du kan ændre PCL6-printerindstillingerne i PCL6-printerdriveren. Se "Adgang til printerdriveren" på side 174 for at få adgang til printerdriveren.

## **Opdatering af printerdriveren**

Når du installerer ekstraudstyr, skal du opdatere printerdriveren manuelt. Se nedenstående vejledning.

1. Klik på fanen **Printer** i dialogboksen Properties (Egenskaber).
2. Vælg det tilbehør, du har installeret.

## Bilag A

### Tekniske specifikationer

#### Papir

Da kvaliteten af bestemte mediemærker og -typer når som helst kan blive ændret af producenten, kan Epson ikke garantere for kvaliteten af nogen papirtype. Test altid nogle prøver af papirtypen, inden du køber store mængder eller udskriver store job.

#### Anvendelige papirtyper

Papirtype	Beskrivelse
Almindeligt papir	Vægt: 64 til 105 g/m <sup>2</sup> (genbrugspapir kan anvendes. <sup>*</sup> )
Konvolutter	Uden lim og tape. Uden rude. (medmindre konvolutten er særligt beregnet til brug i laserprintere).
Labels (Etiketter)	Påklæbningsarket skal være fuldstændigt dækket, og der må ikke være afstand mellem etiketterne.
Tykt papir	Vægt: 106 til 159 g/m <sup>2</sup>
Ekstratykt papir	Vægt: 160 til 216 g/m <sup>2</sup>
Farvet papir	Ikke bestrøget
Papir med brevhoved	Brevhovedets papir og blæk skal være kompatibelt med laserprintere.

<sup>\*</sup> Brug kun genbrugspapir under normale temperatur- og fugtighedsforhold. Papir af dårlig kvalitet kan forringe udskriftskvaliteten eller forårsage papirstop og andre problemer.

#### Papir, der ikke bør bruges

Brug ikke følgende papir i printeren. Det kan forårsage skader på printeren, papirstop og forringet udskriftskvalitet:

- ☐ Medier, der er beregnet til andre sort-hvid-laserprintere, farvelaserprintere, farvekopimaskiner, sort-hvid-kopimaskiner eller inkjet-printere
- ☐ Trykt papir, hvor trykket er fremstillet på andre sort-hvid-laserprintere, farvelaserprintere, farvekopimaskiner, sort-hvid-kopimaskiner, inkjet-printere eller termotransfer-printere
- ☐ Kulpapir, kulfrit papir, temperaturfølsomt papir, trykfølsomt papir, syrepapir eller papir, der benytter temperaturfølsomt blæk (ca. 190°C)



- ☐ Etiketter, der nemt falder af, eller etiketter, som ikke fuldstændigt dækker påklæbningsarket
- ☐ Bestrøget papir eller specielt overfladefarvet papir
- ☐ Papir med indbindingshuller eller perforeret papir
- ☐ Papir, der er forsynet med lim, hæfteklammer, papirclips eller tape
- ☐ Papir, der tiltrækker statisk elektricitet
- ☐ Våd eller fugtigt papir
- ☐ Papir med forskellig tykkelse
- ☐ Overdrevent tykt eller tyndt papir
- ☐ For glat eller for groft papir
- ☐ Papir, der ikke er ens på for- og bagsiden
- ☐ Foldet, krøllet, bølget eller iturevet papir
- ☐ Papir i uregelmæssige formater eller papir, der ikke har retvinklede hjørner

## **Udskriftsområde**

4 mm minimummargen på alle sider. (Udskrivningsbredden skal være 207,9 mm eller mindre).

### **Bemærk:**

- ☐ *Udskriftsområdet afhænger af den anvendte emuleringstilstand.*
- ☐ *Ved brug af ESC/Page-sprog er der 5 mm minimummargen på alle sider.*
- ☐ *Udskriftskvaliteten kan variere, afhængigt af det anvendte papir. Udskriv på ét eller to ark papir for at kontrollere udskriftskvaliteten.*

# Printer

## Generelt

Udskrivningsmetode:	Laserstrålescanning og tør elektrofotografisk proces	
Opløsning:	300 × 300 dpi, 600 × 600 dpi, 1200 × 1200 dpi	
Kontinuerlig udskrivningshastighed* :	Maks. 43 sider i minuttet på papir af A4-størrelse	
Papirfødnings:	Automatisk eller manuel arkfødnings	
Papirfødningsjustering:	Centreringsjustering for alle formater	
Papirkilde:		
MP-bakke:	almindeligt papir	En stak på op til 17,5 mm eller op til 150 ark (80 g/m²)
	konvolutter	En stak på op til 17,5 mm
	transparenter	En stak på op til 11,9 mm eller op til 100 ark
	etiketter	En stak på op til 17,5 mm
	tykt papir	En stak på op til 17,5 mm
	ekstratykt papir	En stak på op til 17,5 mm
Nederste standardpapirkassette:	almindeligt papir	En stak på op til 59,4 mm eller op til 550 ark (80 g/m²)
	konvolutter	En stak på op til 49,4 mm
	transparenter	En stak på op til 12,4 mm eller op til 100 ark
	etiketter	En stak på op til 49,4 mm
	tykt papir	En stak på op til 49,4 mm
	ekstratykt papir	En stak på op til 49,4 mm
Papirkapacitet:	Forside nedad-bakke	For alle typer og størrelser
	Forside opad-bakke	For alle typer og størrelser
	Stakker	For alle papirtyper For papir med en bredde på 89,9 til 215,9 mm Se "Stakker" på side 208 vedrørende detaljer.
Papiroutputkapacitet:	Forside nedad-bakke	Op til 500 ark alm. papir (80 g/m²)
	Forside opad-bakke	Op til 70 ark alm. papir (80 g/m²)
	Stakker	Op til 500 ark alm. papir (80 g/m²)

Printersprog:	ECP/Page-printersprog
	24-bens ESC/P 2-printeremulering (ESC/P 2-tilstand)
	9-bens ESC/P-printeremulering (FX-tilstand)
	IBM Proprinter-emulering (I239X-tilstand)
	Adobe PostScript3 (PS3-tilstand) PCL6/PCL5-emulering (PCL-tilstand)
Indbyggede skrifttyper:	84 skalerbare skrifttyper og 7 bitmap-skrifttyper til ESC/Page 95 skalerbare og 5 bitmap-skrifttyper til PCL5 80 skalerbare og 1 bitmap-skrifttype til PCL6 17 skalerbare skrifttyper til PostScript3
RAM:	64 MB, kan udvides op til 576 MB

\* Udskrivningshastigheden varierer afhængig af papirkilde og andre forhold.

## Miljømæssigt

Temperatur:	I drift:	10 til 32°C
	Ikke i drift:	-20 til 40°C
Luftfugtighed:	I drift:	15 til 85% RH (relativ fugtighed)
	Ikke i drift:	5 til 85% RH (relativ fugtighed)
Højde:	Maks. 3.500 m	

## Mekanisk

Mål	Højde:	404 mm
	Bredde:	428 mm
	Dybde:	480 mm
Vægt	Ca. 21,5 kg (ekskl. forbrugsvarer og ekstraudstyr)	

## Elektrisk

			120 V model L541A	220-240 V model L541A
Mærkespænding			110 V-120 V	220 V-240 V
Mærkefrekvens			50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz
Nominel strømstyrke			11 A	5,5 A
Strømforbrug	Under udskrivning	Gennemsnit	662 W	654 W
		MAKS.	1090 W	1120 W
	I klartilstand		78 W	77 W
	I dvaletilstand*		Op til 7 W	Op til 10 W

\* Værdierne repræsenterer strømforbrug når alle handlinger er helt afbrudt. Strømforbruget varierer afhængig af fejl- og betjeningstilstande og af, om der er installeret et interfacekort af type B eller en USB-hukommelse.

## Standarder og godkendelser

Europæisk model:

Lavspændingsdirektiv 2006/95/EF  
EMC-direktiv 2004/108/EF

EN 60950-1  
EN 55022 klasse B  
EN 55024  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3

---

## Interface

### Parallelinterface

Brug det IEEE 1284-I-kompatible parallelinterfacestik.

ECP-tilstand/Nibble-tilstand

### USB-interface

USB 2.0 Højhastighedstilstand

**Bemærk:**

- ☐ *Kun computere med en USB-port og Windows XP, XP x64, Me, 98, 2000, Server 2003 eller Server 2003 x64 understøtter USB-interfacet.*
- ☐ *Computeren skal understøtte USB 2.0, for at du kan bruge USB 2.0 som det interface, der slutter computeren til printeren.*
- ☐ *Da USB 2.0 er fuldt kompatibel med USB 1.1, kan USB 1.1 bruges som et interface.*
- ☐ *USB 2.0 kan bruges med operativsystemerne Windows XP, XP x64, 2000, Server 2003 og Server 2003 x64. Brug et USB 1.1-interface, hvis dit operativsystem er Windows Me eller 98.*

### Ethernet-interface

Du kan bruge et IEEE 802.3 100BASE-TX/10 BASE-T straight-through-skærmet, parsnoet interfacekabel med RJ45-stik.

## Ekstraudstyr og forbrugsstoffer

### Papirkassetteenhed (ekstraudstyr)

Produktkode:	C12C802471
Papirformat:	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), F4
Papirvægt:	64 til 216 g/m <sup>2</sup>
Papirfødnings:	Én papirkassette monteret Automatisk fødningsystem Kassettekapacitet op til 550 ark (ved brug af papir på 80 g/m <sup>2</sup> )
Papirtyper:	Almindeligt papir, tykt papir, etiketter, konvolutter, transparente
Strømforsyning:	DC 24V / 1,0 A og DC 3,3 V / 0,2 A tilført fra printeren
Model:	JEA-7*
Mål og vægt:	
Højde:	143 mm
Bredde:	422 mm
Dybde:	452 til 510 mm
Vægt:	6,3 kg inkl. kassette

\* Dette produkt overholder kravene til CE-mærkning i henhold til EMC-direktiv 2004/108/EF.

## Dupleksenhed

Produktkode:	C12C802481
Papirformat:	A4, A5, B5, Letter (LT), Half-Letter (HLT), Executive (EXE), Legal (LGL), Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), F4
Papirvægt:	64 til 216 g/m <sup>2</sup>
Papirfødnings:	Automatisk fødningsystem
Papirtyper:	Almindeligt papir, tykt papir
Strømforsyning:	DC 24V / 1,0 A og DC 3,3 V / 0,2 A tilført fra printeren
Model:	JEA-8*
Mål og vægt:	
Højde:	238 mm
Bredde:	352 mm
Dybde:	146 mm
Vægt:	1,9 kg inkl. kassette

\* Dette produkt overholder kravene til CE-mærkning i henhold til EMC-direktiv 2004/108/EF.

## Stakker

Produktkode:	C12C802111
Output-kapacitet:	Op til 500 ark (ved brug af 80 g/m <sup>2</sup> papir)
Papirformat:	Almindelige eller brugerdefinerede papirstørrelser inden for følgende område: Bredde: 89,90 - 215,90 mm Længde: 139,70 - 355,60 mm Dog kan brugerdefinerede papirstørrelser med en bredde på 76,2 mm til 89,9 mm og en længde på 127,0 mm til 139,7 mm ikke udskrives til stakkeren, men udskrives til forside nedad-bakken.
Papirtyper:	Almindeligt papir, tykt papir, etiketter, konvolutter, transparente
Strømforsyning:	DC 24 V - 0,4 A tilført fra printeren
Strømforbrug:	3,3 V - 0,2 A
Model:	JEA-5*
Mål og vægt:	
Højde:	227 mm
Bredde:	418 mm
Dybde:	313 mm
Vægt:	2,6 kg

\* Dette produkt overholder kravene til CE-mærkning i henhold til EMC-direktiv 2004/108/EF.

## Hukommelsesmoduler

Kontroller, at de DIMM, du køber, er kompatibelt med EPSON-produkter. Du kan få yderligere oplysninger ved at henvende dig i den forretning, hvor du har købt printeren, eller ved at kontakte EPSON-salgsafdelingen.

Hukommelsesstørrelse:	64 MB, 128 MB eller 256 MB
-----------------------	----------------------------

## Harddisk

Produktkode:	C12C824172
Kapacitet:	37,2 GB



## Billedkassette

Produktkode/model*:	1170
Opbevaringstemperatur:	0 til 35°C
Opbevaringsfugtighed:	15 til 80% RH (relativ fugtighed)

\* Dette produkt overholder kravene til CE-mærkning i henhold til EMC-direktiv 2004/108/EF.

## Fuserenhed

Produktkode:	3037 (110 - 120 V) 3038 (220 - 240 V)*
Opbevaringstemperatur:	0 til 35°C
Opbevaringsfugtighed:	15 til 80% RH (relativ fugtighed)

\* Dette produkt overholder kravene til CE-mærkning i henhold til EMC-direktiv 2004/108/EF.

## Bilag B

---

# Kundesupport

---

---

## Kontakt til Kundesupport

---

### Inden du kontakter Epson

Hvis dit Epson-produkt ikke fungerer korrekt, og du ikke kan løse problemet vha. fejlfindingsoplysningerne i din produktdokumentation, kan du kontakte kundeservice for at få hjælp. Kontakt den forhandler, hvor du købte produktet, hvis der ikke er anført en kundeservice for dit område herunder.

Kundeservice kan hjælpe dig meget hurtigere, hvis du oplyser følgende:

- ☐ Produktserienummer  
(mærkatens med serienummeret sidder normalt bag på produktet).
- ☐ Produktmodel
- ☐ Produktsoftwareversion  
(klik på **About (Om)**, **Version Info (Versionsoplysninger)** eller en lignende knap i produktsoftwaren).
- ☐ Din computers mærke og model
- ☐ Din computers operativsystems navn og version
- ☐ Navne og versioner for de programmer, du normalt bruger sammen med produktet

### Hjælp til brugere i Australien

Epson Australia vil gerne yde kundeservice på et højt niveau. Ud over i vores produktdokumentation kan du få oplysninger følgende steder.

#### Din forhandler

Husk, at din forhandler ofte kan hjælpe dig med at identificere og løse problemer. Kontakt altid forhandleren først i tilfælde af problemer; der kan man ofte løse problemer hurtigt og let, og du kan få råd om, hvad du skal gøre som det næste.

**Internet URL <http://www.epson.com.au>**

Adgang til Epson Australias www-sider. Besøg denne adresse med jævne mellemrum! På denne side kan du downloade drivere og finde Epson-kontaktpunkter, nye produktoplysninger og teknisk support (e-mail).

**Epson Helpdesk**

Epson Helpdesk er tiltænkt som en endelig backup på, at vores kunder har adgang til rådgivning. Personalet hos Helpdesk kan hjælpe dig med installation, konfiguration og betjening af dit Epson-produkt. Personalet hos vores Pre-sales Helpdesk kan tilbyde dig materiale om nye Epson-produkter og hjælpe dig med at finde nærmeste forhandler eller repræsentant. Her besvares mange typer spørgsmål.

Numrene til Helpdesk er:

Telefon: 1300 361 054  
Fax: (02) 8899 3789

Vi beder dig have alle relevante oplysninger klar, når du ringer. Jo flere oplysninger, du har, jo hurtigere kan vi hjælpe dig med at løse problemet. Disse oplysninger omfatter dokumentationen for dit Epson-produkt, computertype, operativsystem, programmer samt alle andre oplysninger, du tror er nødvendige.

**Hjælp til brugere i Singapore**

Du kan få oplysninger, support og services fra Epson Singapore her:

**World Wide Web (<http://www.epson.com.sg>)**

Her findes oplysninger om produktspecifikationer, drivere til downloading, ofte stillede spørgsmål (FAQ), salgsforespørgsler og teknisk support via e-mail.

**Epson HelpDesk (telefon: (65) 6586 3111)**

Vores HelpDesk-medarbejdere kan hjælpe dig med følgende pr. telefon:

- ☐ Salgsforespørgsler og produktoplysninger
- ☐ Spørgsmål om eller problemer vedrørende brug af produktet
- ☐ Forespørgsler vedrørende reparation og garanti

**Hjælp til brugere i Thailand**

Kontakt for oplysninger, support og service:

**World Wide Web (<http://www.epson.co.th>)**

Her findes oplysninger om produktspecifikationer, drivere til downloading, ofte stillede spørgsmål (FAQ) og e-mail.

**Epson Hotline (telefon: (66)2-670-0333)**

Vores Hotline-medarbejdere kan hjælpe dig med følgende pr. telefon:

- ☐ Salgsforespørgsler og produktoplysninger
- ☐ Spørgsmål om eller problemer vedrørende brug af produktet
- ☐ Forespørgsler vedrørende reparation og garanti

**Hjælp til brugere i Vietnam**

Kontakt for oplysninger, support og service:

Epson Hotline (telefon): 84-8-823-9239

Servicecenter: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

**Hjælp til brugere i Indonesien**

Kontakt for oplysninger, support og service:

**World Wide Web (<http://www.epson.co.id>)**

- ☐ Oplysninger vedrørende produktspecifikationer, drivere til downloading
- ☐ Ofte stillede spørgsmål (FAQ), salgsforespørgsler, spørgsmål via e-mail

**Epson Hotline**

- ☐ Salgsforespørgsler og produktoplysninger
- ☐ Technical support (Teknisk support)

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

**Epson Servicecenter**

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefon/fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefon/fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefon/fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

**Hjælp til brugere i Hong Kong**

Brugere er velkomne til at kontakte Epson Hong Kong Limited for at få teknisk support samt andre eftersalgsservices.

**Internetadresse**

Epson Hong Kong har oprettet en lokal hjemmeside på internettet på både kinesisk og engelsk for at give brugere følgende oplysninger:

- ☐ Produktoplysninger
- ☐ Svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ)

- ☐ Nyeste versioner af Epson-produktdrivere

Brugere kan få adgang til vores [www-hjemmeside](http://www.epson.com.hk) på:

<http://www.epson.com.hk>

### ***Teknisk supporthotline***

Du kan også kontakte vores tekniske personale på nedenstående telefon- og faxnumre:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

### ***Hjælp til brugere i Malaysia***

Kontakt for oplysninger, support og service:

#### ***World Wide Web (<http://www.epson.com.my>)***

- ☐ Oplysninger vedrørende produktspecifikationer, drivere til downloading
- ☐ Ofte stillede spørgsmål (FAQ), salgsforespørgsler, spørgsmål via e-mail

### ***Epson Trading (M) Sdn. Bhd.***

Hovedkontor.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

### ***Epson Helpdesk***

- ☐ Salgsforespørgsler og produktoplysninger (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- ☐ Forespørgsler vedrørende service og garanti, brug af produkt og teknisk support (Techline)

Telefon: 603-56288333

## Hjælp til brugere i Indien

Kontakt for oplysninger, support og service:

### World Wide Web (<http://www.epson.co.in>)

Her findes oplysninger om produktspecifikationer, drivere til downloading samt produktforespørgsler.

### Epson Indias hovedkontor - Bangalore

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

### Epson Indias regionale kontorer:

Placering	Telefon	Faxnummer
Mumbai	022-28261515 / 16 / 17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738 / 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001 / 30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

### Helpline

For service, produktoplysninger eller bestilling af en patron - 18004250011 (09.00 - 21.00) - dette er et gratis nummer.

For service (CDMA & mobilbrugere) - 3900 1600 (09.00 - 18.00) Forvalg lokal STD-kode

## Hjælp til brugere i Filippinerne

Brugere er velkomne til at kontakte Epson Philippines Corporation på nedenstående telefon- og faxnumre samt e-mail-adresser for at få teknisk support samt andre eftersalgsservices:

Telefon: (63) 2-813-6567  
Fax: (63) 2-813-6545  
E-mail: [epchelpdesk@epc.epson.com.ph](mailto:epchelpdesk@epc.epson.com.ph)

**World Wide Web** (<http://www.epson.com.ph>)

Her findes oplysninger om produktspecifikationer, drivere til downloading, ofte stillede spørgsmål (FAQ) og e-mail-forespørgsler.

**Epson Helpdesk (telefon: (63) 2-813-6567)**

Vores Hotline-medarbejdere kan hjælpe dig med følgende pr. telefon:

- ☐ Salgsforespørgsler og produktoplysninger
- ☐ Spørgsmål vedrørende brug af produktet eller problemer
- ☐ Forespørgsler vedrørende reparation og garanti



# Indeks

## A

Annullering af udskrivning, 95, 168  
 Anti-kopifunktion (kopibeskyttelse)  
   sådan bruges det (Windows), 51  
 Anvendeligt papir, 200  
 AUX-menu, 71

## B

Betjeningspanel, 95  
   oversigt, 22  
 Betjeningspanelets menuer  
   AUX, 71  
   bakke, 59  
   bogmærke, 81  
   data for reserveret job, 92  
   emulering, 60  
   ESCP2, 74  
   fortroligt job, 68, 93  
   FX, 76  
   hurtigt udskriftsjob, 68, 92  
   I239X, 78  
   indstillinger, 63  
   information, 57  
   netværk, 71  
   nulstil, 67  
   om, 55  
   panelindstillinger, 55  
   parallel, 68  
   passwordkonfiguration, 80  
   PCL, 71  
   PS3, 73  
   systeminformation, 58  
   sådan åbnes, 55  
   udskrivning, 60  
   USB, 70  
 Billedkassette  
   specifikationer, 209  
 Bogmærkemenu, 81

## D

Data for reserveret job, 92  
 Dupleksenhed  
   specifikationer, 207

  sådan afmonteres, 102  
   sådan installeres, 99  
 Dupleksudskrivning  
   sådan bruges det (Windows), 40

## E

Ekstraudstyr  
   specifikationer (dupleksenhed), 207  
   specifikationer (harddisk), 208  
   specifikationer (hukommelsesmodul), 208  
   specifikationer (paprkassetteenhed (ekstraudstyr)), 206  
   specifikationer (stakker), 208  
 Emuleringsmenu, 60  
 EPSON Status Monitor  
   Adgang til EPSON Status Monitor (Windows), 178  
   Beskedindstillinger (Windows), 183  
   Bestil online, 184  
   Hentning af oplysninger om printerstatus (Windows), 179  
   Installation af EPSON Status Monitor (Windows), 176  
   Joboplysninger (Windows), 181  
   Oplysninger om udskiftningsdele (Windows), 180  
 ESC/P2-menu, 74  
 Ethernet, 205

## F

Fejlfinding, 81, 94, 141, 157, 168  
   driftsproblemer, 157  
   ekstraudstyr, 165  
   hukommelsesproblemer, 164  
   PCL6-tilstand, 172  
   PostScript 3-tilstand, 169  
   problemer med netværksforbindelse, 167  
   problemer med papirhåndtering, 164  
   problemer med udskriftskvaliteten, 160  
   udskrivningsproblemer, 158  
   USB-problemer, 166  
 Flytning af printer, 138  
 Forbrugsvarer  
   specifikationer (billedkassette), 209  
   specifikationer (fuserenhed), 209  
   Udskiftning, 123  
 Forholdsregler  
   Udskiftning af forbrugsvarer, 123

Fuserenhed  
 specifikationer, 209  
 FX-menu, 76

## H

Harddisk, 113  
 Hjælp  
 Epson, 210  
 Hukommelsesmodul  
 specifikationer, 208  
 sådan afmonteres, 112  
 sådan installeres, 107

## I

I239X-menu, 78  
 Indstillinger for PostScript-printerdriver  
 Brug af AppleTalk under Windows 2000, 191  
 Indstillingsmenu, 63  
 Informationsmenu, 57  
 Installation af ekstraudstyr  
 afmontering af dupleksenheden, 102  
 afmontering af et hukommelsesmodul, 112  
 afmontering af et interfacekort, 122  
 afmontering af harddisken, 119  
 Afmontering af papirkassetteenheden (ekstraudstyr), 99  
 afmontering af stakkeren, 105  
 installation af dupleksenheden, 99  
 installation af et hukommelsesmodul, 107  
 installation af et interfacekort, 120  
 installation af harddisken, 113  
 Installation af papirkassetteenheden (ekstraudstyr), 97  
 installation af stakkeren, 103  
 Installation af PostScript-printerdriveren til netværksinterfacet  
 (Windows), 190  
 Installation af PostScript-printerdriveren til parallelinterfacet  
 (Windows), 188  
 Installation af PostScript-printerdriveren til USB-porten  
 (Windows), 189  
 Interface  
 ethernet, 205  
 Parallel, 205  
 USB, 205  
 Interfacekort  
 sådan afmonteres, 122  
 sådan installeres, 120

## K

Kontakt til Epson, 210

## L

Lagerformular-overlay  
 sådan bruges det (Windows), 49  
 sådan registrerer du (Windows), 49  
 sådan slettes det (Windows), 50  
 sådan udskrives det (Windows), 50

## M

Menuen Fortroligt job, 68, 93  
 Menuen Hurtigt udskriftsjob, 68, 92  
 Menu Passwordkonf., 80  
 MP-bakke  
 Specifikationer, 25  
 Understøttet papir, 25

## N

Netværksmenu, 71  
 Nulstillingsmenu, 67

## O

Overlay  
 sådan bruges det (Windows), 46  
 sådan oprettes det (Windows), 46  
 sådan udskrives det (Windows), 48

## P

Papir  
 anvendeligt papir, 200  
 fyldning af MP-bakken og den nederste  
 standardpapirkassette, 25  
 fyldning af papirkassetten til 550 ark (ekstraudstyr), 28  
 Specielle medier, 30  
 uanvendeligt papir, 200  
 udskriftsområde, 201  
 Papirbakkemenu, 59  
 Papirkassetteenhed (ekstraudstyr)  
 specifikationer, 206  
 sådan afmonteres, 99  
 sådan installeres, 97  
 Papirkilde  
 MP-bakke, 25  
 nederste standardpapirkassette, 25

papirkassetteenhed (ekstraudstyr), 28

Papirstop

- Alle papirkassetter og låge A, 151
- DM-låge, 154
- Låge A, 142
- Låge A eller B, 145
- sådan afhjælpes, 141

Papirstop A (låge A), 142

Papirstop A B (låge A eller B), 145

Papirstop DM (dupleksenhedslåge), 154

Papirstop MP A, Papirstop C1 A, Papirstop C2 A, Papirstop C3 A (alle papirkassetter og låge A), 151

Papirstop STK, 155

Parallelinterface, 205

Parallelmenu, 68

PCL-menu, 71

PCL-printerdriver

- hardwarekrav, 196
- om PCL-tilstanden, 196
- systemkrav, 196

PostScript-printerdriver

- Adgang til PostScript-printerdriveren (Macintosh), 194
- Adgang til PostScript-printerdriveren (Windows), 191
- hardwarekrav, 187
- Installation af PostScript-printerdriveren for Mac OS X-brugere, 192
- Valg af en printer i et netværksmiljø for Mac OS X-brugere, 193

Printer

- dele (indvendig), 22
- dele (set bagfra), 21
- dele (set forfra), 20
- ekstraudstyr, 24
- elektrisk, 204
- forbrugsvarer, 24
- generelt, 202
- mekanisk, 203
- miljømæssigt, 203
- rengøring, 134
- rengøring (inden i printeren), 135
- standarder og godkendelser, 204
- transport, 138
- transport (korte strækninger), 140
- transport (over lange strækninger), 139

Printerdriverindstillinger

- Angivelse af udvidede indstillinger (Windows), 175
- Angivelse af valgfrie indstillinger (Windows), 175
- Brug af et overlay (Windows), 46
- Brug af et vandmærke (Windows), 43

- Brug af lagerformular-overlay (Windows), 49
- Brug af sidehoved og sidefod (Windows), 45
- Dupleksudskrivning (Windows), 40
- Oprettelse af et nyt vandmærke (Windows), 44
- Oprettelse af et overlay (Windows), 46
- Registrer lagerformular-overlay-dataene i USB-hukommelsen (Windows), 49
- Reserver job (Windows), 53
- Slet formular-overlay-dataene i USB-hukommelsen (Windows), 50
- udskriftslayout (Windows), 41
- Udskriv job igen (Windows), 54
- Udskrivning af et kopibeskyttet dokument (Windows), 51
- Udskrivning med et overlay (Windows), 48
- Udskrivning med lagerformular-overlay (Windows), 50

Printersoftware (Windows)

- Om, 174

Problemer, løsning

- kontakt til Epson, 210

PS3-menu, 73

## S

Service, 210

Sidehoved og sidefod

- sådan bruges det (Windows), 45

Specielle medier

- Udskrivning på, 30

Stakker, 103

Statusark

- sådan udskrives, 94, 157

Status- og fejlmeddelelser, 81

Systeminformationsmenu, 58

Sådan registreres menuer som bogmærker, 56

## T

Toner

- Tonerbesparelse, 40

Tonerbesparelse, 40

Transport af printeren (korte strækninger), 140

Transport af printeren (over lange strækninger), 139

## U

- Uanvendeligt papir, 200
- Udskiftningsmeddelelser, 123
- Udskriftslayout
  - Ændring af udskriftslayout (Windows), 41
- Udskrivningsmenu, 60
- USB, 205
- USB-menu, 70

## V

- Vandmærke (Windows)
  - sådan bruges det, 43
  - sådan oprettes det, 44
- Vedligeholdelse
  - printer, 134
  - printer (inde i printeren), 135
- Vejledninger
  - Brugervejledning, 19
  - Installationsvejledning, 19
  - Netværksvejledning, 19
  - Online Hjælp, 19
  - Skripttypevejledning, 19
  - Vejledning i papirstop, 19